

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Bulletin de Lille, 1916.06

Author: Anonymous

Release date: March 15, 2007 [eBook #20825]

Language: French

Credits: Produced by Juliet Sutherland, Rénaud Lévesque and the Online Distributed Proofreading Team at <http://www.pgdp.net>

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK BULLETIN DE LILLE, 1916.06 ***

N° 162.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 1er Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

AVIS

En modifiant ma proclamation du 28 avril 1916, art. 5 et 6, j'ordonne:

I. A partir d'aujourd'hui jusqu'au 30 août 1916, la **circulation dans les rues** du territoire de la Ville de Lille est autorisée, de 5 heures du matin à 11 heures du soir (heure nouvelle).

II. Tous les établissements (Cafés, Restaurants, Estaminets, etc.), qui devaient fermer à 10 heures, pourront rester ouverts jusqu'à 11 heures (heure nouvelle).

Lille, le 26 mai 1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE.

AVIS

Sur proposition de la Mairie, et d'accord avec l'Autorité allemande, **les prix maxima des denrées** indiquées ci-dessous, qui ont été en vigueur jusqu'à ce jour, sont fixés comme suit, à partir d'aujourd'hui:

a) *Viande de boeuf:*

Filet..... 16 fr. le kilo.
1re catégorie. Aloyau, rumsteck... 12 » »
2e » Côtes, épaule, épaisse
raccourçure..... 8 » »
3e » Croisure, collet et poitrine 5 » »

b) *Autres denrées alimentaires et savon:*

Cacao en poudre. 10 » le kilo.
Café Haïti extra et Plantation Java . 9 » »
» Santos 8 » »
Chicorée 1 » »
» La Sans Rivale 1 25 » »
Sel. 0 15 » »
Chocolat première qualité 10 » »
Chocolat de ménage en barres 8 » »

Confitures extra-fines	3 50	»
Confitures ordinaires.	3	» »
Fromages supérieurs.	8	»
Oeufs frais.	0 50	la pièce
Oignons.	0 50	le kilo
Savon noir	2 50	»
Figues	2	» »
Jambon fumé en tranches	16	»
Harengs fumés et salés	0 45	la pièce
Huile de table	9	» »
Lait condensé.	1 50	la boîte
Houblonnette	35	» 160 lit.
Sucre cristallisé.	3	» le kilo.
» en morceaux	3 20	»
Beurre frais	12 00	»
Pommes de terre.	0 30	»
Carottes	0 40	»
Navets	0 35	»
Poireaux	1 25	le fachtot
Haricots secs.	1 50	le litre
Macaroni, Nouilles	4 00	le kilo

Les infractions aux prix maxima seront punies conformément aux avis parus dans le *Bulletin de Lille*, nos 62, 68, 99, 103, 135, 138 et 147 du 17 Juin 1915, 8 Juillet 1915, 24 Octobre 1915, 7 Novembre 1915, 27 Février 1916, 9 Mars 1916 et 9 Avril 1916.

Lille, le 27 Mai 1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE.

AVIS DE LA MAIRIE

Echange de bons communaux.--Dans le but de limiter les émissions des bons communaux, M. le Maire de Lille prie ses concitoyens, qui auraient à leur disposition une somme importante de bons, dont ils ne prévoient pas prochainement l'emploi, de les échanger à la Recette municipale contre des récépissés. Il leur serait toujours loisible de retirer, à première demande, les sommes dont ils pourraient avoir besoin.

Les versements devraient être d'au moins 1000 fr., et les retraits, d'au moins 500 fr.

Un guichet spécial sera ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, qui demande que les billets de **la même valeur**, soient épinglés par liasses de 10.

Un guichet spécial est ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, installée à **la Banque de France, 69, rue Royale**.

Bons d'Halluin.--Depuis quelque temps, des bons de monnaie falsifiés de la Ville d'Halluin sont mis en circulation. L'altération porte sur des billets d'un franc, dont le nombre et le chiffre sont grattés et remplacés par le nombre et le chiffre cinq. Nous mettons le public en garde contre cette falsification, dont il est d'ailleurs facile de se rendre compte par un simple examen des billets, et nous lui rappelons, en outre, que les billets de cinq francs sur fond rose, et les billets de vingt francs sur fond bleu. Tout billet qui ne remplirait pas ces conditions de couleur, ou qui présenterait des traces de grattage, est donc un billet faux. Une enquête sérieuse est ouverte et les coupables seront passibles des peines prévues par l'article 139 du Code pénal, qui punit des travaux forcés à perpétuité ceux qui auront contrefait ou falsifié les billets de banque autorisés par la loi, ainsi que ceux qui auront fait usage de ces billets contrefaits ou falsifiés, ou qui les auront introduits sur le territoire français.

Réquisitions. Les commerçants qui ont déposé à la Mairie des bons de réquisition pendant la période du 19 Mars au 24 Avril, sont priés de présenter au Secrétariat de la Mairie (Salle des Fêtes de la Préfecture), le récépissé provisoire qui leur a été délivré.

Ces récépissés portent les nos d'ordre 41.191 et suivants.

POUR LES SINISTRÉS

Dons reçus par l'ASSOCIATION PHILANTHROPIQUE DU NORD Espèces (suite)

Mlle Morelle, rue du Bois, 3 fr.; Brummm, 90, bd de la Liberté, 20 fr.; Anonyme à la Cloche, 4 fr.; Zigomar et Marquis sacrifié, rue de Boufflers, 2 fr.; Mme C. Cappelle, 5 fr.; Produit du tournoi de Pâques organisé par la Société de Football «Etoile Club Lillois», 345 fr. 50; M. Cambier, 66, rue de Wazemmes, 5 fr.; Henri Devos, 158 bis, rue Colbert, 2 fr.; Dumesnil, rue de Boulogne, 1 fr.; Van den Bogaerde, 147, rue Colbert, 5 fr.; Allepaert Angèle, 230, rue des Postes, 10 fr.; Fliniaux, 1, rue de La Madeleine, 1 fr.; Synquitin Edmond, rue Nicolas Leblanc, 5 fr.; Henri Hespel, le Parisien, 0.25; Anonyme, 0.25; Georges, industriel, 1 fr.; Angèle et Denise, 2 fr. 50; Anonyme, 5

fr.; Willam-Morel, 69, rue des Postes, 10 fr.; Souscriptions reçues par M. Eckhout: Grenef, bd Carnot, à Marcq, 1 fr.; Tahon, bd Carnot, à Marcq, 0.50; M. Tahon, Rouges-Barres, 0.50; Brassart, Leers, 0.25; Fontaine, Leers, 0.50; Sandras, Leers, 0.25; Decisy, Marcq, 0.25; Dangleterre, Debode, Delemar et Callaert, 0.40; René Collot, 31, rue du Vieux-Faubourg, 3 fr. 75; Léa Lemaire, rue Lamartine, à Roubaix, 1 fr.; E. Wellemane, bd Carnot, Marcq, 1 fr.; Souscriptions reçues par Mlle Cogniaux, 19, rue du Faisan: Louise Cogniaux, 2 fr.; Robert de Brachelaer, 2 fr.; Louis Deporter, 2 fr.; Marguerite Horn, 1 fr.; M. Thuret, 2 fr.; Mansia Horn, 1 fr.; Joséphine Huzler, 1 fr.; Hélène Marpoel, 1 fr.; Lucie Boudry, 1 fr.; Anonyme, 2 fr.; Rosalie Desauw, 2 fr.; Jules Desmarécaus, 1 fr.; Julien Deruyck, 1 fr.; E. Legrand, 0.50; Anonyme, 0.50; Lucie de Jeeve, 0.50; Beuner-Cap, 0.50; Gustave Het, sur vente de sa poésie, 300 fr.

Total des diverses listes publiées ...	10.035 f. 40
De nombreux anonymes	343 f. 95

Total général ...	10.378 f. 35

Aux généreux Donateurs pour les Sinistrés de Moulins-Lille

A vous, merci! brav's Donateurs,
 Pour vot' élan si sympathique.
 Not' Comité Philanthropique
 Est heureux d'vir tant d'bienfaiteurs.
 L'riche et l'pauve ont compris leu' rôle,
 Prenant part à cheull' bonne Action:
 A tous, merci! pour vot' obole,
 Au nom d'not Association.

Félicien DRUMÉZ (*Membre fondateur*).

Vaccination et Revaccination antivariolique

(Fin)

Mercredi 14 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Rollin, rue du Marché, 58; Ecole Edgard Quinet, rue Louis-Faure; Ecole Récamier, rue Frédéric Mottez; Ecole privée de filles, rue Ste-Catherine, 73; Ecole Mme de Stael, à l'Ecole Bichat, rue Fulton; Ecole Colbert, rue Léonard-Danel, 58; Ecole Montesquieu, rue de Bouvines, 71; Ecole Fombelle, rue des Rogations, 91; Ecole privée de filles, rue des Augustins, 8; Ecole privée de fille, rue Meurein, 65; Ecole Buffon, à l'Ecole Michelet, rue Fabricy, 18; Ecole privée de garçons, rue Royale, 124.

Vendredi 16 Juin, à 6 h. du soir (h. a.), Ecole Monge, rue à Fiens, 7; Ecole Roland, rue St-Gabriel, 95; Ecole privée de garçons, rue Léon-Gambetta, 286; Ecole privée de filles, rue Panckoucke; Ecole privée de filles, rue de Canteleu, 32; Ecole privée de filles, rue du Transvaal, 73; Ecole Carnot, square Ruault, 12; Ecole privée de garçons, rue de la Plaine, 55; Ecole Sophie Germain, boulevard de la Liberté, 97.

Samedi 17 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole privée de garçons, rue du Transvaal, 60.

Lundi 19 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Descartes, rue Guillaume-Werniers, 91; Ecole Ampère, rue de Juliers, 73; Ecole privée de filles, place Genevières, 30; Ecole Turgot, rue du Faubourg-des-Postes, 78; Ecole Arago, boulevard Victor-Hugo, 93; Ecole privée de filles, rue de la Plaine, 64; Ecole privée de garçons, parvis St-Michel, 22.

Mardi 20 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Renan, rue du Faubourg-des-Postes, 78.

Mercredi 21 Juin, à 6 h du soir (h. a.): Ecole Voltaire, à l'Ecole Viala, rue Viala, 5; Ecole privée de garçons, rue d'Esquermes, 120; Ecole privée de garçons, rue des Postes, 201; Ecole privée de garçons, rue Lydéric, 6; Ecole Victor Duruy, rue Victor Duruy; Ecole Jacquart, rue de Wazemmes, 51.

Vendredi 23 Juin, à 6 h. du soir (h. al.): Ecole Viala, rue Viala, 5; Ecole privée de garçons, rue Flamen; Ecole Jeanne Maillotte, à l'Ecole Victor Duruy, rue Victor-Duruy; Ecole privée de garçons, rue d'Artois, 117.

Lundi 26 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole privée de filles, rue Berthelot; Ecole privée de garçons, rue de St-Omer, 19; Ecole Pasteur, rue Solférino, 246; Ecole Montaigne, à l'Ecole Victor Duruy, rue Victor-Duruy; Ecole privée de filles, rue Pasteur, 60.

Mardi 27 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Lakanal, rue du Long-Pot, 209; Ecole privée de filles, rue Décarnin, 5; Ecole privée de filles, rue du Bois, 182.

Mercredi 28 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole privée de garçons, rue de l'Ecole St-Louis, 5; Ecole privée de garçons, rue de Lannoy, 65; Ecole privée de garçons, parvis N.-D. de Pellevoisin.

Vendredi 30 Juin, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole privée de filles, rue de l'Ecole-St-Louis, 9; Ecole privée de garçons, rue de la Marbrerie; Ecole Dupleix, rue Dupleix, 26.

Samedi 1er Juillet, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Campan, rue Broca, 4; Ecole Berthelot, rue de

Bohin, 12; Ecole privée de garçons, rue St-Gabriel, 64.

Lundi 3 Juillet, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole George Sand, rue Malsence, 24; Ecole Jules Verne, rue de Bohin, 6; Ecole privée de filles, rue St-Gabriel, 115.

Mardi 4 Juillet, à 6 h. du soir (h. a.): Ecole Cabanis, rue Cabanis, 1; Ecole Paulin Parent, rue de Rivoli, 40.

Nota.--Si la loi du 15 février 1902 et le règlement d'administration publique du 27 juillet 1903 ont limité à l'âge de la majorité l'obligation vaccinale, il ne s'ensuit pas que l'opération pratiquée au plus tard à cet âge soit un gage de préservation assurée pour le reste de l'existence. Dans l'intérêt même de la santé publique, le Maire recommande à ses administrés de profiter des séances gratuites qui vont avoir lieu dans la commune et engage vivement les personnes âgées de plus de 21 ans, à se faire revacciner.

Hôtel de Ville, le 25 mai 1916.

Le Maire de Lille, Ch. DELESALLE.

RECETTES CULINAIRES

Rissoles à la Céréaline

Dans un litre d'eau bouillante, mettre 30 à 40 grammes de fromage Gouda et 300 grammes de céréaline. Laisser bouillir pendant 15 minutes, en ayant soin de remuer sans cesse. A la fin de la cuisson, mettre une poignée de fines herbes avec du persil haché, du sel et du poivre.

Après refroidissement, faire des boulettes, les passer dans la farine et jeter dans la graisse bouillante.

Omelette à la Céréaline pour 5 personnes

Mettre dans l'eau 2 grosses poignées de céréaline, faire une bouillie assez épaisse et faire bien cuire (environ 1/4 d'heure), puis laisser refroidir. Au moment de faire l'omelette, ajouter à cette bouillie 2 jaunes d'oeufs, fines herbes, sel et poivre. Battre les blancs d'oeuf très en neige et les ajouter doucement dans le mélange. L'omelette se fait alors à la manière ordinaire. On la laisse seulement cuire un peu plus longtemps.

Pâté à la Viande

Pétrir ensemble 250 grammes de lard haché, un bol de farine délayée dans de l'eau ou du lait et un oeuf. Mettre sel, poivre, persil, un peu d'ail. Faire cuire à feu doux dans un moule. Servir chaud. Les restes peuvent être coupés en tranches et passés à la friture.

Pâté de Poisson

Recette. 1 kilog poisson cabillaud ou aiglefin, 250 gr. de pain, 500 gr. de lard, 2 oeufs entiers (crus), 1 petit verre d'eau de vie, noix muscade, poivre, échalotte, sel. Cuire le poisson dans de l'eau et le hacher. Hacher le lard cru (bien le laver avant de s'en servir pour en extraire le sel; y ajouter une cuillerée de bicarbonate de soude). Tremper le pain dans de l'eau bouillante pour en obtenir une bouillie. Mélanger le tout et mettre dans des formes à pâté. Laisser cuire au four une bonne heure.

Gâteau Antioche

Denrées: 3 cuillerées à soupe de sucre.

3 » » cacao.

6 » » céréaline.

1 » » lait condensé, ou un peu sucré

1 pinte 1/2 d'eau.

60 grammes de pain.

Recettes. 1^o Bien mélanger cacao, sucre, avec l'eau et le lait. Mettre sur le feu jusqu'à ébullition, y jeter la céréaline en pluie et laisser épaissir sur le côté du feu pendant 15 ou 20 minutes.

2^o Faire griller au four des tartines fines de pain de guerre. Quand elles sont bien dorées, les tremper dans le rhum (1 cuillerée de rhum pour 2 d'eau).

3^o Couler dans un moule la moitié de la crème obtenue au n^o 1. Disposer les tartines au dessus, les recouvrir avec le reste de la crème. Enfourner pendant 10 ou 15 minutes. Laisser refroidir bien complètement et démouler.

On échange sans frais, 4, rue Jean-Roisin, les bons des villes de Charleville et Saint-Quentin.

--**Les annonces et réponses aux annonces** sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

--**Ville de Roubaix.--Hôtel des ventes, 20, rue Nain.** Vente après décès, aux enchères publiques, par le ministère de M. E. Wallon, commissaire-priseur, suppléant de Me Georges Verdonck, Roubaix:

1^o *Lundi 5 juin 1916*, à 10 h. et à 2 h.: tissus divers: draperies, cheviottes, rideaux toiles, robes, etc.;

2^o *Mardi 6 juin 1916*, à 10 h. et à 2 h.: chemises pour hommes, faux-cols, manchettes et serviettes, etc.

LE CAFÉ

L'origine du café est fort obscure. Un médecin arabe, du 9^e siècle, en fait mention et cite quelques-unes de ses propriétés. Louis XIV en but pour la première fois en 1644; l'usage s'en répandit vite, et depuis lors, son emploi s'est très généralisé. Le café est un tonique et un stimulant du cœur; il augmente le rendement de la machine humaine, et doit être considéré sans crainte comme un agent indispensable de notre organisme. En raison de la situation actuelle, le café est devenu aujourd'hui presque rare et d'un prix, presque exagéré, pour les bourses modestes, les denrées alimentaires, n'arrivant au consommateur qu'après avoir passé par un grand nombre d'intermédiaires qui le grèvent, chacun, de frais importants.

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, toujours soucieuse d'être agréable à sa clientèle, s'est imposée de lourds sacrifices pour lui fournir du café brûlé par un nouveau procédé de torréfaction, avec une combinaison de nature alimentaire, lui donnant un goût exquis et supérieur aux: Moka, Santos, St-Domingue, etc., les plus renommés. Le prix du kilog est fixé à **6 francs 75 centimes**.

L'essai d'une marchandise constituant sa meilleure réclame, nous vous livrons notre café, à titre d'essai, en sacs d'une demi-livre, certains que l'expérience vous convaincra de l'excellence de l'article. Nous sommes assurés que vous apprécierez cette façon de procéder et nous aurons ainsi la satisfaction d'avoir rendu service à tous et d'avoir fourni à nos clients une marchandise irréprochable, au plus bas prix possible.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS

Inutile de courir pour vos achats en gros de

PRISES

seul, **le Comptoir lillois, 7, rue Gambetta** peut vous fournir, **en paquets imperméabilisés** et en vrac, à des prix meilleur marché que partout ailleurs, en raison de son **énorme** fabrication journalière.

--**Cours de coupe et couture**, pour dames, de 9 1/2 à 12 1/2 et de 2 à 5 h. Méthode simple et pratique. Progrès assurés 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure avec explications détaillées. Grand choix gravures nouvelles. S'adr. 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

--**Couronnes funéraires.** Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

VINAIGRE AU LION des Flandres

Certaines personnes ont vendu dans nos fûts, avec notre marque «*Au Lion*», un vinaigre de qualité inférieure, sans force, et ne répondant pas aux conditions exigées par la loi. Nous engageons donc notre clientèle et nos nombreux acheteurs à ne remettre leurs ordre qu'à des maisons honorablement connues sur place, notre Maison n'ayant aucun dépôt.

Houblon du Soleil extra fin **1915. Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail*, **218, rue Nationale** (de 10 à 4 h.)

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

ROUBAIX

3, Grande-Rue, 3 (près la Grande-Place), grand choix **pianos**, occasions, payable 10 fr. p. mois garantis contre tous risques. Location bons pianos. Accords, réparations, prix modérés.

--**Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1re communion, croix, médailles, etc.

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

--**Sirop de candi**, confitures, bonbons en tous genres, Raisons, Tisane rafraîchissante, Vinaigre, Savon noir, Tabacs, Cigares et Prises, 22, rue Gantois.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, rue de Ban-de-Wedde 32.

LOUEZ

pour vous distraire, un bon piano. Plusieurs occasions extraordinaires à vendre, 100 et 150 fr., payables 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin.**

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

--**Cartes postales P. H.** 28, rue du Sec-Arembault, immense choix de cartes et albums de Lille et environs et Belgique, à des prix exceptionnels.

--**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.**

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

--**Wassingues et lavettes en gros.** Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

--Suis acheteur grosse quantité tabacs en feuille ou en vrac, cigarettes bon marché. Faire offre, Café du Globe, boulevard de la Liberté, init. DB.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

Verre à vitres simple et demi-double par caisses, 22, rue Henri-Loyer.

Pussy Zeep genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. **Savon Marseille** extra dur, par barre, 22, rue Henri-Loyer.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de Tourcoing. Café de l'Union.

--**Achat de livres:** romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques. L. Sion, rue Masséna, 39.

--Gros arrivage de prises belges.

D.V.B. et V.M.C.

Paquets bleus, imperméables.
Comptoir Lillois. 7, rue Gambetta

--**Bière en bouteilles, Orangeades**, 15, r. Détournée, livraison à domicile.

--*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

Bière en Bouteilles livraison à domicile. Feuilles de frêne pour cidre. S'adr. à la Coopérative, 29, rue de Poids.

--**Verres à vitre. Verre cathédrale** à toutes dimensions, à vendre. S'adr. 1 ter, boul. des Ecoles, Lille.

--**Teinture et Nettoyage.** La Maison Delemar-Morel anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré, 19 bis, rue de Roubaix.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs. Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Photographie.** On demande bon employé professionnel pour atelier, connaissant le métier à fond et sachant très bien retoucher les négatifs, bons appointements, très pressé. Ecrire avec références et indicat. nom et adresse, aux initiales AF, au bureau du journal.

--*Petit Estaminet* à céder, pas de reprise, prix du matériel. Ecrire DA bureau du journal.

--*Salle à manger* état neuf, à vendre, prix de guerre. Ecrire DB bureau du journal.

--On demande un homme *sachant conduire les chevaux*, prendre l'adresse au bureau du journal.

--On demande dame *au courant de l'alimentation* pour petite gérance, prendre l'adresse bureau du journal.

--On demande de petits jeunes gens de 13 à 15 ans, pour faire des petits paquets, 17, rue Gantois.

--Jeune femme sinistrée, ayant grand jardin, cherche linge à laver. Ecrire DC bureau du journal.

--Jeune femme sachant musique, recherche emploi dans famille, apte à couture et commerce. Ecr. DD bur. du jal.

--*Coiffeur*. On demande garçon sachant couper cheveux s'adresser rue d'Iéna, 56.

--*Trouvé* montre dame, or, le dimanche 14 mai, rue Lepelletier. S'adr. chez M. Corbinau, place Gilson, 2.

--*Journées*. On demande femme *demi-journées*, vendredi ou samedi, pour nettoyer, prendre l'adr. au bur. du jal.

--*Belle chambre garnie*, ou pied à terre, à louer. S'adr. 42, rue Thiers, Lille.

--On demande *un petit singe*, 36, rue Saint-Sauveur.

--On demande *servante*, p. dame seule, sachant très bien coudre. Ecrire DE bureau du journal.

--Monsieur désire louer chambre confortablement garnie serait très peu occupée, faire offres CY bureau du jal.

--On désire acheter *malle d'occasion*, faire offres rue St-Sébastien, 14.

--Coiffeur. On demande employé, 78, rue Nationale.

--On demande raquette tennis d'occasion. Ec. CZ b. jal.

--*Photographie*. Ouvrier dem. emploi adr. au bur. du jal --*A louer* très beau pied à terre ou chambre garnie à personne sérieuse dans mais. sér., prendre l'adr. bur. jal.

--A vendre d'occasion, 2 chambres à coucher et salon état neuf, prendre l'adr. au bureau du jal.

--On demande mécanicien dentiste. Ecr. DF bur. jal.

--**A la Religieuse**, 15 bis, rue Gambetta, grand choix deuil. Voir ses crêpes anglaises. Escompte aux modistes. Fournisseur Oeuvre du Trousseau.

--**Bières en bouteilles**, limonades, achat de bouteilles Vichy et bouchons mécaniques. On désire acheter petite voiture ou tonneau p. double poney. S'adr. r. Béranger, 53.

--Brasserie dem. livreur sobre, très sérieux pour servir clientèle et intérieur, urgent. Ecr. DH bur. jal référ.

--**Voyageur professionnel** cherche représentation à la Commission, n'importe quel article, mais seulement affaires honnêtes. Ecrire DG bureau du journal.

--*A céder, près la gare St-Sauveur, terrain avec hangars*, pour dépôt charrettes ou voitures, loyer modéré. S'adr. à **M. Montaigne-Delos**, gradué en droit, **320, rue Solférino**, Lille, de 2 à 5 heures.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseignements. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Été 1916**. Modèles nouveaux en manteaux et costumes tailleur, au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1er étage. Prix exceptionnels. Fournisseur de l'Oeuvre du Trousseau.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--Monsieur jeune, capable pour tous postes sérieux, cherche emploi, bureau, livres, caisse, représentation, gérance ou analogue, références 1er ordre, Lille-Roubaix-Tourcoing, faire offres CL bureau du journal.

RAVITAILLEURS Nous livrons en sacs d'un kil. demi kil. et 1/4 de kil. un café brûlé par un nouveau procédé de torréfaction avec une combinaison de nature alimentaire, lui donnant un goût exquis et supérieur de beaucoup au meilleur café. Prix 6 fr. 75 le kilog. Prix spéciaux par quantités. Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, Lille.

--Orpheline de bonne famille 30 ans, dem. emploi quelconque p. nourritures au besoin, sac. coudre. Ecr. DI b.j.

--*Service*. Jeune fille au courant du service est demandée bons gages. Prendre l'adresse au bureau du journal.

STOPPAGES

Réparations d'accrocs, brûlures, etc. à tous vêtements. S'adresser rue à Fiens, n° 3 (près la gare).

Cuisinières à gaz pour 3 plats sur feu, unique, s'adaptant à tous les réchauds existants, depuis 20 fr. Réchauds divers dep. 8 fr. Calorifères et fours à gaz Heinen. Démonstration gratuite, 21, rue Masséna. On se charge d'installer le gaz. Même adresse, superbe **réchaud d'occasion**.

--*Petite Victoria* caoutchoutée, bon état, 225 fr. petit car à capote, 4 places, état neuf, 350 fr. à vendre pr. l'adr. b. j.

--**Coiffeur**. On demande garçon, pr. l'adr. au bur. jal.

--*Voitures à deux roues* à vendre, belles occasions, prend. l'adresse bureau du journal.

--**Transport de colis**. Lille-Roubaix. 11, rue de la Monnaie, Lille; 13, rue de la Halle, Roubaix.

--**Tabac Maryland** par paquet de 45 gr. le 100, 45 fr. Hongroises géantes le cent 54 fr. Autos le 100, 58 francs. Prises grand paquet, le 100, 32 fr. rue de Tournai, 112.

--**Acide citrique. Concentrés pour fabrication Groseille, Grenadine, Citron, Guignolet.** Ecrire DK bureau du journal.

CAFÉ

Demandez l'excellente tasse de café, exportation hollandaise. Ouverture le 2 juin, **rue Pierre-Legrand, 150**. *Seule maison pour Fives-St-Maurice*. Prix 6 fr. 75 le kil.

--*Perdu*, bague avec 2 pierres, samedi 27, de rue de la Barre à la Treille. Rapp. contre réc., r. Halloterie, 11.

--*Perdu*, alliance gravée et datée 1908, la rapporter contre récompense, 11, rue de Béthune.

--*Perdu*, broche chimère, dimanche 28 mai, de r. Gambetta au Jardin Vauban, par boulevard de la Liberté, la rapporter contre récompense, 46, boulevard de la Liberté.

ETAT CIVIL DE LILLE

DECES

Du 22 Mai.--Moty Henri, 16 ans, rue Masséna, 81--Vallée Jeanne, 30 ans, épouse Teirlinck, rue d'Iéna, 61--Depaepe Guillaume, 75 ans, époux Planckaert, rue d'Iéna, 63--Baly Jeanne, 6 ans, rue Inkermann, 2--Monteny François, 49 ans, époux Van Vooren, rue Gobin, 17, imp. Carbonnet, 2--Bataille Pierre, 83 ans, veuf Henno, rue St-Sauveur, 59--Masson Marie, 50 ans, épouse Senet, rue des Vicaires, 10--Schmitz Mathieu, 79 ans, veuf Guillot, rue des Canonnières, 1--Boivin Valentine, 37 ans, épouse Villette, rue d'Esquermes, 93--Warnaer Désirée, 62 ans, veuve Gravez, quai de la Basse-Deûle, 104--Parent Julie, 55 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Tranchez Henri, 44 ans, époux Toussaert, rue du Rempart, 8--Jorio Marguerite, 23 ans, Grand'Place, 38--Vilion Marguerite, 7 ans, rue du Croquet, 24--Plouvier Moïse, 77 ans, veuf Bécart, rue Jules de Vicq, 8--Cornil Yvonne, 23 ans, rue St-André, 117--Bonenfant Marie, 82 ans, épouse Mesplomb, rue du Ballon, 259--Loeul Maurice, 33 ans, rue des Robleds, 1--Desée Cyrille, 35 ans, époux Dupriez, rue de Lannoy, cité Bacquet, 31.

Du 23 Mai.--Allard Louis, 78 ans, veuf Wittebol, quai de la Basse-Deûle, 104--Lamour Adèle, 39 ans, époux Brugmans, rue Boileux, 18--Hennebelle Mélanie, 69 ans, veuve Pringuet, rue St-Pierre, 2--Dupont Daniel, 43 ans, veuf Nuvel, rue du Pont-du-Lion-d'Or, 17--Georges Gabrielle, 29 ans, épouse Parein, rue de Juliers, cité Lambert--Vermeulen Charles, 74 ans, veuf Delécluse, cité Philanthropique, 127--Van Wambeke Edmond, 58 ans, rue Balzac, 45--Dechy Léonie, 70 ans, veuve Duthoit, rue du Faubourg-des-Postes, cité du Sud, 5--Catrix Claire, 21 ans, rue de Flandre, 26--Evens Jeanne, 94 ans, veuve Verburgt, rue du Fg d'Arras, 442--Deconinck Constant, 80 ans, veuf Noterman, rue de la Monnaie, 32--Lerouge Hortense, 38 ans, épouse Thiétart, rue d'Esquermes, 93.

Du 24 Mai.--Vandam Pierre, 78 ans, époux Haquette, rue Saint-Bernard, 19--Pannecoeke François, 57 ans, époux Vlaeminck, rue d'Esquermes, 102--Dion Jules, 61 ans, époux Vanhems, rue de Brigittines, 6--Beauchamp Yvonne, 13 ans, rue du Long-Pot, 44, impasse Delebart, 9--De Lange Léonie, 70 ans, épouse Vandevogel, rue des Guinguettes, 44--Martin Jean, 9 ans, rue Bohin, 37--Clabeau Maria, 69 ans, veuve Rochette, rue de Jemmapes, 49--De Clercq Casimir, 79 ans, rue de Juliers, 86.

CONSEILS et renseignements sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REMERCIEMENTS

--Mme veuve Mathiot et ses fils (en campagne), remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, en assistant aux funérailles de **M. Arthur MATHIOT**, employé à la Préfecture du Nord, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

--Les familles Facq-Hilst, Durdan et Mamet profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **Thérèse FACQ**, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Victor Drieux, M. et Mme Arthur Guillemaud-Drieux, M. et Mme Achille Drieux-Dufour, M. et Mme Edouard Drieux-Chas, M. et Mme Paul Drieux-Deltombe, M. Georges Drieux et la famille, très touchés des nombreux témoignages de sympathie qu'ils ont reçus à l'occasion de la mort de **M. Victor DRIEUX**, adressent à toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, leurs plus sincères remerciements, et s'excusent auprès de celles, qui, vu les circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les enfants, petits enfants, parents et amis remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leurs nombreuses marques de sympathie, en assistant aux funérailles de **M. Mathieu SCHMITZ**, ancien pâtissier, décédé le 22 mai, 1, rue des Canonniers, dans sa 80e année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. et Mme Duhamel-Ghestem, leur fille, et toute la famille remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de **Mme GHESTEM**, leur mère, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Henri Pannecoeke et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Henri PANNECOEKE**, jardinier, décédé le 23 mai 1916, dans sa 58e année et s'excusent auprès de celles, qui par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Alfred Carnin-Brunin et toute sa famille, très touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Alfred CARNIN**, charpentier-monteur à l'usine de Fives-Lille, décédé le 16 mai 1916, dans sa 56e année, remercient sincèrement les nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles, et, s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

LETTRES MORTUAIRES aux prix ordinaires à l'Imprimerie La Gutenberg, 5-7, rue Desrousseaux.

N° 163.

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 4 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

AVIS DE LA MAIRIE

Paiement des Allocations Militaires aux familles des mobilisés, pour les périodes du 25 mai au 9 Juin, et du 10 au 25 juin 1916:

1er bureau. **Rue Colbert, 125** 1re période. 2e période

Du N°	1 au N°	889	8 Juin	24 Juin
--	890 --	5138	9 --	26 --
--	5139 --	10365	10 --	27 --
--	10366 --	15022	13 --	28 --
--	15023 --	41893	14 --	29 --
--	41894 --	47694	15 --	30 --
--	47695 --	69566	16 --	1 Juillet
--	69567 --	75247	17 --	3 --
--	75248 --	84448	19 --	4 --

--	84449	--	98161	20	--	5	--
--	98162	--	108028	21	--	6	--
--	108029	--	à la fin	22	--	7	--
			Retardataires	23	--	8	--

2e bureau. **Place Wicar, 3**

Du N°	1	au N°	3953	8 Juin	24 Juin
--	3954	--	8878	9	-- 26 --
--	8879	--	9276	10	-- 27 --
--	9277	--	15854	13	-- 28 --
--	15855	--	37797	14	-- 29 --
--	37798	--	46699	15	-- 30 --
--	46700	--	72259	16	-- 1 Juillet
--	72260	--	79802	17	-- 3 --
--	79803	--	89950	19	-- 4 --
--	89951	--	99880	20	-- 5 --
--	99881	--	111964	21	-- 6 --
--	111965	--	à la fin	22	-- 7 --
			Retardataires	23	-- 8 --

3e bureau. **Rue Alphonse Colas, 1 bis**

Du N°	1	au N°	6840	8 Juin	24 Juin
--	6841	--	15900	9	-- 26 --
--	15901	--	21570	10	-- 27 --
--	21571	--	37480	13	-- 28 --
--	37481	--	54400	14	-- 29 --
--	54401	--	62000	15	-- 30 --
--	62001	--	76800	16	-- 1 Juillet
--	76801	--	82620	17	-- 3 --
--	82621	--	97000	19	-- 4 --
--	97001	--	107500	20	-- 5 --
--	107501	--	117120	21	-- 6 --
--	117121	--	à la fin	22	-- 7 --
			Retardataires	23	-- 8 --

4e bureau. **Rue de Colmar, 3**

Du N°	1	au N°	1830	8 Juin	24 Juin
--	1831	--	6430	9	-- 26 --
--	6431	--	13600	10	-- 27 --
--	13601	--	16000	13	-- 28 --
--	16001	--	45000	14	-- 29 --
--	45001	--	60000	15	-- 30 --
--	60001	--	75400	16	-- 1 Juillet
--	75401	--	81370	17	-- 3 --
--	81371	--	92900	19	-- 4 --
--	92901	--	104000	20	-- 5 --
--	104001	--	113000	21	-- 6 --
--	113001	--	à la fin	22	-- 7 --
			Retardataires	23	-- 8 --

5e bureau. **Rue Pierre-Légrand, 165**

Du N°	1	au N°	3355	8 Juin	24 Juin
--	3356	--	8823	9	-- 26 --
--	8824	--	13099	10	-- 27 --
--	13100	--	22006	13	-- 28 --
--	22007	--	45521	14	-- 29 --
--	45522	--	59038	15	-- 30 --
--	59539	--	74807	16	-- 1 Juillet
--	74808	--	79840	17	-- 3 --
--	79841	--	92373	19	-- 4 --
--	92374	--	105234	20	-- 5 --
--	105235	--	113065	21	-- 6 --
--	113066	--	à la fin	22	-- 7 --
			Retardataires	23	-- 8 --

Bureau **Rue Surcouf, Place de l'Eglise Saint-Charles** pour les habitants de Canteleu, des Bois-Blancs et du Faubourg-de-Béthune.

Du N°	1	au N°	11000	9 Juin	26 Juin
--	11001	--	40000	14	-- 28 --
--	40001	--	60000	16	-- 30 --
--	60001	--	85000	19	-- 3 Juillet
--	85001	--	à la fin	21	-- 5 --
			Retardataires	21	-- 5 --

Bureau **Rue du Transvaal. Patronage**, pour les habitants des Faubourgs des Postes, d'Arras et de Douai.

Du N°	1	au N°	11000	8 Juin	24 Juin
-------	---	-------	-------	--------	---------

-- 11001 -- 40000 10 -- 27 --
 -- 40001 -- 60000 13 -- 29 --
 -- 60001 -- 85000 15 -- 1 Juillet
 -- 85001 -- à la fin 17 -- 4 --
 Retardataires 17 -- 4 --

Echange de bons communaux.--Dans le but de limiter les émissions des bons communaux, M. le Maire de Lille prie ses concitoyens, qui auraient à leur disposition une somme importante de bons, dont ils ne prévoient pas prochainement l'emploi, de les échanger à la Recette municipale contre des récépissés. Il leur serait toujours loisible de retirer, à première demande, les sommes dont ils pourraient avoir besoin.

Les versements devraient être d'au moins 1000 fr., et les retraits, d'au moins 500 fr.

Un guichet spécial sera ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, qui demande que les billets de **la même valeur**, soient épinglés par liasses de 10.

Un guichet spécial est ouvert, à cet effet, à la Recette municipale, installée à **la Banque de France, 69, rue Royale.**

Bons d'Halluin.--Depuis quelque temps, des bons de monnaie falsifiés de la Ville d'Halluin sont mis en circulation. L'altération porte sur des billets d'un franc, dont le nombre et le chiffre sont grattés et remplacés par le nombre et le chiffre cinq. Nous mettons le public en garde contre cette falsification, dont il est d'ailleurs facile de se rendre compte par un simple examen des billets, et nous lui rappelons, en outre, que les billets de cinq fr. sont sur fond rose, et les billets de vingt francs sur fond bleu. Tout billet qui ne remplirait pas ces conditions de couleur, ou qui présenterait des traces de grattage, est donc un billet faux. Une enquête sérieuse est ouverte et les coupables seront passibles des peines prévues par l'article 139 du Code pénal, qui punit des travaux forcés à perpétuité ceux qui auront contrefait ou falsifié les billets de banque autorisés par la loi, ainsi que ceux qui auront fait usage de ces billets contrefaits ou falsifiés, ou qui les auront introduits sur le territoire français.

Bibliothèque municipale de prêt. Un certain nombre de livres prêtés par la bibliothèque municipale, ne sont pas encore rentrés. Les emprunteurs en retard sont priés de les remettre, sans plus tarder, au Commissariat central, contour de l'Hôtel de Ville.

Comité Hispano Américain

La distribution de denrées et épicerie aura lieu à partir de demain 5 Juin (Quinzaine du 5 au 16 Janvier) de 8 h. 1/2 à midi, dans les conditions ci-après:

	Prix par ration
Riz, 1 ration par personne.	0.30
Café, 2 rations par personne.	0.20
Saindoux, 1 ration par personne	0.75
Sucre, 1 ration par personne.	0.25
Savon, 1 ration par personne.	0.15
Farine de maïs, 1 ration par personne . . .	0.10

UNIVERSITÉ DE LILLE

La Faculté des Sciences ouvrira à partir du 29 Juin 1916, une session d'examens, en vue: 1^o du certificat d'études physiques, chimiques et naturelles (P.C.N.); 2^e des certificats d'études supérieures (licence); 3^e de l'admission dans les Instituts techniques de la Faculté (Préparation aux diplômes d'Ingénieur électricien et d'Ingénieur chimiste).

Les registres d'inscription seront ouverts du 1^{er} au 15 juin, au Secrétariat de la Faculté, où les candidats sont priés de s'adresser, pour avoir tous les renseignements concernant leur demande, les pièces à déposer et les dates adoptées pour les différentes épreuves.

Le Recteur de l'Académie de Lille: G. LYON.

CHRONIQUE LOCALE

Le 24 Mai, vers 7 heures du soir, le jeune Joseph Dutaille, 14 ans, rue Wicar, 38, est monté sur la porte de Tournai pour y dénicher un nid d'oiseau. Bien qu'il soit tombé sur la chaussée d'une hauteur de 4 mètres, son état n'est pas grave.

25 Mai. Vols de lapins et de poules, au préjudice de M. Depoortère, rue Lazare-Garreau et de M. David Charles, rue des Bois-Blancs; on recherche les voleurs.

Feu de cheminée, vers 9 h. 1/2 du matin, 11 ter, rue Pierre-Legrand. Pas de dégât.

26 Mai. Vol de deux paires de draps de lit, au préjudice de Mme Feuillade, rue Pierre-Legrand, 215. Auteur inconnu.

Accident survenu vers 10 heures du matin à M. Demaegt, rue du Magasin, qui, place du Théâtre, a été renversé par un tramway et a été traîné par le chasse-corps. M. Demaegt a été relevé sans blessures et conduit chez lui.

27 Mai. Les auteurs du vol de lapin au préjudice de M. Depoorter, ont été arrêtés. Ce serait les sieurs Carlier Emile, 22 ans, de Thumesnil, Aubelle de Tilleul, et Halluin Joseph, tréfileur à Thumesnil, route d'Arras. Un sieur Hecquet Ernest, complice, est recherché.

27 Mai. Un malfaiteur s'est introduit dans l'appartement de Mlle Ready, rue Pierre-Légrand, 111 ter et y a dérobé des denrées alimentaires d'une valeur de 15 fr. il est recherché.

Acte de sauvetage

M. Jean Chassaing, de Lille, 104, avenue de l'Hippodrome, n'a pas hésité à se jeter à l'eau, tout habillé, pour sauver un jeune homme, M. Montel, de Lambersart, qui, en se baignant dans la Deûle, près du Pont de l'Hippodrome, et pris d'un malaise subit, allait infailliblement se noyer. Toutes nos félicitations au courageux sauveteur, qui en est à son troisième sauvetage.

Ephéméride Lilloise

En 1554, le feu prit à la Tour de la porte de Fives, où on faisait de la poudre. Il y eut 80 personnes tuées, et plus de 1000 blessées; une pierre pesant 1518 livres, fut emportée jusque sur la place, à l'entrée de la rue Saint-Sauveur[1].

[1] Extrait de la «Loi de la Ville de Lille pour l'année 1772, collection donnant les noms de toutes les personnes en charges ou fonctions publiques à Lille.»

Production du Riz dans le Monde

Le riz joue dans le monde un rôle analogue à celui du blé. C'est le blé des populations asiatiques. D'après Bachmann, la production mondiale atteignait en 1912, les chiffres suivants:

Asie	100.000.000	sur	79.000.000
Afrique.	800.000	»	600.000
Europe	620.000	»	226.000
Amérique du Nord	430.000	»	280.000
Amérique du Sud.	227.000	»	150.000
Océanie.	23.000	»	14.000

En tout	102.400.000	»	80.270.000
Production du blé.	97.000.000	»	103.000.000

L'Asie produit donc 98 p. 100 du riz consommé.

La Chine et l'Inde réunies fournissent les trois quarts de la production mondiale. L'Indo-Chine française n'entre, dans le total, que pour cinq millions de tonnes. En Europe, la culture du riz n'a pris une certaine extension qu'en Italie.

On échange sans frais, 4, rue Jean-Roisin, les bons des villes de Charleville et Saint-Quentin.

Annonces diverses

--Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

--Ville de Roubaix.--Hôtel des ventes, 20, rue Nain. Vente après décès, aux enchères publiques, par le ministère de M. E. Wallon, commissaire-priseur, suppléant de Me Georges Verdonck. Roubaix:

1^o *Lundi 5 juin 1916*, à 10 h. et à 2 h.: tissus divers: draperies, cheviottes, rideaux toiles, robes, etc.

2^o *Mardi 6 juin 1916*, à 10 h. et à 2 h.: chemises pour hommes, faux-cols, manchettes et serviettes, etc.

VILLE DE LILLE 39, rue de Tournai, 39
Dans l'une des salles de l'Hôtel Delcourt
Par suite du décès de Madame veuve Patrice
Vente d'un mobilier de Maison

comprenant: Meuble de salon en velours vert, salle à manger, chambres à couchers, literies diverses, tables, chaises, fauteuils, vaisselles, verreries, ustensiles de cuisine, glaces, garnitures de cheminée, appareils de chauffage et d'éclairage, vases et objets d'étagère et quantité d'objets divers.

Lustre en cristal

Jeudi 8 Juin et jours suivants, à 10 et à 14 heures par le ministère de Me Henri Baligand, commissaire-priseur, à Lille.

LE CAFÉ

L'origine du café est fort obscure. Un médecin arabe, du 9e siècle, en fait mention et cite quelques-unes de ses propriétés. Louis XIV en but pour la première fois en 1644; l'usage s'en répandit vite, et depuis lors, son emploi s'est très généralisé. Le café est un tonique et un stimulant du cœur; il augmente le rendement de la machine humaine, et doit être considéré sans crainte comme un agent indispensable de notre organisme. En raison de la situation actuelle, le café est devenu aujourd'hui presque rare et d'un prix, presque exagéré, pour les bourses modestes, les denrées alimentaires, n'arrivant au consommateur qu'après avoir passé par un grand nombre d'intermédiaires qui le grèvent, chacun, de frais importants.

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, toujours soucieuse d'être agréable à sa clientèle, s'est imposée de lourds sacrifices pour lui fournir du café brûlé par un nouveau procédé de torréfaction, avec une combinaison de nature alimentaire, lui donnant un goût exquis et supérieur aux: Moka, Santos, St-Domingue, etc., les plus renommés. Le prix du kilog est fixé à **6 francs 75 centimes**.

L'essai d'une marchandise constituant sa meilleure réclame, nous vous livrons notre produit, à titre d'essai, en sacs d'une demi-livre, certains que l'expérience vous convaincra de l'excellence de l'article. Nous sommes assurés que vous apprécierez cette façon de procéder et nous aurons ainsi la satisfaction d'avoir rendu service à tous et d'avoir fourni à nos clients une marchandise **irréprochable, au plus bas prix possible**.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS

Inutile de courir pour vos achats en gros de

PRISES

seul, **le Comptoir lillois, 7, rue Gambetta** peut vous fournir, **en paquets imperméabilisés** et en vrac, à des prix meilleur marché que partout ailleurs, en raison de son **énorme** fabrication journalière.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1re communion, croix, médailles, etc.

--**Cartes postales P. H.** 28, rue du Sec-Arembault, immense choix de cartes et albums de Lille et environs et Belgique, à des prix exceptionnels.

--**Courones funéraires**--Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de paiement.

--**Achat de livres, romans, etc. 29, r. de Roubaix.**

--**Cours de coupe et couture**, pour dames, de 9 1/2 à 12 1/2 et de 2 à 5 h. Méthode simple et pratique. Progrès assurés 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure avec explications détaillées. Grand choix gravures nouvelles. S'adr, 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

STOPPAGES

Réparations d'accrocs, brûlures, etc. à tous vêtements. S'adresser rue à Fiens, n° 3 (près la gare).

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude.

Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

--**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.**

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

Houblon du Soleil extra fin **1915. Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail, 218, rue Nationale* (de 10 à 4 h.)

VINAIGRE AU LION des Flandres

Certaines personnes ont vendu dans nos fûts, avec notre marque «*Au Lion*», un vinaigre de qualité inférieure, sans force, et ne répondant pas aux conditions exigées par la loi. Nous engageons donc notre clientèle et nos nombreux acheteurs à ne remettre leurs ordres qu'à des maisons honorablement connues sur place, notre Maison n'ayant aucun dépôt.

ROUBAIX

3, Grande-Rue, 3 (près la Grande-Place), grand choix **pianos**, occasions, payable 10 fr. p. mois garantis contre tous risques. Location bons pianos. Accords, réparations, prix modérés.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de Tourcoing. Café de l'Union.

Verres à vitres simple et demi-double par caisses, 22, rue Henri-Loyer.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

Pussy Zeep genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. **Savon Marseille** extra dur, par barre, 22, rue Henri-Loyer.

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

--**Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kulhmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécaniques.

--**Wassingues et lavettes en gros**. Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

--**Teinture et Nettoyage**. La Maison Delemar-Morel anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré, 19 bis, rue de Roubaix.

--**Bière en bouteilles, Orangeades**, 15, r. Détournée, livraison à domicile.

--**Voyageur professionnel** cherche représentation à la Commission, n'importe quel article, mais seulement affaires honnêtes. Écrire DG bureau du journal.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.

Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et

V. M. C. de Bruxelles.

Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

Bière en Bouteilles livraison à domicile. Feuilles de frêne pour cidre. S'adr. à la Coopérative, 29, rue de Poids.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseignements. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**A la Religieuse**, 15 bis, rue Gambetta, grand choix deuil. Voir ses crêpes anglaises. Escompte aux modistes. Fournisseur Oeuvre du Trousseau.

--*Sage-femme* de 1re classe **Médaille Maternité de Paris**, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. **Consultations gratuites** de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel. maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe**, **Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs. Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--**Transport de colis**. Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille; 13, rue de la Halle, Roubaix.

LOUEZ

pour vous distraire, un bon piano. Plusieurs occasions extraordinaires à vendre, 100 et 150 fr., payables 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin.**

Cuisinières à gaz pour 3 plats sur feu, unique, s'adaptant à tous les réchauds existants, depuis 20 fr. Réchauds divers dep. 8 fr. Calorifères et fours à gaz Heinen. Démonstration gratuite, 21, rue Masséna. On se charge d'installer le gaz. Même adresse, **superbe réchaud d'occasion.**

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, rue de Ban-de-Wedde 32.

--**Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Ravitaillement des communes exclusivement.** Achète cafés, conserves, poissons, fromages, confitures, sucres, etc., et toute alimentation. Adresser offres. 54, rue Basse, Lille.

REVENDEURS

Vous trouverez au Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta, cigares, cigarettes, tabacs, bande

verte. Crème et sucre vanilliné. Vente en gros. Bons cigares au détail.

--*Perdu*, quartier de l'Esplanade, chien Griffon d'écurie gris argenté, à poils durs, le rapp. c. réc. 107, r. Royale.

--**Mme Sergeant**, directrice de l'Ecole de coupe, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. 66, rue Jean-Bart, cours de coupe à prix réduits. Patrons sur mesure. Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

--**Aux amateurs de lectures**. 25.000 volumes en location et abonnement, au cabinet de lecture, 5, rue des Fossés. Ouvert de 2 à 4 h.

Teinturerie toutes nuances et nettoyage. Deuil en 48 heures, 186, rue Solférino, Lille.

Plumes Arrangement, transform., étoles, teinture et frisure, plume t. genres. 186, rue Solférino.

Pianos P. Mancel, 2, place de la République, se tient toujours à la disposition des personnes désireuses de faire entretenir leurs pianos. Accords et réparations. Nombreux pianos d'occasion Erard, Pleyel, Elcké, Pianola-Piano, Deux quart et demi-queue. Vente et location.

--**Maison Leconte, 10, rue Neuve, Lille. Grand choix de Chaussures de luxe pour dames, pantoufles silencieuses en tous genres, voir nos étalages d'été.**

--**A louer, au centre, rez-de-chaussée**, à porte cochère, libre au 1er septembre prochain, jardin, garage. 6 pièces, loyer 1550 fr. S'adr. à **M. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

--**Achat** aux meilleurs prix de **livres, romans, revues**, etc. Dépôt principal du Jeu de Tarot «Le Sphinx», en vente partout 1 fr. 95. **29 r. de Roubaix.**

--**Au petit bénéfice, 56, rue de Gand, savon noir extra, 2 f. 45 le kilog, savon de ménage en barres 2 f. 25 le kilog, prix spéciaux pour revendeurs.**

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Pour avoir** un bon manchon d'éclairage, apportez ou envoyez vos galeries et verres à la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.

--Monsieur âgé cherche *chambre garnie et pension* dans maison tranquille. Ecrire DL bureau du journal.

--On désire connaître personne connaissant *Sténo Prévost-Delaunay*, pour prendre leçons à prix réduits. Ecrire DK bureau du journal.

--**Sténo Prévost-Delaunay**. Jeune fille donne leçons particulières, à domicile sur dem. S'adr. 7, r. Desrousseaux.

--**Bons tailleurs** pour l'uniforme militaire sont demandés de suite pour le dehors et pour l'atelier, bon salaire, se présenter 92, rue Nationale.

--*Perdu* carnet, dimanche soir, rue de la Madeleine, le rapporter contre récompense, 100, r. du Fg-de-Roubaix.

--*Perdu* jeudi soir, petit chien noir, portant médaille et collier sur le dos, le rapp. cont. récomp. 36, r. St-Nicolas.

--**Pied à terre** à louer, maison tranq. 46, r. de Valmy

--**Coiffeur**. On demande un bon salonnier, prendre l'adresse au bureau du journal.

--*A vendre d'occasion*, belle chambre à coucher, en noyer ciré, belle salamandre. Pressé. S'ad. 61, r. Caumartin 1er ét.

--On demande *serveuse* 26 bis, rue Basse.

--Avis. Brasseur recherche maison avec promesse de bail, tenues 4 à 6 ans, par mêmes personnes, avance de loyer pour durée guerre. Ecrire DN bureau du journal.

--*Emploi*. Personne sérieuse sachant mettre la main à tout ouvrage d'intérieur, connaissant commerce demande emploi. S'adresser 56, rue Saint-Etienne.

--Monsieur désire acheter *collections de timbres postes*, s'adresser rue de la Barre, 118, au coiffeur.

--On demande *mécanicien dentiste*. Ecr. DF bur. jal.

--*A louer* bel appartement 2 ou 3 pièces, dans maison bourgeoise, eau, gaz, face jardin, prix 30 fr. pr. adr. jal.

--*A louer* joli pied à terre au rez-de-chaussée, dans mais. bourgeoise, prix 35 fr. Prendre adresse bureau du jal.

--On demande *bonne* sachant coudre, cuisine, entretenir ménage, bonnes références. Ecr. DO bureau du journal.

--On dem. *bonne posticheuse planteuse* chez M. Crombet, 35, rue Faidherbe, Lille. Très pressé.

--**A la Clef de Sol**, Librairie rue Inkermann, 8, en face la poste, achète livres, romans, illustrations partitions de musique.

--*A louer* rue Viala, 14, jolie maison d'employé nouv. restaurée, 6 pièces, cave et eau. Loyer 45 fr. S'adresser rue des Meuniers, 106.

--*Servante*, 24 ans, libre après décès maître, désire place dans maison sérieuse. S'adr. 53, rue du Sabot.

--*Femme de ménage* avec références est demandée, 8, rue Neuve, se présenter de 3 à 5 (H. F.)

--*Perdu* montre nickel 1er juin, numéro 260-983 la rapp. contre récomp. rue Fontaine-del-Saulx, 14.

--*Perdu* 31 mai, rue St-Nicolas, pochette cuir noir cont. certaine somme en billets, rapporter contre récompense 27 bis, rue Faidherbe, Chemiserie Henri.

--On demande personne de conf. de 30 à 45 ans, sachant un peu de cuisine et entretenir ménage, 28, avenue de la Liberté, Hellemmes.

--**Manucure et Pédicure** diplômée Paris, Mlle Deroo. 19, r. Masséna, consult. de 2 à 5 h., le matin s. rendez-vous.

--**Pantalons velours**. Spécialité 14, r. du Gros-Gérard --**Lingerie fine et fantaisie**, Blouses, Peignoirs. Combinaisons, modèles haute nouveauté, articles jerseys, soie à solder. Maison Lemoine-Hannus, r. Henri-Kolb, 25.

--On désire acheter d'occasion *cuisinière et garde-robe* en bon état. Ecrire DN bureau du journal.

A louer 1^o Appartements modernes, boul. Carnot, près nouveau Théâtre; 2^o Maison de rentier avec jardin à La Madeleine, rue Faidherbe, avec mobilier neuf à reprendre, conditions exceptionnelles; 3^o Maison rue de Fives; 4^o Maison de rentier à Fives-Lille, rue des Processions. S'adresser à **M. Pamart**, ex-ppal clerc de notaire, Lille, 51, rue du Maire-André, l'après-midi, de 2 à 6 heures (heure française).

--*Perdu*. Voile crêpe, mercredi matin, rue Nicolas-Leblanc, le rapp. contre réc. rue Gustave-Joncquez, 29.

--Jeune femme, *cuisinière*, ayant touj. servie, demande qq. heures par jour, garder, mais. S'ad. 14, r. de la Piquerie

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 26 Mai--Duhamel Etienne, rue Emile Desmet, 9--Demarie Blanche, rue du Vieux-Faubourg, 15.

DECES

Du 25 Mai--Debraeckelaer Michel, 44 ans, époux Huyghe, rue Galilée, cour Dupont, 12--Helderwerd Emérence, 34 ans, épouse Clicteur, rue des Tanneurs, 2--Pluquin Henri, 72 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Quin Maria, 40 ans, veuve Malbrancke, rue Jacquemars-Giélée, 101--Briche Sophie, 7 ans, bd Montebello, 196--Nounckele Angèle, 25 ans, rue de Buffon, 11--Serrure

Victor, 52 ans, époux Duriez, rue de Belle-Vue, 31.

Du 26 Mai.--Bourdon Apolline, 81 ans, rue de la Barre, 41.--Deltour Maria, 66 ans, rue Pierre-d'Oudeghert, 29--Brunin Henriette, 41 ans, époux Gaveriaux, rue du Pôle-Nord, 58--Courtecuisse Louis, 67 ans, époux Beaumont, rue St-Gabriel, 30--Marsal Suzanne, 16 ans, rue Fontenelle, 41--Vanthournout Honoré, 24 ans, rue des Sarrazins, 94--Vaquet Pierre, 77 ans, époux Delcour, rue de Rivoli prolongée, 16--Blondelle Alexandre, 62 ans, veuf Deroulers, quai de l'Ouest, 86, cité Darche--Verherbruggen Charles, 66 ans, époux Verwé, rue du Marais-de Lomme, 8--Boutiaux Stéphanie, 61 ans, rue des Etaques, 2 bis--Billet Ursule, 29 ans, époux Duhamel, rue Emile-Desmet, 9--Lebrun Marthe, 2 ans, rue Duhem, 4, cour St-Jacques, 16--Lable Adéline, 52 ans, époux Coultenier, rue des Elites, 3--Deleclève Sophie, 75 ans, veuve Duthoit, rue Dupuytren, 57--Lemaire Paule, 22 ans, rue du Pont-du-Lion-d'Or, 79--Dreuse Louis, 90 ans, époux Hubert, rue des Meuniers, 108.

CONSEILS et renseign. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

Vous êtes invités à assister aux funérailles de

Madame Veuve MORELLE-DURIAU

décédée chez sa fille, Mme Henri Boulanger, 1, rue Armand-Carrel, le 1er juin 1916, à l'âge de 92 ans. Le service funèbre aura lieu en l'église St-Philibert (Faubourg de Douai), le lundi 5 juin, à 10 heures.

Assemblée à la maison mortuaire.

De la part de Mme veuve Lefebvre-Morelle et de Mme Boulanger-Morelle, ses filles, au nom des absents.

--On nous prie d'annoncer la mort de Dame **Maria DUCOURANT**, épouse de **M. Louis MASSON**, Président de la Chambre Syndicale des Typographes de Lille. Ses funérailles auront lieu, Lundi 5 juin, à 8 h. 3/4 (H.F.) L'assemblée rue Saint-Firmin, 12, Saint-Maurice, Lille.

--Un **OBIT ANNIVERSAIRE** pour le repos de l'âme **M. Louis CARON**, décédé à Lille, le 6 juin 1915, sera célébré le **Mardi 6 juin 1916, à 8 heures**, en l'église St-Vincent de Paul. Mme veuve Caron Vandestienne et sa famille prient leurs amis et connaissances de vouloir bien y assister.

REMERCIEMENTS

--Les familles Vindevogel-Le Clercq, Dubrulle et Bauvais, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme Ange VINDEVOGEL**, née Léonie De Lange, veuve en 1res nocés de M. François Le Clercq et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Haquette-Dupire et Rauwel-Haquette, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Edouard HAQUETTE**, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, célébrées le 29 Mai et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Loré-Leprêtre, Villette et François, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Madame Félicie-Victorine LAUSENT veuve de M. Désiré-Pierre Loré**, décédé à Mons-en-Baroeul, le 26 mai 1916, à l'âge de 80 ans, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Alfred Languebien-Osteux, ses enfants et toute la famille remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Alfred LANGUEBIEN**, décédé le 28 mai 1916, à l'âge de 69 ans, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Damide-Lemaire et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Jean-Baptiste DAMIDE**, décédé le 26 mai 1916, dans sa 86e année, remercient vivement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles n'ont pu être avisées.

--M. et Mme Assemame-Lacquement, Mme Louis Hennebois et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Madame LACQUEMENT, née Florence Démory**, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Charles Maquart, M. Georges Maquart (en campagne), Mme Georges Maquart, M. Carlos Antoine (en campagne), Mme Carlos Antoine-Maquart et la famille, remercient vivement les nombreuses personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de **M. Jean Maquart**, mort au champ d'honneur, le 2 octobre 1915, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

N° 164.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 8 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

AVIS DE LA MAIRIE

Secours aux nécessiteux, aux sinistrés et aux réfugiés. Les vérifications faites par le service du contrôle, ont permis de constater qu'un certain nombre d'individus possédant des ressources (maisons, titres, valeurs, argent, produit du travail, etc...) ne les ont pas déclarées sur les questionnaires qu'ils ont remplis et se sont ainsi fait attribuer des secours, auxquels ils ne pouvaient prétendre.

Le service compétent dresse actuellement la liste des personnes qui se trouvent dans ce cas. Il leur laisse un délai jusqu'au 15 juin, pour faire la déclaration de leurs ressources, au dispensaire du Bureau de bienfaisance de leur quartier. Après cette date, le Comité se verra à regret dans l'obligation d'exercer des poursuites judiciaires contre tous les fraudeurs.

Bons d'Halluin. Une note, insérée dans les nos 162 et 163 du *Bulletin*, a mis en garde le public contre la falsification des bons communaux d'Halluin. L'altération porte sur des billets d'un franc, dont le nombre et le chiffre sont grattés et remplacés par le chiffre cinq. De nombreux bons falsifiés d'Halluin circulent en ville. On en saisit journellement dans les locaux des Comités d'alimentation. Le public fera bien de refuser les bons d'Halluin, lorsqu'il ne sera pas assuré que ces bons ne sont pas falsifiés.

Poisson frais.--Il y a eu distribution de poisson frais le 7 juin, à partir de 8 h. 1/2 du matin (heure des horloges publiques) dans toutes les poissonneries:

Pour le quartier de Wazemmes: aux titulaires de cartes *roses* non marquées de la lettre P. ou M. à la case 166.

Pour les autres quartiers: aux titulaires de cartes *grises* non marquées de la lettre P. ou M. à la case 166.

Incendie

En cas d'incendie, prévenir, *en toute hâte*, aux postes *permanents* de pompiers et de police. *Les postes de pompiers* sont situés:

POSTES	ADRESSES
<i>Malus</i>	rue Malus, 14.
<i>Baignerie</i>	rue de la Halloterie, 17;
<i>Dépotoir</i>	rue Princesse, 32, angle rue du Béguinage.
<i>La Housse</i>	rue de Fives, 40.
<i>Mairie</i>	rue du Fresne, 7, près du poste de police.
<i>Fontenoy</i>	rue de Fontenoy, 63, près du poste de police.
<i>Flandre</i>	rue de Flandre, 97, angle rue du Marché.
<i>Isly</i>	rue d'Isly, 31, près place de l'Arbonnoise.
<i>Canteleu</i>	rue de Cassel, 85, près du poste de police.
<i>Sud</i>	rue du Fg-des-Postes, 74, près du Dispensaire
<i>Fives</i>	r. Pierre-Legrand, 127 b., p. du poste de police
<i>St-Maurice</i> ,	r. Fg-de-Roubaix, 160, angle rue St-Gabriel.
<i>Bavay</i>	rue de Bavay, 114, près du poste de police.

Les postes de police sont situés:

Commissariat Central, contour de l'Hôtel de Ville.
id. 1er arr., rue du Fresnes.

id.	2e arr.,	place St-Martin (Marché).
id.	3e arr.,	rue de Fives, 3.
id.	4e arr.,	rue Ovigneur, 10.
id.	5e arr.,	place Philippe-de-Girard.
id.	6e arr.,	square Pierre-Ricart.
id.	7e arr.,	rue de Fontenoy.
id.	8e arr.,	rue Pierre-Légrand, 127.
id.	9e arr.,	rue Pascal, 46.
Poste de police,		rue de Bavai, 112.
id.		rue du Faubourg-des Postes, 74.
id.		rue de Cassel, 85.
id.		avenue de l'Hippodrome.

COMITE AMERICAIN

Nouvelle augmentation de la ration de pain

Nous sommes heureux de faire savoir à nos concitoyens que la Commission for Relief in Belgium vient encore de nous autoriser à augmenter la ration de pain. A partir du lundi 12 juin, il pourra être distribué, par bouche et par semaine, **3 kgr. 500**.

En même temps, la C. R. B. nous indique qu'elle se propose d'appliquer le programme suivant:

Riz, Haricots. Pois (ensemble).	100 gr.	par jour et par personne
Lard et Saindoux (ensemble)	50	» »
Céréales et Farine de Maïs (ensemble).	48	»	»
Café.	15	» »
Sucre.	10	» »

Ce ne sont pas là des quantités dont nous puissions garantir la répartition d'une façon absolue: cette répartition est subordonnée aux arrivages, et les arrivages dépendent d'une foule de circonstances anormales, qui sont dues à la guerre. Mais, le soin de la C. R. B. à nous approvisionner s'est manifesté depuis treize mois avec une activité si continue et si inlassable que nous avons tout lieu d'espérer que nos concitoyens recevront les quantités de produits ci-dessus indiquées. En tous cas, la régularité du ravitaillement en farine a été telle jusqu'à ce jour que la population doit, à ce sujet, envisager l'avenir sans crainte.

Et ce n'est pas un des moindres bienfaits de la C. R. B. que d'avoir contribué si efficacement à nous donner à tous cette certitude du pain quotidien, qui a pu nous aider à supporter toutes les misères de notre situation.

Le Comité.

N.-B. Le Comité local de Lille a décidé que la nouvelle ration de **3 kg. 500** serait répartie en 3 distributions qui auraient lieu à raison de 1 kgr. le lundi ou mardi; 1 kgr. le mercredi ou jeudi; 1 kgr. 500 le vendredi ou samedi.

CHRONIQUE LOCALE

29 Mai. Ravitaillement à bon marché. On a volé avenue de Dunkerque, cité Platel, chez M. Sénéchal, des lapins, chez M. Mahieux, du lait condensé, du saindoux, etc. L'auteur du vol est recherché.

Accident. A 7 h. 45 du soir, rue de Wazemmes, Mme Marquis, rentière, rue Barthélemy-Delespaul, 42, est tombée en descendant du car V avant l'arrêt complet. Légèrement contusionnée.

30 Mai. Vol de lapins dans la nuit du 28 au 29, au préjudice de Mme Dogimont, rue du Faubourg-de-Béthune.

Vol d'échalottes et d'oignons, au préjudice de M. Charlet, rue de Lannoy.

Rupture d'un fil de trolley, à 3 h. 1/2 du soir, rue du Faubourg-de-Roubaix. Pas d'accident.

31 Mai. Procès-verbal à charge de Mme Bl. Laurent, ménagère, place Barthélemy-Dorez, pour avoir, au cimetière de l'Est, enlevé un pied d'hortensia, sur la tombe de la famille Duparc.

Recherche de l'auteur du vol d'une montre en argent et d'une chaîne en titre fixe, au préjudice de la dame Bouchery, rue de Rivoli, 77.

Mme Lenfant née Luys Clémence, couturière, rue Boucher-de-Perthes, 39, a été trouvée pendue à 1 h. 20 minutes. Le décès qui remontait à 20 minutes, a été constaté par le Dr Dupuis. La défunte était atteinte de neurasthénie et avait déclaré à plusieurs reprises qu'elle voulait en finir avec la vie. Pour mettre son projet à exécution, elle a trompé la surveillance des siens.

1er Juin. Procès-verbal contre Maria Vantourout, 40 ans, journalière, rue de Thumesnil, pour vol de bois dans les décombres, boulevard de Belfort.

Dans un jardin, rue Carton, appartenant à M. Piens. vol d'échalottes dont l'auteur est recherché.

2 *Juin*. Ont été déferés au Parquet, pour escroquerie de cigarettes d'une valeur de 510 fr., au préjudice de Mme Delruy, rue Esquermoise, 58, à Lille, les sieurs Jules Desmettre, 15 ans, demeurant à Tourcoing, rue de la Malcense et Adolphe Laurent, 16 ans, garçon boulanger, 5, place St-Martin.

Procès-verbal a été dressé contre Mme Vlérick, née Disier, journalière, rue de Thumesnil, pour vol d'objets mobiliers, au préjudice du sieur Razemon, cabaretier, rue de Wazemmes, 74, chez qui elle logeait précédemment.

Enquêtes pour découvrir les auteurs:

1. D'un vol de lapins, au préjudice de Mme Vanderkelen, 59, rue de Dunkerque;
2. D'un vol de 170 plants de pommes de terre, au préjudice de M. Ch. Trudel, ébarbeur, rue de Flers, 23.

Acte de probité

Deux liasses de billets d'émission de 100 fr. et un billet de un franc ont été trouvés le 27 mai dans le couloir de l'Ecole Lakanal, conduisant au local de la distribution de pain, par Mme Delaval, 49, rue de St-Amand, et par l'élève Leroy Henri, 18, rue Leuty, de ladite Ecole. Ces billets, remis à M. le Directeur de l'Ecole, ont été réclamés par Mme Beutard Adèle, domiciliée 19, rue d'Aguesseau, qui les avait perdus en allant chercher son pain.

UNIVERSITÉ DE LILLE

Faculté de Médecine et de Pharmacie.--Examen préparatoire (institué par l'arrêté du 1er août 1879).

Une session pour l'examen préparatoire (exigé: 1 0186 des aspirantes au titre d'élève sage-femme de 2e classe, par le décret du 25 juillet 1893, préalablement à leur admission aux cours, institués en leur faveur, dans les facultés de Médecine; 2^o des aspirants et aspirantes au titre d'herboriste de 1re classe, par l'arrêté du 1er août 1879), sera tenu à la Faculté (1, rue Jean-Bart) le *lundi 26 juin 1916*, à 9 heures du matin (heure nouvelle). Les inscriptions seront reçues au Secrétariat de la Faculté (à la condition de produire les pièces nécessaires) du *15 au 22 juin*; S'y adresser pour les renseignements utiles. L'examen est gratuit.

Le Recteur de l'Académie de Lille: G. LYON.

La question de l'Heure

La Commission de l'Heure, au Sénat a, par 5 voix contre 2 et une abstention, proposé à cette Haute Assemblée le rejet du projet de loi tendant à l'introduction en France, de l'heure d'Eté. La Commission doute de l'efficacité de cette mesure sur la vie économique du peuple; elle estime que les économies qui en résulteraient, seraient insignifiantes, et pourraient, au surplus, être réalisées par des mesures d'administration.

La Tétragonie

Ce légume très estimé, rend des services appréciables en été, en fournissant un succédané de l'épinard à un moment où il est presque impossible d'obtenir celui-ci. On consomme les feuilles et les extrémités des tiges qui sont rampantes, elles constituent un légume de premier ordre, très recherché. Etant originaire d'un pays à climat plus chaud que le nôtre, la tétragonie pousse rapidement et vigoureusement par les fortes chaleurs; ses racines s'étendent presque à la surface du sol; elle est très avide d'eau et d'engrais. Pour ces derniers, ils seront composés de façon que l'azote soit dominante, le produit recherché étant composé de feuilles; toutefois l'acide phosphorique et la potasse ne doivent pas être négligés, afin d'obtenir quantité et qualité. La potasse sera donnée sous forme de sulfate de potasse, à raison de 40 grammes par mètre carré, incorporé au sol, sous ratissage quelques jours avant la plantation. On y additionne, pour être enterré en même temps, 60 grammes de superphosphate et 50 grammes de sulfate d'ammoniaque.

Cette plante est trop peu cultivée par les maraîchers et les amateurs. Cependant, il existe encore trop souvent des couches et des parties de plates-bandes, bien exposées, qui restent inoccupées pendant une partie de l'été, où ce légume se développerait vigoureusement et, produirait abondamment tout l'été.

La tétragonie est facile à cultiver, elle aime les sols plutôt légers et très substantiels, c'est pourquoi elle se trouve excessivement bien dans les couches, après l'enlèvement des primeurs et après application des matières fertilisantes comme il est dit plus haut. On sème la tétragonie en février-mars en pots, en serre, en plaçant trois graines par pot, où sur couche tiède, semée claire et repiquée de préférence en pots, faute de mieux on peut aussi placer les pots sur la croisée

d'une place chauffée, on peut aussi semer directement en pleine terre fin avril en poquet à 0.60 de distance. La préparation des plantes, élevées en pots, est préférable, parce que cette plante souffre beaucoup du repiquage à racines nues et, de plus, étant cultivée en pots, on peut en disposer en temps opportun, sans que la végétation en soit contrariée, qu'on les place définitivement en couche ou en pleine-terre.

Cette plante s'étendant fortement sur le sol, on plante les touffes à 60 centimètres de distance, et on intercale une plante n'occupant pas le sol très longtemps, comme par exemple: laitue, pourpier, radis, cerfeuil, cresson. On choisira de préférence un endroit bien exposé au soleil. Pour la culture en plein air, il est bon de creuser, à l'endroit que doit occuper chaque plante, un trou de 0.30 en carré que l'on remplit de terreau. *Comme cette plante ne résiste pas aux fortes gelées, on ne la confie au sol qu'à la fin de mai*; toutefois si l'on dispose de cloches ou de châssis-bâches pour recouvrir après plantation, on peut planter plus tôt. Ces abris jouent un grand rôle dans ce genre de culture en abritant les plantes au printemps, ce qui contribue puissamment à un prompt développement.

Les fleurs et les fruits passent presque inaperçus à l'aisselle des feuilles. Pour la récolte de la graine, il suffit de recueillir les fruits les plus développés et les faire sécher dans une place chauffée; chaque fruit renferme plusieurs graines, qui, récoltées sous notre climat, ne sont pas toutes fertiles; elles le sont d'autant plus que les plantes auront été cultivées sous verre, où que l'été aura été chaud.

D'autre part, on a préconisé, comme autre succédané de l'épinard, l'emploi des fanes ou verts de carottes qui en fournissent, paraît-il, un succulent.

Préjugés et Erreurs en matières d'Alimentation

L'éminent chimiste, M. Armand Gautier, a recherché, dans une conférence qu'il fit naguère, à Paris, quels sont les préjugés et les erreurs de l'alimentation moderne. Voici ses conclusions:

L'homme, pour acquérir par l'alimentation les deux mille calories nécessaires à son énergie vitale, a besoin de s'assimiler 97 grammes d'albumine environ, qui lui seront fournis, en partie, par le gluten contenu dans le pain et par la chair musculaire des viandes animales. Quoiqu'on en ait dit, nous devons manger de la viande. Le régime végétarien absolu, comme le régime carné exclusif, qui amène l'arthritisme et l'artério-sclérose, peut être contraire à la santé. Sans doute, il adoucit les caractères, mais il contribue aussi à les amollir et il diminue les forces de l'individu. L'homme ne doit pas non plus ne boire que de l'eau. Le vin lui donne l'excitation modérée que son organisme réclame et, quand nous ne prenons que des boissons froides, bière ou cidre, nous risquons de recourir à l'alcool pur, à l'eau-de-vie nuisible, pour lui demander le stimulant qui nous est indispensable. Même dans la sobriété, il faut de la modération. *Est modus in rebus.*

On échange sans frais, 4, rue Jean-Roisin, les bons des villes de Charleville et Saint-Quentin.

Annonces diverses

--Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE

39, rue de Tournai, 39

Dans l'une des salles de l'Hôtel Delcourt
Par suite du décès de Madame veuve Patrice

Vente d'un mobilier de Maison

comprenant: Meuble de salon en velours vert, salle à manger, chambres à couchers, literies diverses, tables, chaises, fauteuils, vaisselles, verreries, ustensiles de cuisine, glaces, garnitures de cheminée, appareils de chauffage et d'éclairage, vases et objets d'étagère et quantité d'objets divers.

Lustre en cristal
Linge de corps et de maison
Garde-robe de dame.

Jeudi 8 juin et jours suivants, à 10 et à 14 heures par le ministère de Me Henri Baligand, commissaire-priseur, à Lille.

--Cours de coupe et couture, pour dames, de 9 1/2 à 12 1/2 et de 2 à 5 h. Méthode simple et pratique. Progrès assurés 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure avec explications détaillées. Grand choix gravures nouvelles. S'adr. 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

--Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.

--Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt

de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.

--**Bières en bouteilles**, limonades, achat de bouteilles Vichy et bouchons mécaniques. On désire acheter petite voiture ou tonneau pour double poney. S'adr. 53, r. Béranger.

LE CAFE

L'origine du café est fort obscure. Un médecin arabe, du 9e siècle, en fait mention et cite quelques-unes de ses propriétés. Louis XIV en but pour la première fois en 1644; l'usage s'en répandit vite, et depuis lors, son emploi s'est très généralisé. Le café est un tonique et un stimulant du coeur; il augmente le rendement de la machine humaine, et doit être considéré sans crainte comme un agent indispensable de notre organisme. En raison de la situation actuelle, le café est devenu aujourd'hui presque rare et d'un prix, presque exagéré, pour les bourses modestes, les denrées alimentaires, n'arrivant au consommateur qu'après avoir passé par un grand nombre d'intermédiaires qui le grèvent, chacun, de frais importants.

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, toujours soucieuse d'être agréable à sa clientèle, s'est imposée de lourds sacrifices pour lui fournir du café brûlé par un nouveau procédé de torréfaction, avec une combinaison de nature alimentaire, lui donnant un goût exquis et supérieur aux: Moka, Santos, St-Domingue, etc., les plus renommés. **Le prix du kilog est fixé à 6 francs 75 centimes.**

L'essai d'une marchandise constituant sa meilleure réclame, nous vous livrons notre produit, à titre d'essai, en sacs d'une demi-livre, certains que l'expérience vous convaincra de l'excellence de l'article. Nous sommes assurés que vous apprécierez cette façon de procéder et nous aurons ainsi la satisfaction d'avoir rendu service à tous et d'avoir fourni à nos clients une marchandise **irréprochable, au plus bas prix possible.**

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1re communion, croix, médailles, etc.

--**Couronnes funéraires.**--Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, rue de Ban-de-Wedde 32.

--**Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

VINAIGRE AU LION des Flandres

Certaines personnes ont vendu dans nos fûts, avec notre marque «*Au Lion*», un vinaigre de qualité inférieure, sans force, et ne répondant pas aux conditions exigées par la loi. Nous engageons donc notre clientèle et nos nombreux acheteurs à ne remettre leurs ordres qu'à des maisons honorablement connues sur place, notre Maison n'ayant aucun dépôt.

Verres à vitres simple et demi-double par caisses,
22, rue Henri-Loyer.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de
Tourcoing. Café de l'Union.

ROUBAIX

3, Grande-Rue, 3 (près la Grande-Place), grand choix **pianos**, occasions, payable 10 fr. p. mois garantis contre tous risques. Location bons pianos. Accords, réparations, prix modérés.

LOUEZ

pour vous distraire, un bon piano. Plusieurs occasions extraordinaires à vendre, 100 et 150 fr., payables 10 fr. par mois, **5, rue Caumartin**.

--**Wassingues et lavettes en gros**. Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

Bière en Bouteilles livraison à domicile. Feuilles de frêne pour cidre. S'adr. à la Coopérative, 29, rue de Poids.

--**A la Religieuse**, 15 bis, rue Gambetta, grand choix deuil. Voir ses crêpes anglais. Escompte aux modistes. Fournisseur Oeuvre du Trousseau.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

--**Aux amateurs de lectures**. 25.000 volumes en location et abonnement, au cabinet de lecture, 5, rue des Fossés. Ouvert de 2 à 4 h.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REVENDEURS

Vous trouverez au Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta, cigares, cigarettes, tabacs, bande verte. Crème et sucre vanilliné. Vente en gros. Bons cigares au détail.

--**A la Clef de Sol**, Librairie rue Inkermann, 8, en face la poste, achète livres, romans, illustrations partitions de musique.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs.
Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseignements. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51.

r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Bons tailleurs** pour l'uniforme militaire sont demandés de suite pour le dehors et pour l'atelier, bon salaire, se présenter 92, rue Nationale.

--**Manucure et Pédicure** diplômée Paris, Mlle Deroo. 19, r. Messéna, consult.de 2 à 5 h., le matin s. rendez-vous.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défilant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Ravitaillement des communes exclusivement.** Achète cafés, conserves, poissons, fromages, confitures, sucres, etc., et toute alimentation. Adresser offres 54, rue Basse, Lille.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Transport de colis.** Lille-Roubaix. 11, rue de la Monnaie, Lille; 13 rue de la Halle, Roubaix.

--**Teinture et Nettoyage.** La Maison Delemar-Morel anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré, 19 bis, rue de Roubaix.

--**Coiffeur** hommes et dames se rend à domicile, lavages de têtes, applications, teintures toutes nuances. succès garanti fait toutes postiches avec démêlures au prix de fabrique. 8, rue de la Paix-d'Utrecht.

--Je suis acheteur de *tous objets d'occasion* et marchandises en solde, discrétion assurée. Ecr. DW bur. du jal.

--**Servante.** On demande forte fille sachant entretenir appart. faire cuisine. Wassenove, 21, r. Grande-Chaussée.

--**Jardin.** On demande à louer pour la saison grand jardin, avec pied à terre, à St-Maurice ou à La Madeleine faire offre chez Wassenove, 21. rue Grande-Chaussée.

--**Avis.** 200 fr. à gagner à la personne qui pourrait prouver que M. Liévin Georges, 62, rue du Four-à-Chaux a vendu ou acheté du beurre ou des oeufs à n'importe qui que ce soit.

--**Occasion à saisir.** Chambre à coucher, salle à manger, bibliothèque, lustre à gaz, salon, garnitures cheminées, lit, sommier, berceau, réchaud et table, plusieurs glaces et tableaux, 2, rue des 3 Mollettes.

--**Perdu** vendredi petit chien roux, genre fox-terrier avec collier et muselière, rapp. c. réc. 278, r. Nationale.

--**Perdu** 2 juin, env. place Sébastopol, chienne Griffon noire, tâche blanche poitrine, la ramener cont. récomp. 151, rue Solférino.

Espadrilles toutes pointures à vendre.
S'adresser 71, boulevard de la Liberté.

--Jeune femme propre, sachant cuisine dem. ménage quelques heures par jour. Prendre l'adr. bureau du jal.

--A louer belle chambre garnie, ou pied à terre dans estaminet sérieux. Prendre l'adresse au bureau du jal.

--On recherche complet homme, occasion, bon état. discrétion. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--On demande *bonne* sachant coudre, cuisine, entretenir ménage, bonnes références. Ecrire DX bureau du jal.

3, RUE A FIENS

Stoppages, réparations d'accrocs, brûlures, etc., à tous vêtements.

--**Été 1916.** Modèles nouveaux en manteaux et costumes tailleur, au dépôt de Paris, 7 bis, rue du

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

Ad.Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel,
41, rue des pyramides, Lille.

--**Achat** aux meilleurs prix de **livres, romans, revues**, etc. Dépôt principal du **Jeu de Tarot «Le Sphynx»**, en vente partout 1 fr. 25, 29, r. de Roubaix.

--**Sirop de candi**, confitures, bonbons en tous genres, Raisins, Tisane rafraîchissante, Vinaigre, Savon noir, Tabacs, Cigares et Prises, 22, rue Gantois.

Suis acheteur Tabac à Fumer,

en feuilles ou en vrac. S'adresser **Comptoir des Échanges**, 165, rue Solférino, au 1er, tous les jours, de 2 à 5 heures.

--*Photo.* On demande bon ouvrier connaissant la retouche du cliché. 98, rue Daubenton, *Roubaix.*

--*Perdu*, en ville, lundi après midi, une aigrette noire, la rapporter 27 bis, rue Vieux-faubourg c. bonne récomp.

--Appartements garnis, 3 pièces, eau, gaz, w. c., libre de suite, 57 bis, rue Jacquemars-Giélée.

--**Achat de livres**, romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques, L. Sion, rue Masséna, 39.

--Femme sérieuse, apte à tous travaux de couture ou ménage, demande *journées ou demi journées*, p. aider couturière. Ecrire BB bureau du journal.

--Dame très commerçante pouvant donner les plus hautes référ., rech. emploi ou place gouvernante, pr. adr. b. jal.

--Appartements et chambres meublés à louer, r. Nicolas-Leblanc, 35.

--Veuve, habitant Roubaix désire personne âgée pour vivre avec elle, belle chambre et bonne cuisine, prix modéré. Prendre l'adresse au journal.

--*Leçons*, préparation, examens, instruction négligée, piano, peinture, par prof. diplômée, se présenter de 2 à 5 heures. Prendre l'adresse au bur. du journal.

--*On demande à louer*, pour la saison d'été, maison meublée avec grand jardin, située sur le nouv. boulevard ou à proximité, entre Mouvaux et le Croisé-Laroche. Ecrire DP bureau du journal.

--*Perdu*, souvenir broche, pendentif oiseau, simili brillant, la rapp. contre 5 fr. récompense 28, rue d'Alembert.

--*On demande une bonne*, sérieuse, au cour. du service avec référence, bons gages. Ecr. D. R. bureau du journal.

--On demande une bonne pour ses nourritures. Prendre l'adresse bureau du journal.

--**Savon noir** véritable, en gros, 30, rue de la Justice --On demande une fille sérieuse au courant du service, munie de b. certificats, pour ménage sans enfants, se présenter l'après-midi, 72, boulevard Vauban.

--Dame de bonne famille demande *gérance ou emploi*, tous les jours. Ecrire DS bureau du journal.

--On demande *un bon jardinier*-maraîcher connaissant à fond la partie plantation, etc. chez M. Charles David, 1, rue des Bois-Blancs.

--*Perdu* jeudi 1er juin, chaîne d'enfant avec médaille en fixe, la rapp. cont. réc. 11, rue Léon-Gambetta, au 1er.

--**Meubles d'occasion** à vendre, 1, rue d'Aboukir, au fond de la cour.

--Ancienne cabaretière demande maison libre pour estaminet, prix de guerre. Ecrire DT bureau du journal.

--*On demande à louer* une pièce d'un rez-de-chaussée. Quartier place de Strasbourg. Ecr. DU bureau du jal.

--On demande à acheter d'occasion *grande baignoire*, en bon état. Ecrire DV bureau du journal.

--*Coiffeur*. On demande bon garçon, rue Masséna, 4.

--**Estaminet** bière Masse-Meurisse, à céder, pas de loyer pendant guerre. S'adresser 22, rue Gantois.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 29 Mai.--Balbaert Evariste, rue des Rogations, 85.

Du 30 Mai.--Lammens Delphin, rue du vaisseau «Le Vengeur», 9.

Du 31 Mai.--Vetmout Adrien, rue Auguste Bonte, 19--Verley Brigitte, rue Voltaire, 40.

DECES

Du 27 Mai.--Aubecq Jeanne, 38 ans, épouse De Craene, rue Mourmant, 31--Damide J.-B., 85 ans, époux Lemaire, Grand'Place, 9--Ouin Louis, 50 ans, époux Marchandise rue de la Barre, 116--Duquesnoy Charles, 13 ans, rue de La Madeleine, 2--Deuly Auguste, 77 ans, veuf Mocq, rue St Pierre-St-Paul, 32--Beaugrand Pierre, 55 ans, époux Laone, rue Condorcet, 15--Rouzé Jules, 77 ans, veuf Debonnye, quai de la Basse-Deûle, 104--Collet Justine 63 ans, veuve Renaut, rue d'Alger, 16--Boekaert Constantin, 55 ans, rue de Lannoy, 31--Cambier Octave 61 ans, place Antoine-Tacq, 5--Laheyne Alice, 37 ans, rue des Primeurs, 3.

Du 28 Mai.--Thurnau Julie, 67 ans veuve Durut, rue des Sarrazins, 99--Daroux Antoinette, 32 ans, épouse Cheut, rue de Paris, 156--Herbaux Pierre, 79 ans, veuf Cottignies, quai de la Basse-Deûle, 104--Rucart Florimond, 55 ans, époux Tournemine, rue Gustave-Jonquet, 29--Dubrunfaut Léopoldine, 76 ans, époux Dellacherie, rue Pascal, 6--Debacker Gustave, 5 ans, rue Carpeaux, 9, cour Leroux, 1--Castelain Odélie, 79 ans, veuve Castelain, rue du Gard, 14--Menu Henri, 66 ans, époux Destombes, rue Turgot, 12--Defrenne Angèle, 58 ans, veuve Messien, rue Vantroyen, 10.

Du 29 Mai.--Lourme Rosalie, 70 ans, veuf Albers, quai de la Basse-Deûle, 104--Repillez Amédée, 70 ans, épouse Pouchard, quai de la Basse-Deûle, 104--Dhenne Eugénie, 5 ans, rue du Général-Dewet, cour Lebleu, 2--Pichon Léonard, 43 ans, époux Seveste, rue du Commerce, 26, cour Walbecq--Holvoet Mathilde, 59 ans, veuve Van Wymelbeke, rue St-André, 104--Dubois Céline, 81 ans, rue du Faub.-de-Roubaix, 183--Cauvenbergh Catherine, 74 ans, épouse Martelaere, rue des Rogations, 30--Musy Lucienne, 25 ans, bd Victor Hugo, 212--Santy Isidore, 54 ans, rue de Paris, 243--Hochedez Claire, 23 ans, rue du Soleil-Levant, 2--Delvallée Désiré, 81 ans, veuf Fournier, rue Pascal, 44--Languebien Alfred, 69 ans, époux Osteux, rue des Meuniers, 108.

Du 30 Mai.--Cleenewerck Elise, 36 ans, épouse Demessine, rue St-André, 110--Debacker Marie, 71 ans, veuve Pottier, quai de la Basse-Deûle, 104--Deherguer Justine, 75 ans, veuve Vanmeiris, rue Boileux, 13--Tesse Rosine, 71 ans, rue Royale, 32--Gerduyn Jean, 76 ans, époux Leiding, rue de Condé, 16, cité Lenfant, 6--Dillies Gilberte, 2 ans, rue St-Sauveur, 28--Bernard Léon, 50 ans, rue Auber, 6--Demotier Auguste, 78 ans, veuf Mullier, rue Boileux, 7.

CONSEILS et renseig. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REMERCIEMENTS

--Mme Florimond Rucart et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui leur ont exprimé leurs sympathies en assistant aux funérailles de **M. Florimond RUCART**, décédé le 28 mai 1916 et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Jules Landouzy, M. Fernand Landouzy (en campagne) et toute la Famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Jules LANDOUZY-BARREZ**, imprimeur, décédé à Lambersart, le 28 Mai, dans sa 80e année, remercient vivement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Edouard Duquesnoy (en campagne), Mme Edouard Duquesnoy-Morès, M. André Duquesnoy, les familles Duquesnoy-Goeman et Morès-Vandewalle, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Charles-Edouard DUQUESNOY**, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Maurice Duhamel et sa famille, prient toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme Maurice DUHAMEL, née Billet**, décédée le 26 mai, à l'âge de 29 ans, d'agréer l'expression de leur vive reconnaissance; ils demandent à celles, qui, par oubli, n'ont pas été avisées, de vouloir bien accepter leurs excuses sincères.

--Mme Courtecuisse Beaumont, remercie sincèrement les personnes qui lui ont témoigné leurs sympathies à l'occasion du décès de **M. Louis COURTECUISSÉ**, décédé le 25 Mai, et s'excuse auprès de celles, qui par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

-Mme Damide-Lemaire et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Jean-Baptiste DAMIDE**, décédé le 26 mai 1916, dans sa 86e année, remercient vivement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles n'ont pu être avisées.

LETTRES MORTUAIRES aux prix ordinaires à l'Imprimerie La Gutenberg, 5-7, rue Desrousseaux.

N° 165.

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 11 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande
En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

AVIS

Les personnes qui n'ont pas encore fait renouveler leur **talon de carte d'identité** sont tenues de le faire de suite. Les inscriptions se font à la Mairie (Salle des fêtes de la Préfecture), le matin, de 10 à 1 h. et l'après-midi, de 3 à 7 heures.

Ceux qui n'auraient pas obtempéré à cet ordre d'ici au 30 juin, seront passibles d'une amende de 300 mark, ou d'un emprisonnement pouvant aller jusqu'à 6 semaines.

Lille, le 5.6.1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE.

Théâtre Allemand de Lille

Pour répondre au désir de la population civile, la Kommandantur autorise la population civile française à assister aux représentations données au théâtre allemand.

La vente des billets se fera, le jour même de chaque représentation, à la Caisse quotidienne du théâtre: le matin, de 10 à 1 h. et l'après-midi, à partir de 4 h.

Lille, le 1.6.1916.

KOMMANDANTUR LILLE.

AVIS DE LA MAIRIE

Pain

Tarif du pain: 0 fr. 40 le kil.--Ration journalière: 0 k. 500; hebdomadaire: 3 k. 500.

Barème des quantités et des prix par semaine applicable à partir du *12 Juin 1916*:

Nombre de rations par jour	Lundi-Mardi	Vendredi-Samedi	Poids total	Nombre de tickets à 1 k.	Sommes
				1 k. 500	

	kil.	kil.	kil.			fr.
1	2	1.5	3.5	2	1	1.40
2	4	3	7	4	2	2.80
3	6	4.5	10.5		7	4.20
4	8	6	14	2	8	5.60
5	10	7.5	17.5	4	9	7.00
6	12	9	21		14	8.40
7	14	10.5	24.5	2	15	9.80
8	16	12	28	4	16	11.20
9	18	13.5	31.5		21	12.60
10	20	15	35	2	22	14.00
11	22	16.5	38.5	4	23	15.40
12	24	18	42		28	16.80

Don.--Mlle Germaine Longré a fait, à la Mairie, au profit de la misère honteuse et cachée, comme produit de la vente des poésies dont elle est l'auteur, un troisième versement de fr. 300, qui porte déjà à fr. 900. le total de ses généreux dons.

Comité Hollandais

La 13e distribution du Comité Hollandais aura lieu à partir du Lundi 12 Juin (pour la quinzaine du 12 au 23 juin 1916) dans les conditions indiquées ci-après: Sucre, ration 250 grs; prix 0.45--1 ration. Confitures, ration 200 grs: prix 0.50--1 ration. Fromage, ration 125 grs: prix 0.80--2 rations. Sel, ration 500 grs: prix 0.05--(vendu à la mesure). Savon mou, prix 1.80 le kg, à volonté Oeufs, prix 0.30 pièce, un par personne. Poudre Javel, prix 0.20, à volonté.

CHRONIQUE LOCALE

3 Juin. Plainte de M. Verstraete, demeurant à Marcq-en-Baroeul, à qui il a été soustrait des oignons, dans son jardin.

Mort subite sur la voie publique de M. Gysels, retraité de chemin de fer, demeurant rue du Grand-Balcon, qui, vers 10 heures du matin, s'est affaissé rue du Grand Balcon. M. Gysels a succombé à une embolie au coeur.

4 Juin. Arrestation de Van Lengenhagen Joseph, 32 ans, sabotier, rue Fombelle, 23, en vertu d'un mandat d'amener de M. Husson, juge d'instruction.

Enquête à propos de la présentation en paiement par le jeune Charles Declimmer, 14 ans, 64, rue Masséna, d'un bon de monnaie de 10 fr. falsifié.

Chute d'une hauteur de 3 mètres, de Mme Dangers, 68 ans, ménagère, rue de la Halloterie, qui, en tombant, s'est fracturée le crâne.

5 Juin. Enquête pour découvrir l'auteur du vol d'un morceau de cuir, valeur 15 fr., au préjudice de M. Wuillemain, cordonnier rue d'Angleterre.

Procès-verbal au sieur Devriase Louis, 18 ans, acrobate, demeurant dans une roulotte, rue de Rivoli, qui au cours d'une discussion avec la gouvernante (!) de son père, a frappé celle-ci d'un coup de couteau à l'épaule droite. Le coup porté n'a occasionné qu'une blessure superficielle.

Acte de courage

Un de nos concitoyens, M. Auguste Dossche, âgé de 58 ans, demeurant à Lille, 53, boulevard Victor-Hugo, n'a pas hésité à se jeter au devant d'un cheval, attelé à une voiture laissée sans conducteur, qui, le 14 mai, vers 12 h. 1/2, s'était emballé rue Solférino. Il a réussi, non sans danger, à le maîtriser à la hauteur de la statue de Pasteur. Grâce à cet acte de courage, de grands malheurs ont pu être évités aux passants, à une heure où la circulation est assez active dans ces parages. Toutes nos félicitations à ce courageux concitoyen, qui a déjà plusieurs actes semblables à son actif.

Institut Industriel du Nord de la France

La première session des examens d'entrée à l'Institut Industriel du Nord, aura lieu le *jeudi 20 juillet*, à 8 h. 1/2 (heure nouvelle).

Le registre d'inscription des candidats est ouvert dès maintenant.

Une deuxième session d'examen aura lieu le *mardi 10 octobre*.

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat, 17, rue Jeanne-d'Arc, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Les champignons sont-ils nourrissants?

Les champignons constituent-ils de simples condiments dépourvus de toute valeur nutritive, ou peut-on les considérer comme de véritables aliments? Telle est la question que l'on nous pose souvent et dont on chercherait vainement la réponse dans la plupart des livres. Pour l'élucider, il nous suffira de citer les analyses chimiques auxquelles on a soumis les champignons dans ces derniers temps, et qui, quoique un peu superficielles, sont suffisantes pour le sujet qui nous occupe.

Tout d'abord, il est bien évident que l'eau y occupe un volume considérable. La proportion en est, en effet, pour 1000, de 840 dans la coulemelle, 900 dans le *Clitopilus prunulus*, de 920 dans le faux mousseron, de 890 à 920 dans diverses espèces de bolets. Le pied est généralement un peu plus riche en eau que le chapeau; ainsi, chez le cèpe, on trouve 870 d'eau dans le pied et 860 dans la partie étalée. Ces proportions indiquent pourquoi les champignons deviennent si minuscules quand on les dessèche pour en faire diverses poudres servant aux assaisonnements. Quand on les fait cuire, ils se «réduisent» aussi beaucoup, mais ne perdent guère généralement que la moitié de leur réserve aqueuse, ce qui leur laisse une certaine mollesse bien faite pour flatter le palais des gourmets.

Les champignons renferment, par petite quantité, il est vrai, diverses substances minérales qui sont à peu près les mêmes que celles des autres végétaux (soude, chaux, soufre, magnésie, silice, chlore), avec, surtout, de la potasse (50 pour 100) et de l'acide phosphorique (15 à 40 pour 100). L'ensemble de ces matières minérales est, pour 1000 grammes de substance fraîche, de 5 g. (champignon de couche), 6 g. (divers bolets ou cèpes), 7 g. (coulemelle), 10 g. (faux mousseron), 15 g. (*Clitopilus prunulus*).

Les membranes des cellules des champignons sont constituées par une substance analogue à la cellulose, mais en différant par quelques caractères, notamment par son insolubilité dans la liqueur de Schweitzer. On l'a appelée métacellulose ou fungocellulose, et sa nature chimique n'est pas très bien établie; mais ce qu'il importe de remarquer ici, c'est qu'elle n'a aucune valeur nutritive. Elle traverse le tube digestif sans être altérée, les sucs gastrique, pancréatique et intestinal étant incapables de la transformer en sucs assimilables. Cette métacellulose représente, pour 1000 grammes de champignons frais, 27 g. (chapeau des lactaires), 35 g. (pied des lactaires) 32 g. (chapeau des bolets), 33 g. (pied des bolets), 40 g. (chapeau des chanterelles), 38 g. (pied des chanterelles); tout cela n'est, pour nous, d'aucune utilité, pas plus que les matières mucilagineuses (viscosine, mycétide) qui imprègnent plusieurs champignons, les bolets par exemple, et les rendent indigestes.

Les hydrates de carbone des champignons ne sont pas à dédaigner. Dans presque toutes les espèces, on trouve des matières sucrées qui diffèrent d'un type à l'autre, et, pour un même individu, avec son âge. L'une des plus importantes de ces matières est le théalose, sucre qui leur est un peu particulier. Par kilogramme de champignons jeunes et frais, on en trouve de 20 à 50 g. (amanites, clitocybes), de 20 à 70 g. (bolets), 35 g. chez le faux mousseron, et beaucoup plus chez la plupart des cortinaires, entre autres le *Cortinarius castaneus*, qui en renferme jusqu'à 100 g. La mannite est aussi très répandue, puisque, par kilogramme, on en compte 6 g. chez les lactaires et le champignon de couche, 8 g. chez le lépiote, 15 à 18 g. chez les runules. Le glucose y est plutôt rare, mais par contre, le glycogène y fait rarement défaut. Toutes ces matières sont d'abord localisées dans le pied, quand il est très jeune, puis, peu à peu, elles émigrent dans le chapeau, et finalement s'accumulent, plus ou moins transformées, dans les «feuillettes» ou les «tubes» qui sont au-dessous du chapeau, et à la surface desquelles se forment les spores, poudre servant à la dissémination. Il semble en être de même pour d'autres matières également nutritives que l'on réunit sous le nom général de graisses phosphorées ou de lécithines, et qui s'y trouvent dans la proportion d'environ 0,2 à 1,5 g. par kilogramme.

Il ne reste plus, maintenant, qu'à examiner les matières albuminoïdes ou azotées, qui, dans l'alimentation, jouent un rôle si important, et qui, par exemple, constituent la majeure partie de la viande et des oeufs. Par kilogramme de champignons nouvellement cueillis, on en a trouvé 20 g. (champignons de couche), 35 g. (faux mousseron), 36 g. (pied des lactaires), 38 g. (chapeau des lactaires), 32 g. (pied des bolets), 40 g. (chapeau des bolets), 45 g. (tube des bolets). Ces chiffres sont importants, mais il ne faudrait cependant pas en exagérer la valeur car, parmi ces matières albuminoïdes, on a reconnu que les unes sont assimilables et les autres non. Ainsi, dans le champignon de couche débarrassé (à tort) des lames qui rayonnent au-dessous du chapeau, on a trouvé 7 g. (chapeau) et 6 g. (pied) de matières azotées digestibles, avec 22 g. (chapeau) et 18 g. (pied) de matières azotées non assimilables. Pour les cèpes (dépouillés de leurs tubes), on trouve 4 g. d'albuminoïdes digestibles et de 11 g. (pied) à 13 g. (chapeau) d'albuminoïdes non assimilables. Pour les délicieuses morilles, les proportions sont à peu près égales: 12 g. de digestibles et 13 g. de non digestibles. D'une manière générale, aussi bien pour les matières azotées que pour les autres matières alimentaires, le chapeau est plus riche que le pied, lequel, dans la majorité des cas, n'est bon qu'à être rejeté.

En résumé, les champignons renferment beaucoup d'eau, quelques substances minérales, une proportion notable de sucres, un «soupçon» de graisses phosphorées et une quantité assez importante de matières azotées. C'est un aliment presque complet, assez nourrissant, qui peut rivaliser jusqu'à un certain point--quoique inférieur--avec la viande et le pain. Lorsqu'ils abondent dans les campagnes, on aurait tort de les négliger..... quand ils ne sont pas vénéneux.

On échange sans frais, 4, rue Jean-Roisin, les bons des villes de Charleville et Saint-Quentin.

Annonces diverses

--**Les annonces et réponses aux annonces** sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

LE CAFE

L'origine du café est fort obscure. Un médecin arabe, du 9e siècle, en fait mention et cite quelques-unes de ses propriétés. Louis XIV en but pour la première fois en 1644; l'usage s'en répandit vite, et depuis lors, son emploi s'est très généralisé. Le café est un tonique et un stimulant du coeur; il augmente le rendement de la machine humaine, et doit être considéré sans crainte comme un agent indispensable de notre organisme. En raison de la situation actuelle, le café est devenu aujourd'hui presque rare et d'un prix, presque exagéré, pour les bourses modestes, les denrées alimentaires, n'arrivant au consommateur qu'après avoir passé par un grand nombre d'intermédiaires qui le grèvent, chacun, de frais importants.

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, toujours soucieuse d'être agréable à sa clientèle, s'est imposée de lourds sacrifices pour lui fournir du café brûlé par un nouveau procédé de torréfaction, avec une combinaison de nature alimentaire, lui donnant un goût exquis et supérieur aux: Moka, Santos, St-Domingue, etc., les plus renommés. **Le prix du kilog est fixé à 6 francs 75 centimes.**

L'essai d'une marchandise constituant sa meilleure réclame, nous vous livrons notre produit, à titre d'essai, en sacs d'une demi-livre, certains que l'expérience vous convaincra de l'excellence de l'article. Nous sommes assurés que vous apprécierez cette façon de procéder et nous aurons ainsi la satisfaction d'avoir rendu service à tous et d'avoir fourni à nos clients une marchandise **irréprochable, au plus bas prix possible.**

Houblon du Soleil extra fin **1915. Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail*, **218, rue Nationale** (de 10 à 4 h.)

--**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de payement.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Cours de coupe et couture**, pour dames, de 9 1/2 à 12 1/2 et de 2 à 5 h. Méthode simple et pratique. Progrès assurés 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure avec explications détaillées. Grand choix gravures nouvelles. S'adr. 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie** «**A la Perle d'Or**», 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1re communion, croix, médailles, etc.

--**Mesdames, Messieurs**. Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

VINAIGRE AU LION des Flandres

Certaines personnes ont vendu dans nos fûts, avec notre marque «*Au Lion*», un vinaigre de qualité inférieure, sans force, et ne répondant pas aux conditions exigées par la loi. Nous engageons donc notre clientèle et nos nombreux acheteurs à ne remettre leurs ordres qu'à des maisons honorablement connues sur place, notre Maison n'ayant aucun dépôt.

ROUBAIX

3, Grande-Rue, 3 (près la Grande-Place), grand choix **pianos**, occasions, payable 10 fr. p. mois garantis contre tous risques. Location bons pianos. Accords, réparations, prix modérés.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de
Tourcoing. Café de l'Union.

Verres à vitres simple et demi-double par
caisses, 22, rue Henri-Loyer.

--**Couronnes funéraires**--Maison Canno inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**Été 1916**. Modèles nouveaux en manteaux et costumes tailleur, au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1er étage. Prix exceptionnels. Fournisseur de l'Oeuvre du Trousseau.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, rue de Ban-de-Wedde 32.

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel, 41, rue des pyramides, Lille.

--**Wassingues et lavettes en gros**. Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

--**Sirop de candi**, confitures, bonbons en tous genres, Raisins, Tisane rafraîchissante, Vinaigre, Savon noir, Tabacs, Cigares et Prises, 22, rue Gantois.

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

--**Bijoux**. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

--**A la Religieuse**, 15 bis, rue Gambetta, grand choix deuil. Voir ses crêpes anglais. Escompte aux modistes. Fournisseur Oeuvre du Trousseau.

REVENDEURS

Vous trouverez au Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta, cigares, cigarettes, tabacs, bande verte. Crème et sucre vanilliné. Vente en gros. Bons Cigares au détail.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.

3, RUE A FIENS

Stoppages, réparations d'accrocs, brûlures, etc., à tous vêtements.

--**Aux amateurs de lectures**. 25.000 volumes en location et abonnement, au cabinet de lecture, 5, rue des Fossés. Ouvert de 2 à 4 h.

--**Achat de livres**, romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques, L. Sion, rue Masséna, 39.

--**A la Clef de Sol**, Librairie rue Inkermann, 8, en face la poste, achète livres, romans, illustrations partitions de musique.

--**Bons tailleurs** pour l'uniforme militaire sont demandés de suite pour le dehors et pour l'atelier, bon salaire, se présenter 92, rue Nationale.

--**Ravitaillement des communes exclusivement**. Achète cafés, conserves, poissons, fromages, confitures, sucres, etc., et toute alimentation. Adresser offres, 54, rue Basse, Lille.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

Cuisinières à gaz pour 3 plats sur feu, unique, s'adaptant à tous les réchauds existants, depuis 20 fr. Réchauds divers dep. 8 fr. Calorifères et fours à gaz Heinen. Démonstration gratuite, 21, rue Masséna. On se charge d'installer le gaz. Même adresse, superbe réchaud d'occasion.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--*Sage-femme* de 1re classe Médaillée Maternité de Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseignements. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Teinture et Nettoyage**. La Maison Delemar-Morel anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré, 19 bis, rue de Roubaix.

Espadrilles à toutes pointures à vendre.
S'adresser 71, boulevard de la Liberté

--**Servante**. On demande forte fille sachant entretenir appart, faire cuisine. Wassenove, 21, r. Grande-Chaussée.

--**Jardin**. On demande à louer pour la saison grand jardin, avec pied à terre, à St-Maurice ou à La Madeleine faire offre chez Wassenove, 21, rue Grande-Chaussée.

--**Transport de colis**. Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille; 13, rue de la Halle, Roubaix.

--**Meubles d'occasion** à vendre, 1, rue d'Aboukir, au fond de la cour.

--**Achat** aux meilleurs prix de **livres, romans, revues**, etc. Dépôt principal du **Jeu de Tarot «Le**

Sphynx», en vente partout 1 fr. 25, **29, r. de Roubaix.**

--**Faïences anciennes.** Collection très intéressante à vendre. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--**Vitrierie-Peinture** prix modéré, travail soigné, 41, rue Henri-Kolb.

--Canaris saxons, à vendre, 21, rue Mourmant.

--On demande pour maison bourgeoise, bonne sérieuse, sachant faire cuisine. Prendre l'adresse au bur. jal.

Photo-Souvenir pr brochures, d'après reproduction travail soigné. prix 1 f. 50
S'adresser Chapellerie Alexandre Lefebvre, 1, rue Masséna.

--**Stoppage.** jeune femme bloquée, désire apprendre. Ecrire conditions EN, bureau du journal.

--**Achat d'antiquités.** Tableaux, gravures, meubles, ivoire, Pendules Louis XIV, XV, XVI et 1er Empire. L. Sion, 39, rue Masséna.

--On demande *bon ouvrier cordonnier* pour travail à façon. Ecrire EO, bureau du journal.

--On désire *acheter d'occasion* beaux brillants d'oreilles, et bague avec brillant. Ecrire EP, bureau du journal.

--*Cordonniers.* On demande bons ouvriers cordonniers pour réparations. S'adresser 2, rue Ratisbonne.

Remplace **HUILE** de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel.**
Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--**Stoppages et retissages.** Accrocs, brûlures de tous vêtements, 16 bis, r. Jeanne-d'Arc (p. pl. République)

--*Bureau meublé* à louer, 54, r. Jacq.-Giélée (p. Pl.-Ronde)

--Achat de vêtements, linge et chaussures. On se rend à domicile. Jeanne, 55, rue Manuel, 55.

--*On demande* des sarcleuses sachant faire le repiquage des plants, au courant de la partie maraîchère, chez M. Charles David, 1, rue des Bois-Blancs, Lille.

--**Savons**, ménage, Marseille, mou, cirage, brosse t. genres, articles divers, droguerie, 242, rue Nationale.

--*A louer* magasin, avec maison bien située, centre de Fives. Ecrire DY, bureau du journal.

--**Location.** A louer, rue du Faubourg-de-Roubaix, en totalité ou en partie, belle maison moderne à usage de commerce, loyer presque couvert par sous-location. S'adresser 29, rue Colson.

--*A louer* à St-Maurice, rue Chappe, 13, belle maison moderne, nouvellement construite, jardin, salle de bain. Loyer 800 fr. S'adresser 29, rue Colson.

--**Cie Fse Thomson-Houston.** Secours en bons de pain, aux familles de ses ouvriers habitant Lille, **Fives, Hellemmes**, le mardi 13 juin, de 8 à 12 h., 269, rue Solférino, Lille.

--Suis acheteur d'un bébé d'étalage et d'une série de mannequins garçonnetts, préférence sera donnée à marque Stockmann. Ecrire aux lettres DZ, bureau du journal.

--*Coiffeur*, bon ouv. dem. place, 28, r. de la Plaine, au 1er.

--Jeune fille, bonne famille, recherche emploi dans commerce quelconque, bonnes référ. Ecr. EA, bur. jal.

--*A vendre* chien policier, race berger allemand, 125 fr. avec son pedigree. S'adresser 1, rue Durnerin.

--*On demande à louer*, maison meublée avec plusieurs chambres, de préf. centre, quartier tranq. Ecr. EB, b. jal.

--*A louer*, au centre, belle maison de rentier, véranda, petit jardin, loyer 1.500 fr. S'adr. 2, rue Ovigneur.

--On aiderait personne gênée, en lui achetant une paire boucles d'oreilles or et brillants garantis. On paierait 150 à 200 fr. maximum. Ecrire ED, bur. jal.

--Jeune fille, 30 ans, très douce et très dévouée, désirerait donner soins à personne malade ou jeunes enfants dans maison chrétienne. Ecrire EC, bureau du journal.

--*Coiffeur*. On demande très bon demi-ouvrier, nourri, logé, bénéfices, chez M. Rapaille, 5, r. de Roubaix, Lannoy.

--Corsage et blouses soie à solder, r. de la Barre, 75.

--**Bagues**, vrais brillants, à vendre, occasion rare. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--Particulier désire acheter quelques actions de Bruay. Ecrire EE, bureau du journal.

--**Femme à tout faire**, sérieuse et propre demandée par Mr veuf. Ecrire EF. bureau du jal, en indiquant âge, prétentions, références.

--On demande à acheter *mannequin 42 ou 44*, bonne forme. S'adr. rue Jeanne-Maillotte, 14.

--On échangerait la collection complète et en excellent état, des années parues de la revue bimensuelle «*La Critique du Libéralisme*» contre l'ouvrage en 2 tomes Vie et Oeuvre de la Bse Marguerite Marie, d'après ses contemporaines et autres livres du même genre. Ecrire EH bureau du journal.

--Dame forte demande *journées ou demi-journées*, bonnes références. S'adresser rue Gambetta, 321.

--On demande une *servante-cuisinière*, jeune, très propre au courant du service, bonnes références exigées. Ecrire EG bureau du journal.

--**Belle maison** de rentier au centre de Lille, à louer prix de guerre. S'adr. de 11 h. à midi à *M. Lhermitte*, 6, rue Desmazières.

--**Appartement**, au centre, 7 pièces, à louer 750 fr. S'ad. M. Lhermitte, 6, r. Desmezières, de 11 h. à midi.

--**Coiffeur**: On demande bon salonnier chez Georges, 47, rue Faidherbe.

--Monsieur *désire louer* chambre confortablement meublée, dans maison sérieuse, avec entrée particulière, serait très peu occupée par personne tranquille, faire offres Ei bureau du journal.

--**Commerce**. On désire placer jeune fille de 16 ans, dans maison de commerce, nourrie et logée, on aiderait à payer nourriture. Ecrire EK bureau du journal.

--Dame très commerçante recherche petit café sérieux ou vitrine pour commerce, rue passagère, bonnes références. Ecrire EL. bureau du journal.

--*Location*. Appartement de 3 ou 4 pièces (eau, gaz, cave) est demandé pour 2 dames. Ecrire EM bureau du jal.

--**Gymnastique**. M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--**Avis**. La Société «**Ma tasse de café**», marque déposée, met en garde le public contre les falsificateurs et donne son produit, de toute première qualité, comme combinaison de café avec matières alimentaires remplaçant les meilleurs cafés.

--**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

--**Glacière**. On désirerait une petite armoire glacière, usagée. Rép. aux initiales HKL bureau du journal.

--**Pour aromatiser gâteaux riz**, essences rhum, kirsch, groseille, framboise, fraise, citron, orange, mandarine. Flacons au détail, 291, rue Solférino.

--*Perdu* mercredi soir, à 6 heures, coin rue Masurel et rue Basse, bague or, avec ligatures fil gris. Rappporter contre récompense, 26, rue Masurel.

--*Perdu*, matinée 7 juin, quartier rue Royale, chien loulou Poméranie marron, petite taille. Le rapp. contre récompense, 107, rue Royale.

--*Perdu* mardi, broche en or, forme feuille de fougère, la rapporter cont. bonne réc. 18, Bd Maréchal-Vaillant, Porte Louis XIV.

--*Perdu*, mardi, enveloppe contenant certaine somme, en bons de Lille, la rapp. cont. bonne récompense. Mme veuve Vienne, 26, rue Masurel.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 1er Juin.--Bailliu Lucienne, rue Descartes, 1--Demont Raymonde, rue Jean-sans-Peur, 5.

Du 2 Juin.--Fallot Raymonde, rue Colbert, 181--Defives Michel, place de Genevières, 5.

DECES

Du 31 Mai.--Barlieux J.-B., 77 ans, veuf Caille, rue de la Monnaie, 32--Ducamp Edmond, 52 ans, époux Bacq, rue de Valmy, 49--Darque Jeanne, 23 ans, rue de Paris, 247--Maromme Gudule, 73 ans, veuve Dumont, rue Ban-de-Wedde, 12--Smedt Rosalie, 66 ans, veuve Swartmans, rue des Rogations, 57--Morival François, 72 ans, veuf Ferla, quai de la Basse-Deûle, 104--Buge Charles, 76 ans, époux Hadou, avancée de la Porte de Roubaix--Rose Augustin, 81 ans, rue de Wazemmes, 26.

Du 1er Juin.--Doornaert Flore, 78 ans, veuve Ottelet, rue Lafontaine, cour Druelle, 18--Gras Céline, 74 ans, veuve Lestienne, rue Jules-Denneulin, 1--Rohart Héloïse, 58 ans, rue Mahieu, 3--Duriau Isabelle, 92 ans, veuve Morelle, rue Armand-Carrel, 1--De Clerck Philomène, 60 ans, épouse Vanlaer, rue d'Austerlitz, 64--Lammens Marie, 2 ans, rue Balzac, 71--Luys Clémence, 38 ans, rue Boucher-de-Perthes, 98--Splingard Jean, 75 ans, rue Massillon, 15--Descamps Edouard, 36 ans, époux Walrand, rue Van-Dyck, 35--De Wulf Marie, 81 ans, veuve Kakebeke, rue de La Bourdonnais, 53.

CONSEILS et renseign. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

--**MESSES**. Des messes anniversaires seront célébrées au maître-autel de l'église St-Etienne, pendant toute la matinée (la dernière à 11 h.), le vendredi 16 juin 1916, pour le repos de l'âme de **M. l'abbé Henri LELOIR**, clair minoré du diocèse de Lille, mort pour la France, le 16 juin 1915, dans sa 23e année. Vous êtes instamment priés s'y assister.

--**OBIT**. Un obit pour le repos de l'âme de **M. Alphonse Miquel**, décédé à Lille, le 11 avril 1916, sera célébré le lundi 12 juin, à 8 heures, en l'église St-Joseph. Mme veuve **MIQUEL-DEBUCK**, et sa famille, prient leurs amis et connaissances de vouloir bien y assister. Elles remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

REMERCIEMENTS

--M. Louis Masson (en campagne), Mme Albert Caudoux-Ducourant, les familles Ducourant, Masson, Wils et Duflot, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Louis MASSON**, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Delplace-Vanderhaeghen et Vanhamme-Vanderhaeghen remercient sincèrement les personnes qui leur ont exprimé leur sympathie, en assistant aux funérailles de leur Oncle, **M. Victor SANTORUM**, décédé le 4 juin 1916, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Henri Caulliez-Descamps et toute la famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Henri CAULLIEZ**, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--La famille de **M. A. DEMOTIER**. Inspecteur honoraire des biens des Hospices, décédé le 29 mai 1916, remercie vivement toutes les personnes qui lui ont témoigné leurs sympathies, en assistant à ses funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Gavériaux-Brunin, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme Georges GAVERIAUX**, née Jeanne-Henriette BRUNIN, décédée le 26 mai 1916, dans sa 41e année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Victor Gailliarde-Meier et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie

reçues à l'occasion du décès de **M. Auguste-Edouard MEIER**, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, célébrées le 5 juin 1916, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

--M. et Mme Verbrugge-Simons, leurs enfants et la famille, très touchés des nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion du décès de leur fils **Léon-Augustin VERBRUGGHE**, décédé le 2 juin 1916, à l'âge de 8 ans et 3 mois, adressent à toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, ou envoyé leurs condoléances, leurs sincères remerciements, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Villette-Decottignies, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Désiré-Gustave VILETTE**, facteur des postes, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Lefebvre-Morelle, Mme Boulanger-Morelle, au nom de toute la famille absente, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de leur mère regrettée **Mme veuve MORELLE-DURIAU**, et celles, qui, empêchées par les circonstances, leur ont témoigné de la sympathie. Elles prient celles, qui n'auraient pas été avisées, de vouloir bien excuser cet oubli, involontaire.

--Mme veuve Vindevoghel et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Gustave Vindevoghel**, décédé le 4 juin, à l'âge de 66 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

N° 166.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 15 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande
En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

AVIS

Les populations indigènes sont obligées d'accepter tous les billets au porteur émis dans la région de la 6^e armée par les communes et autres corporations (bons de ville), à la seule exception de ceux dont l'émission n'aurait pas été permise par le Quartier-Maître Général; elles sont tenues également à accepter la monnaie en zinc belge et ne pourront exiger le paiement en bons de ville d'un genre spécial.

Devront être considérés comme équivalants aux bons émis dans la région de l'armée, ceux qui ont été émis dans d'autres parties occupées de la France.

Est défendu aux populations indigènes d'exiger le paiement en argent allemand, en billets de banque, en or ou en argent.

A. H. Qu., le 16 mai 1916.

Le Commandant en chef de l'Armée.

Théâtre Allemand de Lille

Pour répondre au désir de la population civile, la Kommandantur autorise la population civile française à assister aux représentations données au théâtre allemand.

La vente des billets se fera, le jour même de chaque représentation, à la Caisse quotidienne du théâtre: le matin, de 10 à 1 h. et l'après-midi, à partir de 4 h.

Lille, le 1.6.1916.

KOMMANDANTUR LILLE.

Fermeture d'estaminets

Par ordre de l'Autorité allemande, sont fermés:

1° *Jusqu'à nouvel ordre*, l'estaminet sis 26, quai de l'Ouest, à Canteleu-Lille, tenu par Henri Créteur, parce que ce local doit servir au casernement de troupes allemandes;

2° *Pour la période du 9 Juin au 21 Juillet 1916*, l'estaminet sis 41, rue de la Vignette, Lille, tenu par Emérantine Bouriez, parce que la tenancière, a contrairement à l'interdiction, admis des soldats allemands dans son local.

AVIS DE LA MAIRIE

Secours aux nécessiteux, aux sinistrés et aux réfugiés. Les vérifications faites par le service du contrôle, ont permis de constater qu'un certain nombre d'individus possédant des ressources (maisons, titres, valeurs, argent, produit du travail, etc...) ne les ont pas déclarées sur les questionnaires qu'ils ont remplis et se sont ainsi fait attribuer des secours, auxquels ils ne pouvaient prétendre.

Le service compétent dresse actuellement la liste des personnes qui se trouvent dans ce cas. Il leur laisse un délai jusqu'au 15 juin, pour faire la déclaration de leurs ressources, au dispensaire du Bureau de bienfaisance de leur quartier. Après cette date, le Comité se verra à regret dans l'obligation d'exercer des poursuites judiciaires contre tous les fraudeurs.

Sinistrés du 11 Janvier. M. G. Delory, rue d'Aguesseau, a versé à la souscription pour les sinistrés, une somme de 28 fr. 25, montant d'un billet de logement.

Charbons. Le public est informé que les principaux négociants de la Ville, disposent en ce moment de charbons de Mons, dont le prix de vente est fixé à 4 fr. 25 les 100 kilos, mis en sacs, et rendus en cave.

Comité d'Alimentation du Nord de la France (District de Lille)

Le livre de cuisine du Comité, est en vente, au prix **de 0 fr. 20**, dans les établissements ci-après:

A la Banque de France, 69, rue Royale; dans les locaux des Comités d'Alimentation et chez MM.: Pigeat, rue de l'Hôpital-Militaire; Deman, 77, rue Esquermoise; Dumon, rue Neuve, 32; Duval, rue Neuve, 37; Marguerit, place du Lion-d'Or, 7; Darcq, rue Gambetta, 16; Liégeois-Six, rue Gambetta, 244; Desprat, rue Gambetta, 44; Devos, rue Solférino, 207; Tersaud, rue du Sec-Arembault; Aula, place du Lion-d'Or, 12; Giard, rue Royale, 2; Leleu, rue Esquermoise, 85; Houriez, rue Esquermoise, 8; Bertou David, place Philippe Lebon, 10 et 12; Verroust, rue St-Sauveur, 44; Vilain, rue Inkermann, 8; Beeckman, rue Manuel, 54; Dernoncourt, rue des Pyramides, 37; De Vincque, rue de Juliers, 33; Verbecke, rue Gambetta, 249; Huyghe, rue de Paris, 187; Leconte, rue Pierre-Legrand, 98; Montigny, rue Pierre-Legrand, 184; Stoffels, rue St-André, 84.

CHRONIQUE LOCALE

6 Juin. Procès verbal contre une bande de gamins de Fives. Martinet, Guidez, Place, Goosens et Mouquet, qui ont volé des légumes au préjudice de M. Rousselle.

Accident de voiture survenu vers 11 heures du matin, entre le pont supérieur et la Porte de Tournai. L'une des roues du camion de M. Delvayne, messenger à Cysoing, s'étant échappée, le camion resté en panne, a interrompu, pendant une heure, la circulation des tramways.

7 Juin. Dans la nuit du 6 au 7 juin des malfaiteurs ont pénétré chez Mme Dhalluin au Marais de Lomme et y ont dérobé diverses marchandises (laine, cigarettes, bonbons): ils sont recherchés.

7 Juin. La longue inaction que nous subissons est funeste aux gamins (et aussi aux propriétaires). Le jeune Lucien Dekeyste, 11 ans, rue Degland, a fait l'objet d'un procès-verbal pour vol de légumes, au préjudice de M. Waequez, brigadier de sûreté. A-t-on idée d'aller voler... surtout la police!

Garez-vous, même des chevaux. Vers 8 heures du matin, le sieur Dumont, charretier au service de M. Colin, a été mordu au bras gauche, au moment où il ramassait les ordures ménagères, par le cheval de Victor Masurel, maraîcher à Saint-André. La blessure paraît peu grave.

10 Juin. Grave accident. Vers 9 heures du matin à Fives, deux jeunes gamins jouaient ensemble, l'un d'eux Maurice Vandenbossche, 16 ans, rue Champollion, a lancé un caillou qui a atteint à l'oeil droit son jeune camarade Henri Delobeau, 12 ans, 27, rue Victor-Derode. Le Dr Vanheuweryn n'a pu se prononcer encore sur la gravité de la blessure. Les gamins abusent vraiment des jets de pierre, toujours fort dangereux. Les suites de pareils accidents pourraient avoir pour les parents des conséquences graves.

Question de l'heure

D'après la *Gazette de Cologne* du 9 juin (n° 585), la Chambre et le Sénat ont voté le projet de loi sur l'application, en France, de l'heure d'été, et toutes les horloges seront avancées d'une heure dans la nuit du 14 au 15 juin.

Le manger lent ou fletchérisme

La pénurie actuelle des aliments fait que l'on s'ingénie à les mieux utiliser et à les rendre aussi plus complètement assimilables par l'organisme. Dans ce dernier ordre d'idée, on recommande la longue mastication ou *fletchérisme*, du nom de Fletcher, médecin américain qui la prôna, il y a déjà une quinzaine d'années. Ce système défraya alors pas mal la chronique médicale et le Docteur Jacquet, entre autres, s'en déclara partisan, dans une discussion à laquelle il donna lieu à l'Académie de médecine de Paris, en 1907. Le fletchérisme a évidemment du bon, puisqu'il prescrit de mâcher à fond les aliments avant de les avaler, ce que les médecins et physiologistes n'ont sans doute cessé de recommander depuis longtemps déjà, comme condition primordiale d'une bonne digestion; mais il convient de se garder à son endroit de tout enthousiasme irréfléchi et de tout esprit de système, forcément exclusif.

Le Dr Blanc a publié sur ce sujet dans *l'Avenir Médical* juin 1907, un article judicieux que nous croyons intéressant de reproduire ici, parce qu'il nous paraît mettre la question bien au point.

«Le Dr Jacquet, dit-il, a guéri par cette simple méthode, deux jeunes filles, à la face huileuse, rouge en tout temps, cramoisie et brûlante après les repas, comme à la moindre émotion, et fréquemment inondée de sueur. Il y ajoute, il est vrai, le massage, mais ce n'est qu'un adjuvant: le point capital est le «manger lent». Pourquoi le vorace, qui avale sans prendre le temps de mâcher, est-il sujet aux maux les plus divers? Nous sommes ici en face de plusieurs théories:

1° La plus ancienne admet que le vorace, du fait qu'il mange vite, mange trop. Il se surcharge et digère imparfaitement, d'où les fermentations intestinales. Ces fermentations amènent l'autointoxication. Si le sujet est assez robuste pour s'assimiler la totalité des aliments, il devient, selon la juste appellation des anciens, pléthorique. Gras, rouge et sanguin, il a, du fait d'une combustion imparfaite, un excès d'urates et des humeurs acides. A la longue, il se produit une congestion hépatique, de l'altération des reins, des dégénérescences graisseuses, etc. Il devient arthritique, rhumatisant, goutteux, diabétique et en même temps névrosé, mélancolique, hypocondriaque. Si on mange lentement, on réduit forcément sa ration et on l'utilise mieux. Les digestions deviennent alors faciles, les microbes intestinaux diminuent; putridité et gaz disparaissent; les matières fécales désodorisées séjournent plus longtemps dans l'intestin (coprostase); elles sont moins abondantes et le gros intestin diminue d'amplitude. On éprouve plus de plaisir à manger; le goût pour une nourriture simple devient très marqué. En même temps, on assiste à une transformation de la santé. De même, le caractère du neurasthénique change, devient gai et optimiste. Car tous ces fâcheux symptômes, et bien d'autres encore qu'il serait trop long d'énumérer, étaient dus à l'autointoxication. Mieux encore, les infirmités désagréables de la vieillesse qui en proviennent, seraient supprimées? Lutter contre la voracité, c'est revenir à la si ancienne théorie de Luigi Cornaro (1467-1566). Ce gentilhomme vénitien, après avoir mené une vie dissolue, entreprit à l'âge de quarante ans, à la suite d'une grave maladie, de suivre un régime sévère à l'instar des moines ascètes. Diminuant peu à peu, chaque jour, sa ration de nourriture, il la réduisit à 340 grammes d'aliments solides et 400 grammes de vin. Grâce à ce régime, sa santé se fortifia beaucoup. A 70 ans, il eut un accident terrible de voiture, avec fracture des membres et du crâne. Les médecins portèrent un pronostic fatal. Pourtant Luigi Cornaro guérit rapidement. Il voulut augmenter une fois sa ration, mais il se rendit malade et reprit son régime frugal. Il guérit de ses colères, reprit le calme de l'esprit et un caractère joyeux. Cornaro écrivit, à 83 ans, un traité sur la méthode à suivre, pour avoir une vie longue et sans infirmités; il publia encore trois ouvrages sur le même sujet, et mourut à l'âge de 97 ans, certains disent même 103 ans.

2° Il y a quelques années, un Américain, *Fletcher*, incrimina le seul fait de manger vite. Des aliments en morceaux trop volumineux, disait-il ne sont pas attaqués par les sucs digestifs, ne peuvent se digérer et fermentent. *Fletcher poussa son principe à l'extrême. Il ne fallait pas seulement mâcher lentement, il fallait mâcher assez longtemps pour transformer les aliments en une bouillie impalpable, bien imprégnée de liquide salivaire.* Fletcher gardait même quelque temps dans sa bouche le lait, le bouillon, le vin et tout liquide nutritif. *Le bol alimentaire, ainsi finement divisé, s'alcalinisait sous faction de la salive secretée.* Fletcher insiste sur l'importance de cette alcalinisation: il arrive à l'obtenir, même avec des fruits acides, comme la fraise et la groseille.

En somme, il n'a fait qu'exagérer et systématiser une recommandation communément faite par les médecins à leurs clients dyspeptiques. Il serait même allé trop loin. La *bradyphagie*, ou habitude de manger lentement, a déjà fait des victimes en Amérique: *l'utilisation trop complète des aliments provoque une atonie intestinale qui peut faire plus de mal qu'une mastication insuffisante.* Le Dr Einhorn a signalé des dyspeptiques qui guérissent complètement, quand ils se décidèrent à manger plus vite.

3° Avec le Dr Jacquet, nous trouvons une troisième théorie réflexe: C'est l'excès d'excitation viscérale, en particulier la lésion de la muqueuse digestive, *sa surirritation* qui, irradiant par l'intermédiaire du système vago-sympathique aux centres, puis au trijumeau et aux premières paires cervicales, actionne les tissus, surmène les fonctions, les dérègle et les *force*, distend les vaisseaux, échauffe, enlumine le visage et le fleurit de fleurs malsaines; c'est cette surirritation aussi qui, excitant les glandes, rend la peau suante et grasse. Mais les théories ont peu d'importance: seuls les faits restent. Bien des gens deviennent malades du fait de manger trop vite et de manger trop. Il faut qu'ils deviennent sobres et mangent lentement, sans toutefois exagérer, comme l'a fait Fletcher. Le bon sens met en garde contre ces théories absolues: *in medio stat veritas.*»

La Figue

La patrie du figuier, lit-on, dans «*Cosmos*», paraît être l'Asie Mineure: de là, il s'est répandu dans toute l'Europe méridionale, puis il a été introduit en Amérique, où il en existe plus de 400 variétés, en Californie, au Texas, en Floride. Le midi et l'ouest de la France en possèdent une trentaine de variétés donnant toutes de très bons produits.

La figue est non seulement, d'une manière générale, un aliment très sain, c'est encore un fruit de choix très apprécié, mais en se desséchant il semble descendre de son rang, et sauf quelques exceptions, les gourmets qui l'ont le plus recherché, en été, le relèguent en hiver parmi les fruits les plus vulgaires, *les mendiants*, qui ne paraissent que sur les tables médiocres.

Pourquoi cette différence de traitement entre la datte et la figue? La date reste toujours un dessert de luxe: cet honneur, la figue ne le connaît que passagèrement. C'est un plaisir délicat que de cueillir et de savourer en Provence, pendant les chaudes journées d'été, une belle coucourelle ou une roussanne parfumée; mais, en décembre, elles seront exilées de la table des riches, on ne les sert jamais dans les repas de corps ou dans les dîners officiels! Et pourtant ces deux fruits, figue et datte, se valent: le sucre miellé et odorant de la figue peut soutenir la comparaison avec la datte la plus savoureuse.

Il nous a semblé intéressant de rechercher la véritable raison pour laquelle la figue sèche n'a pas, à l'heure du repas, la place à laquelle elle a droit par la délicatesse et la douceur de sa pulpe.

Examinons une belle figue sèche de Smyrne.

Le fruit paraît d'abord recouvert d'une sorte de matière blanche pulvérulente. Bien des personnes croient voir en cette substance une moisissure, et cette pensée les rend circonspectes. Or, cette poussière est constituée par un sucre à peu près pur, la glucose, qui s'est desséché et concrété sur la surface du fruit entraînant avec lui une faible quantité d'un autre sucre: la mannite.

Ouvrons maintenant la figue:

Un tissu pulpeux, délicat et mince, enveloppe un miel coloré par tous les sucs parfumés qui gorgeaient les fleurs du figuier.

Il est de règle, chez les arbres de nos vergers, qu'un seul fruit corresponde à un seul réceptacle floral. Tel est le cas des cerises, pêches, abricots, etc.

Le figuier a été conçu sur un autre plan. Au point de vue botanique, la figue est un fruit composé formé par une substance charnue renfermant à l'intérieur de nombreux fruits dont chacun contient une graine.

La figue est verte quand elle est fraîche, puis elle devient rouge à l'intérieur et extérieurement brun pourpre ou jaunâtre.

Les fleurs du figuier sont unisexuées et distribuées à la surface d'un réceptacle commun plus ou moins globuleux, ouvert à son sommet (oeil). C'est ce réceptacle improprement appelé fruit qui, après la fécondation, se renfle en une masse saturée de matières sucrées pour constituer la figue.

Grâce à cet entassement de fleurs sur un seul support, la matière sucrée de la figue a le parfum et les caractères d'un véritable miel, mais nous croyons bien aussi que cet arrangement est la cause initiale de la déchéance que nous infligeons à la figue, dès qu'elle a perdu sa fraîcheur.

Nous venons de voir, en effet, que chaque fleur porte une graine; or, le réceptacle floral contient, suivant les variétés de figues, des quantités de fleurs variant de mille à trois mille et même davantage.

Nous avons pratiqué quelques numérations sur diverses espèces, et voici les résultats moyens que nous avons obtenus:

FIGUES BLANCHES

Bourjassotte.....	2.500	graines
Blanquette.....	2 800	--
Brussanne.....	2.900	--

Coucourselle..... 3.000 --

FIGURES COLORÉES

Bellone..... 3.000 graines
Quasse blanche..... 800 --
Roussanne..... 2.800 --
Dauphine..... 2.000 --

(A suivre).

Petite correspondance

Un lecteur assidu.--Vous m'avez demandé si un propriétaire d'immeubles pouvait toucher des secours, soit comme chômeur, soit comme nécessiteux, sans être tenu au remboursement des sommes qu'il reçoit. Les services financiers répondent que toutes les personnes, propriétaires d'immeubles, doivent signer l'engagement de rembourser après les hostilités les secours qui leur sont accordés. Le *Bulletin* a publié récemment dans les avis de la Mairie, une note à ce sujet.

Annonces diverses

--**Les annonces et réponses aux annonces** sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

--**Couronnes funéraires.**--Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Appartement**, au centre, 7 pièces, à louer 750 fr. S'ad. M. Lhermitte, 6, r. Desmazières, de 11 h. à midi.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**Gymnastique.** M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, rue de Ban-de-Wedde 32.

--**Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

ROUBAIX

3, Grande-Rue, 3 (près la Grande-Place), grand choix **pianos**, occasions, payable 10 fr. p. mois garantis contre tous risques. Location bons pianos. Accords, réparations, prix modérés.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de Tourcoing. Café de l'Union.

Verres à vitres simple et demi-double par caisses, 22, rue Henri-Loyer.

Houblon du Soleil extra fin 1915. **Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail, 218, rue Nationale* (de 10 à 4 h.)

--On aiderait personne gênée, en lui achetant une paire boucles d'oreilles or et brillants garantis. On paierait 150 à 200 fr. maximum. Ecrire ED, bur. jal.

--*Sage-femme* de 1re classe Médaillée Maternité de Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille.

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

--**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.**

--**Wassingues et lavettes en gros.** Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

REVENDEURS

Vous trouverez au Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta, cigares, cigarettes, tabacs, bande verte. Crème et sucre vanillé. Vente en gros. **Bons cigares au détail.**

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

3, RUE A FIENS

Stoppages, réparations d'accrocs, brûlures, etc., à tous vêtements.

--**A la Clef de Sol**, Librairie rue Inkermann, 8, en face la poste, achète livres, romans, illustrations partitions de musique.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs. Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Meubles d'occasion** à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

--Je désire acheter piano d'occasion. Réponse bureau du journal init. R. Y. L. M.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

--**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

--**Pour aromatiser gâteaux riz**, essences rhum, kirsch, groseille, framboise, fraise, citron, orange, mandarine. Flacons au détail, 291, rue Solférino.

--**Faïences anciennes**. Collection très intéressante à vendre. Prendre l'adresse au bureau du journal.

Remplace **HUILE** de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel**. Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--Achat de vêtements, linge et chaussures. On se rend à domicile. Jeanne, 55, rue Manuel, 55.

--**Maison Ghys**. Dorure fine pour bijouterie et objets divers, **oxydage** noir des boîtiers de montres, remise à neuf de tous objets d'art, **bronzage, dorure, argenture, ciselure, réparations** en tous genres. Rue des Tanneurs, 31.

--On demande à *échanger mandoline*, avec méthode Cristofaro, contre bonne guitare. Pr. l'adr. bur. du jal.

--*Sinistré* achèterait petit mobilier, prix de guerre. Ecr. ES bureau du journal.

--*Maison à louer*, près de la gare de Lille, grand magasin, écurie et remise et grand porte, à usage de tout commerce. S'adresser Fabrique Foubert, La Madeleine.

--*Rez-de-chaussée à louer*, 5 pièces, cave, jardin, 600 fr. moitié de maison 5 pièces, cave, jardin, poulailler. S'ad. 156, rue d'Esquermes, près l'Assistance publique.

--**Bière en bouteille, orangeade**, 15, r. Détournée, livraison à domicile.

--*Perdu*, pendentif marcassite, 2 juin, r. d'Arras à Eglise St-Vincent-de-Paul. Rapp. cont. récomp. r. d'Arras, 68.

LAME GILLETTE

Pour 4 sous, rendue plus tranchante qu'étant neuve. **Dayton, 25, rue des Stations.**

--Plusieurs pied à terre, maison tranquille, 46, r. Valmy

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Stoppages et retissages**. Accrocs, brûlures de tous vêtements, 16 bis, r. Jeanne-Maillotte.

--La Société «**Ma tasse de café**», marque déposée, vend son produit comme café de premier choix, avec additions de produits alimentaires spéciaux lui conférant un goût exquis et supérieur aux meilleurs cafés. Garanti contre toute analyse.

--**Mme Sergeant**, directrice de **l'Ecole de coupe**, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. *66, rue Jean-Bart*, cours de coupe à prix réduits. **Patrons sur mesure**. Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

--*Coiffeur*. On demande ouvrier ou bon demi-ouvrier, 5, Grande-Place, au 1er.

--*Coiffeur*. On demande garçon sachant couper les cheveux et raser. S'adresser rue de la Barre,

--**Associé-Commanditaire** est demandé pour affaire sérieuse et de gros rapport. Ecrire EU bur. du jal.

--*Perdu* jeudi 8 courant, Halles centrales, rue Solférino, environ 45 fr. billets, rapp. cont. récomp. 30, rue Neuve.

--On demande personne convenable sachant entretenir sérieusement petit intérieur. S'adr. 3, r. de la Préfecture.

--*Occasion*. Belle garniture de cheminée à vendre. Ecr. EV bureau du jal.

--Ex-entrepreneur de transports, demande **Gérance** ou Direction. Ecrire EW bureau du jal.

--On désire placer, dans maison sérieuse, pour ses nourritures, fort poney, vite et doux. S'adr. 21, rue Mercier.

--**Maçon**. Ouvrier demande ouvrage à forfait, prix modéré. S'adresser 9, rue de Fives.

--Dame seule louerait 1 ou 2 pièces, préférence environs de la Funquée. Ecrire EX bureau du journal.

--*A vendre d'occasion* une baignoire, un sommier pour grand lit et une cuisinière. S'adr. 53, rue du Sabot.

--On demande *bon ouvrier zingueur-plombier*, muni de bonnes références. Prendre l'adresse au bureau du jal.

--Orpheline, de bonne famille, 30 ans, excellentes références, demande emploi comme dame de compagnie, sachant coudre. Ecrire EY bureau du journal.

--**Avis**. La personne accompagnée d'une fillette qui a trouvé une chienne noire à longs poils, le vendredi 2 juin, rue Inkermann, face débit tabac, est priée de la ramener chez M. Lormel, 151, rue Solférino. Récompense.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--**Avis aux revendeurs**. Tabac Maryland, en paquet de 40 gr., 45 fr. les 100; Hongroises véritables et autos, le 100, 54 fr. Poudre Ras, 1re qualité, 33 cent., par caisse de 140; allumettes 37 fr. 50 p. 100 boîtes, r. de Tournai, 112.

--On dem. bonnes *servantes-cuisinières*, r. d'Amiens, 26.

--*Orpheline*, 17 ans, désire se placer p. ses nourritures. Ecrire EZ, au bureau du journal.

--**Meubles d'occasion à vendre**, glaces, tableaux, voiture d'enfant, 40, rue des Tours.

--*Location*. Dame seule demande à louer *appartement de 3 pièces*. Ecrire FA, au bureau du journal.

--**Transport de colis**. Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille; 13, rue de la Halle, Roubaix.

--*Trouvé* dimanche, petit chien noir, poil ras, courtes pattes, le réclamer 28, rue Henri-Kolb.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 3 Juin--Flond Jean, rue du Fg-de-Douai, 46--Vandamme Marie, rue St Sauveur, 35--Oolingén Marie-Thérèse, rue d'Austerlitz, 39--Thuillier André, rue Claude-Lorrain, 12.

Du 5 Juin--Baes Octave, rue Fénelon, 22--Huyghebaert Victor, rue de Lannoy, cité Branswyck, 10.

Du 6 Juin--Lagache Georges, rue Gauthier-de-Châtillon, 11--Wallem Adrienne, rue des Postes, 228.

DECES

Du 2 Juin--Delmas Paul, 3 ans, rue de l'Orphéon, 2--Petit Yvonne, 16 ans, rue de l'Espérance, 4--Canon Jules, 48 ans, époux Lepoivre, rue Malpart, 33--Laisne Marie, 29 ans, épouse Piton, rue de La Monnaie, 39--Collette Bertha, 43 ans, bd Montebello, 196--Turf Gustave, 57 ans, époux Nelinck, rue d'Avesnes, cité Baxter, 26--Pesez Théodore, 69 ans, rue des Célestines, 33--Devis Léonard, 76 ans, époux Van Autryve, rue de Bailleul, 2--Vilette Désiré, 44 ans, époux

Decottignies, quai de la Basse-Deûle, 94--Dubois Marie, 3 ans, rue du Long-Pot, 92--Herbaux J.-B., 70 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Dherbomez Elise, 84 ans, veuve Trenchez, quai de la Basse-Deûle, 104--Caulier Elisa, 79 ans, veuve Legros, quai de la Basse-Deûle, 104--Ciron Louise, 80 ans, veuve Driès, quai de la Basse-Deûle, 104.

Du 3 Juin.--Ducourant Maria, 40 ans, épouse Masson, rue Saint-Firmin, 12--Meier Auguste, 65 ans, veuf Beautour, square Dutilleul (Palais d'Eté)--Caulliez Henri, 70 ans, époux Descamps, rue Pascal, 21--Duquene Frédéric, 77 ans, épouse Meurisse, rue de l'Espérance, 6--Verbrugge Léon, 8 ans, rue Solférino, 228--Allaert Joseph, 51 ans, époux Dhont, rue d'Esquermes, 93--Vanroyen Arthur, 38 ans, rue Barthélemy-Delespaul, 23--Honoré Marie, 47 ans, épouse Bercq, rue d'Esquermes, 93--Zoetaert Jules, 47 ans, époux Lejeune, rue d'Esquermes, 93--Polfliet François, 41 ans, époux Breton, rue d'Aguesseau, 11--Marokin Edouard, 64 ans, veuf Maegerman, rue Degland, 20--Houzé Charles, 71 ans, époux Feter, rue de la Monnaie, 32--Hochmont Félicité, 78 ans, veuve Van den Hede, rue de Canteleu, 28--Gysels François, 53 ans, époux Vandebulcke, rue de St-Amand, 43--Wambre Henri, 58 ans, époux Lenglard, rue d'Armentières, 12--Ghesquière Désiré, 62 ans, époux Maraiché, rue Vantruyen, 4--Clabaut Roger, 4 ans, rue de Fiers, impasse Menu, 1--Vergote Marie, 3 ans, rue de Magenta, cour Sommerlinck, 18.

Du 4 Juin.--Lefebvre Raymonde, 14 ans, rue des Meuniers, 75, cité Letombe, 9--Boulinguier Georges, 59 ans, époux de Adèle Leclercq, rue du Sec-Arembault, 11--Foucart Fernand, 18 ans, rue de Fives, 57--Vindevoghel Gustave, 66 ans, époux de Joséphine Muse, rue de Wazemmes, 48.

Du 5 Juin.--Coppens Albéric, 18 ans, rue des Rogations, 58--Salomez Marie, 70 ans, rue du Pont-du-Lion-d'Or, 17--Sanctorum Joseph, 69 ans, époux Lemerre, chemin d'Huile, 79--Fremaux Charles, 66 ans, veuf Dereulle, rue St-Firmin, 1 bis--Hourdequin Eugène, 38 ans, veuf Marescaux, rue Fourmentel, 51--Dechy Edouard, 62 ans, rue des Robleds, 50--Thesse Charles, 58 ans, époux Cousin, rue de Juliers, 65--Deduytchaver Sophie, 66 ans, rue Boileux, 13--Dangers Palmire, 68 ans, rue de la Halloterie, 12--Delattre Désiré, 77 ans, époux Bourgeois, rue de la Baignerie, 21--Adam Constant, 47 ans, époux Delecourt, rue d'Artois, 189--Drocourt François, 63 ans, époux Deleau, rue des Rogations, 64--Delacourt Louis, 46 ans, rue d'Esquermes, 93--Plouvier Marie, 59 ans, veuve Ghis, rue de Turenne, 28.

Du 6 Juin.--Decottignies Louise, 32 ans, épouse Folcke, rue du Général Dewet, cité Lebleu, 11--Guerlus Albert, 26 ans, rue la Gaieté, 2--Stillatus Jeannette, 44 ans, épouse Spanhove, rue des Postes, 239--Daune Honorine, 65 ans, épouse Dupré, rue Brûle-Maison, 83--Douillet Emma, 70 ans, épouse Dejonghe, place Arago, 42, cité Duvinage, 18--Chatenoy Damasie, 81 ans, épouse Duballe, rue des Meuniers, 108--Deligne Hélène, 78 ans, veuve Dinoir, quai de la Basse-Deûle, 104--Deleu Henri, 50 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Van Overbeke Edouard, 87 ans, veuf Facgère, rue Racine, impasse Théry, 8--Wagner Charles, 66 ans, époux Goës, rue des Guinguettes, 29--Guillaud Laurent, 78 ans, veuf Clarist, rue Montaigne, 35--Lorthiois Marie, 12 ans, rue du Marché, 33--Piéque César, 83 ans, époux Bobo, square Ruault, 7--Dacqmine Edouard, 58 ans, veuf Smette, rue d'Esquermes, 93.

CONSEILS et renseign. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

AVIS MORTUAIRES

Madame Alice Bourelle a la douleur de faire part du décès de sa mère, **Mme Justine MORELLE**, veuve de M. Edmond Bourelle, ancien chef de la Musique municipale et des sapeurs-pompiers. Elle vous prie d'assister aux funérailles qui auront lieu le vendredi 16 courant, à 10 heures, en l'église Ste-Catherine. Réunion à 9 h. 3/4, à la maison mortuaire, rue Léonard-Danel, 19.

--Vous êtes prié d'assister aux Convoi et Service de **Mme veuve Albert BILLIAUX**, née Virginie **Maréchal** décédée le 12 juin 1916, dans sa 82e année, administrée des Sacrements de l'Eglise, qui auront lieu le jeudi 15 juin 1916, à 8 h. 30, en l'Eglise St-Sauveur. Inhumation au cimetière de l'Est. L'assemblée à l'Hospice Gantois, rue de Paris, 224, à 8 h. 1/4. De la part de la famille. Il ne sera pas envoyé de faire part.

--**UNE MESSE** sera célébrée en l'église St-Benoit-Labre, dimanche 18 juin à 11 h. 1/2, pour le repos de l'âme de **Mlle Lucienne MUSY**, décédée accidentellement le 28 mai 1916. M. et Mme Musy-Loeuillet et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

REMERCIEMENTS

--Mme Hainez, Mlle Marie-Jeanne Hainez et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Léonce HAINEZ**, *architecte en chef du Département du Nord*, décédé à Lambersart le 28 Mai, dans sa 51e année, remercient vivement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Boulinguier-Leclercq, ses enfants et toute la famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Georges BOULINGUIER**, décédé le 3 juin 1916, dans sa 60e année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Duflot et ses enfants, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mlle Marie DUFLOT**, décédée à Mons-en-Baroeul, le 4 juin 1916, âgée de 22 ans, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et, s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Cyrille Spanhove et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Cyrille SPANHOVE**, née Jeannette Julie **Stillatus**, veuve en 1res noces de M. Oscar Six, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Bosguérard et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Veuve Pierre MALFONDET**, née Marie Ragot, décédée pieusement le 9 juin 1916, dans sa 72e année, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

LETTRES MORTUAIRES aux prix ordinaires à l'Imprimerie La Gutenberg, 5-7, rue Desrousseaux.

N° 167.

Prix du Numéro: 0,05

Dimanche 18 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande
En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

AVIS

Les personnes qui n'ont pas encore fait renouveler leur **talon de carte d'identité** sont tenues de le faire de suite. Les inscriptions se font à la Mairie (Salle des fêtes de la Préfecture), le matin, de 10 à 1 h. et l'après-midi, de 3 à 7 heures.

Ceux qui n'auraient pas obtempéré à cet ordre d'ici au 30 juin, seront passibles d'une amende de 300 mark, ou d'un emprisonnement pouvant aller jusqu'à 6 semaines.

Lille, le 5.6.1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE

NÉCROLOGIE

M. Eugène DRUEZ, Conseiller municipal est décédé à Lille, en son domicile, rue St-André, 85, le 13 juin 1916, à l'âge de 62 ans.

M. Druez, n'était point de ces gens égoïstes à qui il suffit de mener leur vie, en ne poursuivant que la satisfaction de leurs intérêts personnels.

Entrepreneur, M. Druez était Vice-Président de la Chambre syndicale des Entrepreneurs et avait accepté les fonctions de Conseiller Prudhomme.

Il avait fait partie du bataillon des Sapeurs-Pompiers dont il était Commandant honoraire.

Conseiller municipal depuis 1908, M. Druez faisait partie de la Commission des Travaux, où sa compétence s'affirmait d'une façon particulière et où ses avis étaient écoutés.

M. Eugène Druez était un modeste et un dévoué.

Ses obsèques ont eu lieu à l'Eglise St-André, le samedi 17 courant, à 10 heures du matin.

M. Le Maire a prononcé sur sa tombe les paroles suivantes, qui rendent au regretté défunt, un juste hommage:

Au nom du Conseil municipal, je viens dire un dernier adieu à M. Eugène Druez.

C'est avec une vive émotion que nous avons appris la mort de cet homme de bien, de ce collègue si dévoué et si bienveillant.

La droiture et la simplicité de son caractère, la constante aménité de ses relations, lui avaient conquis l'estime et l'amitié de tous. Avec lui disparaît une figure bien lilloise, un citoyen profondément attaché à sa ville, s'intéressant constamment à sa prospérité et à son avenir, mettant à sa disposition dans des fonctions gratuites, une grande partie de son temps et de son activité.

Entré tout jeune dans le corps des sapeurs-pompiers, il y conquiert successivement tous les grades, fut pendant de longues années capitaine-ingénieur, et nommé enfin commandant honoraire du bataillon.

Longtemps aussi Conseiller Prud'homme, Vice-Président de la Chambre Syndicale des Entrepreneurs, Président de la corporation des maçons, M. Druez apporta dans ces différentes fonctions l'esprit de méthode, le clair bon sens qui le caractérisait et put ainsi rendre de grands services à ses concitoyens.

Issu d'une des plus vieilles et des plus honorables familles du quartier St-André, il était donc tout désigné pour représenter ce quartier au sein du Conseil municipal. Pendant huit années, il y remplit son mandat avec la plus grande ponctualité et ses connaissances pratiques lui permirent de jouer le rôle le plus utile dans la Commission des Travaux.

M. Druez nous quitte à une heure tragique, au milieu de cette tourmente, dont il n'aura pas vu la fin, et dont les émotions n'auront pas peu contribué à abrégé sa vie.

Il laisse à sa veuve et aux siens, le souvenir d'un homme estimé de tous.

Au nom de tous ses collègues, je lui dis avec tristesse: Au revoir dans un monde meilleur.

AVIS DE LA MAIRIE

Comité Hispano-Américain.--L'Administration municipale fera distribuer dans les locaux affectés au Comité Hispano-Américain, les denrées ci-après pour la période du 19 au 30 Juin:

Riz, prix 0.30, 2 rations par personne.
Café, prix 0.20, 2 rations par personne.
Saindoux, prix 0.75, 1 ration par personne.
Sucre, prix 0.25, 1 ration par personne.
Farine maïs, prix 0.10, 1 ration par personne.
Lard, prix 0.70, 1 ration par personne.

Lait.--L'Administration municipale a mis en vente dans le local du Comité Hollandais affecté à la distribution du lait (local Playoust, rue à Fiens) des boîtes de farine lactée «Nestlé» au prix de 2.25 la boîte.

Les arrivages de lait condensé sont beaucoup moins importants que précédemment et la Ville va être dans l'obligation de prendre des mesures pour réserver exclusivement cette nourriture aux petits enfants et aux malades.

C'est surtout pour les petits enfants que nous recevons du lait et l'Administration municipale ne saurait trop insister auprès des vieillards et des malades, pour qu'ils ne demandent du lait que s'ils en ont absolument besoin.

Renouvellement des bourses et subsides communaux.--Les parents d'élèves bénéficiaires de bourses et subsides communaux, sont priés d'adresser leurs demandes de renouvellement pour l'année scolaire 1916-1917, à M. le Maire de Lille, boulevard de la Liberté, 131, jusqu'au 30 juin courant, dernier délai.

Charbons. Le public est informé que les principaux négociants de la Ville, disposent en ce moment de charbons de Mons, dont le prix de vente est fixé à 4 fr. 25 les 100 kilos, mis en sacs, et rendus en cave.

Les titulaires d'une pension des retraites ouvrières et touchant trimestriellement à la Trésorerie Générale, rue d'Anjou (certificat de vie vert), sont invités à se présenter Bureau de l'Assistance publique, rue Masurel, 12, à partir du 19 Juin, de 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h., afin de vérifier leur inscription.

Payement des eaux, des droits de place et de voirie, etc.--La Mairie prie ses concitoyens de vouloir bien verser à la Recette Municipale les sommes dont ils sont redevables, afin de lui

donner l'argent nécessaire aux distributions de secours aux malheureux.

Il y a eu, le 13 Juin, à 8 h. 1/2 du matin (heure des horloges publiques), distribution de poisson frais, dans tous les locaux habituels: Halles de Wazemmes: Aux titulaires des cartes grises non marquées de la lettre P ou M à la case 166. Autres poissonneries: Aux titulaires des cartes roses non marquées de la lettre P ou M à la case 165.

Comité Américain--Vente de chaussures

La *Commission for Relief in Belgium* nous a envoyé des chaussures, en nous demandant d'en vendre une partie et de donner le reste aux nécessiteux. Ses considérations sont très justes. Parmi les personnes qui ont besoin de chaussures, certaines ont assez d'argent pour s'en procurer; donc elles doivent payer. Les autres sont dépourvues de ressources; il convient, autant que possible, qu'elles reçoivent sans avoir à déboursier.

Mais, pour réaliser pleinement ce programme, et répondre à toutes les demandes, il aurait fallu un nombre énorme de paires de chaussures, puisque le District compte 660.000 habitants. Or, actuellement, nous ne disposons que de 30.000 paires, dont la plus grande partie est formée de chaussures de luxe. Comment les répartir entre les acquéreurs munis d'argent et les bénéficiaires gratuits? Nous aurions accumulé les mécontentements et les récriminations. Nous nous sommes proposé de tourner la difficulté en vendant à peu près tout le stock de chaussures dont nous disposons en ce moment. La recette sera employée à acheter en Belgique et en Amérique des sabots, galoches, souliers, qui seront distribués gracieusement aux nécessiteux.

Cette façon d'opérer offre plusieurs avantages. Dans chacune des catégories entre lesquelles nous avons divisé les amateurs de chaussures, les payants et les bénéficiaires pauvres, un plus grand nombre de personnes seront servies, et, par suite, satisfaites. Un plus grand nombre de chaussures seront offertes à ceux qui peuvent payer; un plus grand nombre seront données aux autres, car nous espérons que la vente d'une paire de bottines de luxe, nous permettra l'achat de deux ou plusieurs paires de chaussures communes. Les gens aisés, qui seront nos clients, non seulement feront pour eux-mêmes une affaire qui ne sera pas mauvaise, car la qualité des bottines du Comité Américain nous dispense de tout besoin de réclame; ils auront encore le plaisir de rendre service indirectement aux pauvres gens, et, après avoir reçu satisfaction, de nous permettre de favoriser un peu ceux qui manquent de ressources.

Le Comité de District a décidé: 1° *que toute famille dont un membre nous aura acheté des chaussures sera par ce fait exclue de la distribution gratuite;*

2° *que, pour empêcher tout trafic, les chômeurs qui voudront acheter nos chaussures, ne pourront choisir que dans les catégories qui leur ont été réservées.*

Les mesures suivantes sont destinées à organiser la vente et à la rendre aussi rapide que possible.

Dès le lundi 19 Juin, nos chaussures seront exposées *en vitrine*, 101, rue Nationale, dans un local qui n'est pas ouvert au public. Chaque modèle sera muni d'une étiquette renseignant sur la qualité de la marchandise, et portant un numéro, un prix et l'indication des pointures dont le Comité dispose dans cette série.

Ainsi: 4--15 fr.--pointures 35 à 39.

Une personne chaussant 40 ne devra pas se présenter à notre magasin de vente si elle désire des bottines de la qualité 4 à 15 fr. L'acheteur est informé d'avance, lorsqu'il arrive au magasin de vente, il doit désigner tout de suite le numéro et sa propre pointure; par exemple: «Je voudrais de la qualité 4 et je chausse 36». Cela activera beaucoup le service, puisque l'acheteur n'aura plus qu'à essayer. Nous tenons avant tout à ce que chacun, au moyen de notre vitrine d'exposition, soit nettement fixé sur son choix, avant de se présenter au magasin de vente.

Magasin de vente. Il sera ouvert à partir du lundi 26 juin, 22, rue du Molinel. Ce magasin acceptera la clientèle de Lille et des communes environnantes. (D'une manière générale, les habitants auront à s'adresser à la grande ville, dont le Magasin Régional dessert leur commune pour les denrées du Comité Américain: ainsi, Croix ou Wattrelos à Roubaix, Halluin ou Mouvaux à Tourcoing, etc., car chacune de ces grandes villes aura un local de vente de chaussures). Il fonctionnera tous les jours. Les chaussures seront délivrées sous les réserves indiquées plus haut, sur le vu de la carte de pain. Pour contenter plus de familles, nous croyons devoir limiter d'abord le nombre d'acquisitions à une paire par famille.

Du lundi 19 juin au jeudi 22, de 9 h. à midi et de 2 à 5 h., *les amateurs de chaussures du Comité auront à se faire inscrire dans leur local habituel de pain.* Ils devront indiquer:

1° la nature de la chaussure qu'ils désirent: femmes, fillettes, garçonnetts, enfants.

2° le numéro et le prix, d'après les modèles de notre vitrine d'exposition.

3° la pointure.

Le local de pain dont les clients seront appelés les premiers à participer à la distribution des

chaussures, sera désigné par le sort, les autres suivront par ordre de classement.

Personne ne pourra prétendre à l'achat de chaussures dans notre magasin de vente, sans s'être fait inscrire dans son local de pain.

Les acheteurs auront à se présenter suivant le roulement établi. Les convocations auront lieu par locaux de pain, et par ordre alphabétique. Exemple: le mercredi 5 juillet sera réservé au local Sadi-Carnot, pour les personnes dont le nom commence par une des lettres comprises entre A et L.

Nous modifierons le procédé, si besoin est. *On ne sera servi qu'avec la carte de pain et qu'avec des pièces d'identité.* Les bottines une fois achetées et sorties du magasin ne seront reprises ni échangées sous aucun prétexte. On est prié de se munir de monnaie.

Rappelons en outre que, pour le moment, nous ne disposons pas de bottines d'hommes; nous ne pourrions fournir que les femmes, les fillettes, les garçonnetts et les enfants.

Les lundis, mardis, mercredis et jeudis, de 8 à 12 h. et de 2 à 5 h., seront réservés à la clientèle des locaux de pain de Lille; le vendredi, mêmes heures, aux habitants des communes environnantes.

Tout le monde comprendra l'utilité de cette réglementation et nous aidera dans l'intérêt des nécessiteux à tirer le meilleur parti des chaussures que nous offrons en toute confiance au public.

LE COMITÉ.

Annonces diverses

--Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de Mr Bigo, notaire à Marcq-en-Baroeul Fonds de Commerce.--1re insertion.

Aux termes de l'inventaire dressé par Me Navarre, notaire à Lille, le 5 juin 1916, après le décès survenu en son domicile, le 5 mars précédent, de M. Emile-Constant Laebens, négociant en bois, demeurant à La Madeleine-lez-Lille, rue du Chauffour, n° 2, époux de Mme Clara-Louise-Hortense Quequet, cette dernière, en vertu du droit que lui confère son contrat de mariage, a déclaré conserver pour son compte le commerce de négociant en bois que son mari exploitait à La Madeleine-lez-Lille, rue du Chauffour, n° 2, avec scierie mécanique, rue Jeanne-Maillotte, nos 44, 46 et 48; ledit commerce comprenant la clientèle et l'achalandage, le matériel servant à son exploitation et les marchandises en dépendant, ainsi que le droit au bail des lieux où s'exploite et de ceux nécessaires à l'habitation de Mme Laebens.

Par suite, Mme Laebens est devenue seule propriétaire de ce fonds de commerce et de ses accessoires, à compter du jour du décès de son mari.

Les oppositions devront être faites dans les dix jours de la seconde insertion, en la demeure de Mme Laebens, sise à La Madeleine, rue du Chauffour, n° 2.

Pour première insertion, Navarre.

Etude de Me Verdonck, Commissaire-Preneur de Roubaix
et ses cantons.

Ville de Roubaix 29, rue de la Concorde

Après décès, sans attribution de qualité et en vertu d'une ordonnance de M. le Président du Tribunal Civil de Lille.

Vente aux enchères publiques d'un Mobilier de Maison

Le Lundi 19 juin 1916, à 10 heures et à 2 heures, Me E. Wallon, Commissaire-Preneur suppléant, à Roubaix, procédera à cette vente.

LE CAFÉ

La période que nous traversons oblige le riche comme le pauvre à résoudre le plus économiquement possible le problème quotidien de l'alimentation. La plupart des aliments nous manquent malgré les très louables efforts du Comité Hispano-Américain et toute l'activité des municipalités. Le café auquel nous étions habitués est devenu rare et d'un prix inabordable. Cependant, grâce aux patientes recherches d'un savant méconnu, on est arrivé aujourd'hui à obtenir un produit dont nous pouvons **en toute assurance garantir la parfaite qualité.**

Ce mélange supérieur au meilleur café est le seul produit garanti contre toute analyse; la

marque «**Ma Tasse de Café**» a été déposée conformément à la loi. La qualité d'abord, le prix ensuite ont été la règle de conduite, et le succès prodigieux de «Ma Tasse de Café» prouve incontestablement que cette façon de faire est la bonne. Rappelez-vous que «Ma Tasse de Café» offre toutes les garanties de sécurité désirables. Que nous vendons sans intermédiaire. Que nous nous contentons toujours d'un profit très modéré. Que **notre prix est le plus réduit possible**. Nous vous invitons à venir nous voir; à nous demander des explications que vous êtes en droit d'exiger; vous y trouverez le meilleur accueil; vous apprendrez à mieux apprécier ce produit et ce sera une raison de plus pour vous de rester pour notre maison des clients fidèles.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

--**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de paiement.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, maison conf.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

--**Couronnes funéraires**.--Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur**.

--**Bijoux. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.**

--**Mesdames, Messieurs**. Faites-vous habiller chez M. Berge, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes Maisons de la région. Prix de guerre.

ROUBAIX-TOURCOING

Levure de Grains Dépôt à **Roubaix**, rue de Tourcoing. Café de l'Union.

Verres à vitres simple et demi-double par caisses, 22, rue Henri-Loyer.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

--On aiderait personne gênée, en lui achetant une paire boucles d'oreilles or et brillants garantis. On paierait 150 à 200 fr. maximum. Ecrire ED, bur. jal.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille.

--**Sirop de candi**, confitures, bonbons en tous genres, Raisins, Tisane rafraîchissante. Vinaigre,

Savon noir, Tabacs, Cigares et Prises, 22, rue Gantois.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs.
Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Wassingues et lavettes en gros.** Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

3, RUE A FIENS

Stoppages, réparations d'accrocs, brûlures, etc., à tous vêtements.

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

--**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

Remplace **HUILE** de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel.**
Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--Je désire acheter piano d'occasion. Réponse bureau du journal init. R. Y. L. M.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**Gymnastique.** M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--*Sage-femme* de 1re classe Médaillée Maternité Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

--**Moteurs Industriels**, usine Caloin. r. Kulhmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qqes.

--**A la Croix de Malte**, modes, fournitures, deuil, grande Exposition deuil. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--**Transport de colis.** Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille; 13, rue de la Halle, Roubaix.

--**Meubles d'occasion** à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

--La Société «**Ma tasse de café**», marque déposée, vend son produit comme café de premier choix, avec additions de produits alimentaires spéciaux lui conférant un goût exquis et supérieur aux meilleurs cafés. Garanti contre toute analyse.

Savons.--Pour vos savons de toilette, adressez-vous 13, rue du Sec-Arembault, vous y trouverez des savons de toilette depuis 0 fr. 50. Parfums, dentifrices, poudres, crèmes, etc., etc.

Corsets sur mesure à partir de 15 fr., voir notre corset réclame toilette 18 fr. 95

--*Baladeuse* à vendre. S'ad. 5 bis, rue de Calais.

--**Cognacs et genièvres.** On désire en acheter de gr. quantités. Faire offres de suite, 36, r. Nationale, Lille.

--**Eté 1916.** Modèles nouveaux en manteaux et costumes tailleur, au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1er étage. Prix exceptionnels. Fournisseur de l' Oeuvre du Trousseau.

Cuisinières réchauds, calorifères et Fours à gaz. Nous prions notre clientèle de faire dès maintenant ses commandes pour profiter des prix actuels, une hausse étant inévitable, 21, r. Masséna au 2e. Réchauds d'occasion.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseign. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Mme Sergeant**, directrice de l'**Ecole de coupe**, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. 66, rue *Jean-Bart*, cours de coupe à prix réduits. **Patrons sur mesure.** Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS

Inutile de courir pour vos achats en gros de

PRISES

seul, le **Comptoir lillois, 7, rue Gambetta** peut vous fournir, **en paquets imperméabilisés** et en vrac, à des prix meilleur marché que partout ailleurs, en raison de son **énorme** fabrication journalière.

Au petit bénéfice, 56, rue de Gand. Assortiment complet de savons fins marque Vaissier. Savons de toilette depuis 0 fr. 50, savons de ménage en barre le kilog 2 fr. 25. Savon noir extra le kilog 2 fr. 45.

--**Fourrures.** A vendre solde de fourrures, à partir de 5 f. jusqu'à 120 f. ens. ou sép. b. occ., vis. 1, r. Durnerin.

--*On demande à louer*, p. la saison, à proximité de Lille, près tramway, église, mais. meub. av. jard. Ec. F.C. b. jal.

--Dame seule, t. sérieuse, recherche pet. maison meub. ou app. envir. Pont du Lion-d'Or, pressé. Ec. F.B. b. du jal.

--Ingénieur français dem. à échang. leçons franç. contre leçons russes, avec russe. Ecr. F.D. bur. du jal.

--*Personne* moment. gênée, désire emprunter 200 fr., paierait intérêt demandé. Ecr. F.E., bur. du jal.

--*On demande à louer*, dans rues adjacentes nouveau Boulevard, compris entre le *Romarin* et l'avenue Saint-Maur, maison moderne confortable. Faire offres avec prix FF, au bureau du journal.

--Suis acheteur *imperméable* occasion, taille 18 ans environ. Faire offres et renseignements FG, bur. jal.

--On demande bonne sérieuse au courant du service de maison, sachant cuisine et un peu coudre, pas de lessive. Ecrire FH, au bureau du journal.

--Très beau pied à terre à louer dans maison sérieuse, à personne sérieuse, avec cuisine si on le

désire. Pr. l'adresse au bur. du jal.

--Femme 50 ans, active et bonne édu., désire diriger int. dame seule pour lui tenir comp. pend. durée guerre. Ecr. F I. bur. du jal.

--On demande bonne de 20 à 25 ans, sach. faire cuisine bourg., b. référ. S'ad., 41, boul. Tourcoing. Croisé-Laroche.

TAILLEUR à façon.--Réparations, transformations. Retournage de pardessus, prix de guerre. --1, Rue de la Halle, 1--

--Jeune fille, très sér., 24 ans, s'occuperait de jeunes enfants. Excell. référ. Ecr. F.L. bur. du jal.

--*Occasion*. A vendre, bassin à douches avec collier. S'ad., 190, rue Solférino.

--**Anthracite**. Prochainement arrivage d'un bateau anthracite et têtes de moineaux grasses, recomm. pour cuisinières. Adr. comm. Rossignol, 18, r. Gantois, Lille.

--Jeune fille sac. entretenir mais. et faire cuis., demande ménage ou journées. Prend. l'ad. au bur. du jal.

--Complet homme à vendre, grande taille, jaquette. Ecr. F.M. bur. du jal.

--Magnifique petit griffon bruxellois tout roux, courte face, 2 ans, 150 fr. 18, rue des Brigittines.

--Demoiselle dem. leçons sténo Prévost-Delaunay à prix réd. ou échangerait contre leçons piano et solfège, 1er prix du Conservatoire. Ecr. F.N. bur du jal.

--Demoiselle demande leçons anglais à prix réduits. Ecr. F.O. bur. du jal.

--*A louer* à Lille, pend. dur. guerre, vaste mag. couvert avec bureau. Prix avantageux. S'ad., 24, rue Neuve.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

Maison Leconte, 10, rue Neuve. Grand choix de chaussures en tous genres; souliers de toile toutes nuances garantis tout cuir, voir notre assortiment aux étalages.

--Le grand **Oracle des Dames** contenant **180** questions, **2880** réponses, est en vente 29, r. de Roubaix.

--On demande personne très sérieuse, *au courant du service* de maison bourgeoise. Ecr. FP. bur. du jal.

--*Location*. Deux dames demandent *petit appartement* dans maison tranquille. Faire offres FR. bur. du jal.

--*Coiffeur*. Bon demi-ouv. est demandé, 138, r. de Juliers.

--**Pantalons Velours**. Spécialité, 14, r. du G.-Gérard

--**Cidre** de l'année dernière, vente au détail 0,40 la b. Prix spéciaux par quantités, 6, rue St-Jacques.

--*Emploi*. On demande jeune homme muni de bonnes références. Prendre l'ad. au bur. du jal.

--**Cidre**. Vente en fûts, bouteilles, livraison domicile, 64, bis, quai de la Basse-Deûle.

Meubles-Bijoux Achat tous meubles, or, arg., bijoux, 64, bis q. Basse-Deûle

ACADÉMIE DE COUPE

dirigée par M. et Mme Dunkel, 55, rue Henri-Kolb, méthode simple, succès certain, coupe et mise à l'essai de tous vêtements. **Patrons sur mesure** et d'après gravures. Tous genres de boutons en tissus. **Costumes tailleur** sur mesure et à façon. **Patrons réclames** en vente dans les principales merceries.

REVENDEURS chez Dervaux-Dannay, 32 bis, r. Neuve Toujours disponibles: Vins, café, fromages, confitures, abricots en boîtes. Conditions les plus avantageuses.

--*Perdu* Dimanche matin, égl. Ste Catherine, écharpe dentelle. La rapp. cont. récomp. 1, rue d'Angleterre.

Verres Cathédrale et à Vitres

mastic. S'adresser: 1, boulevard des Ecoles.

Houblons gros et détail. **Acide acétique, peaux de raie, colle de chine**, articles de brasserie, bouchons, 5, rue Mourmant.

CAFE Remplacez-le par ma Tasse de café. Marque déposée. Supérieur au meilleur café. Seul produit garanti contre toute analyse. Essayez et vous adopterez ce produit sans rival; le dernier succès de la science. Prix du kil. 6,25. Dervaux-Dannay, 32, r. Neuve.

Brasserie Représentants en relation avec brasseurs, mêmes de communes éloignées sont recherchés. **Beaux bénéfiques.** Rép. init. F.K. bur. jal.

Pussy Zeep Savon Marseille extra dur genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. extra dur, par barre, 22, rue Henri-Loyer.

--**Leçons français**, mathématiques, éléments latin, grec, par Instituteur retraité, 28, rue Ratisbonne.

--*Perdu*, lundi 12, rue Barthélemy-Delespaul, 1 porte-billets, conten. des tickets de pain, une somme en bons communaux et 2 petites photos. Le rapp. c. récompense 89, rue de la Monnaie.

--*Perdu* Lundi Pentecôte méd. gravée, Marguerite et 2 G enlacés. Rapp. contre b. récomp., 70, r. Caumartin.

--*Trouvé*, montre-bracelet rue Gambetta. S'adresser à Mlle Detroy, rue d'Esquermes, 87.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 7 Juin.--Fertin Francine, rue de la Renaissance, 18--Larock Sarah, rue de Lens, 7--Noyel Raymonde, rue de Cassel, 16.

Du 9 Juin.--Carlier Louise, rue Adolphe Werquin, 9--Herman Suzanne, rue des Rogations, 100.

Du 10 Juin.--Janssens Germaine, rue des Bois Blancs, 72, cour Leblanc, 4.

DECES

Du 7 Juin.--Serres Antoine, 67 ans, époux Dusart, rue du Croquet, 36, cité Leleu--Haeseleer J.-B., époux Van Ruyskensvelde, bd d'Alsace, 97--Meurisse Catherine, 86 ans, bd Victor Hugo, 291--Bonini Agate, 65 ans, veuve Lamaignère, rue de la Halle, 13--Stien Eugène, 49 ans, époux Rousseaux, bd Montebello, 196--Sauvage Ernest, 52 ans, époux Plouviez, rue de Londres, 50 bis.

Du 8 Juin.--Allart Blanche, 31 ans, épouse Dubray, rue Pierre-Légrand, impasse Dewas, 6--Revelart Charlotte, 76 ans, veuve Binse, rue des Postes, 67--Andelhof Joseph, 54 ans, époux Boussebart, rue Ratisbonne, 71--Reveillon Pierre, 45 ans, époux Brunet, rue Adolphe, 33--Gombert Louise, 70 ans, veuve Duvinage, rue du Faubourg-de Roubaix, 205, imp. Jeanne-d'Arc--Desloover Marie, 45 ans, épouse Desloover, rue des Montagnards, 31--Saudan Joseph, 69 ans, époux Bossuyt, quai de la Basse-Deûle, 104--Steclebout Silvain, 55 ans, époux Leclercq, rue de Paris, 171--Plessiet Charles, 53 ans, quai de la Basse-Deûle, 11--Legrain Henri, 81 ans, veuf Willame, rue Boucher-de-Perthes, 10--Calvanus Charles, 52 ans, époux Nonclercq, rue Ste-Catherine, 34.

Du 9 Juin.--Maenhaut Marie, 53 ans, épouse Deleu, rue Pasteur, 8--Jacquart Adèle, 69 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Ragot Marie, 73 ans, veuve de Pierre Maltondet, rue de Roubaix, 13--Lamote Théophile, 45 ans, époux Meerschaert, rue du Metz, 30 bis--Plusjengeme Armande, 10 ans, rue Henri-Kolb, 11--Mariage Marcel, 2 mois, rue Destailleurs, 89--Roger Marie, 77 ans, rue St-Sauveur, 59--Liebert Césarine, 75 ans, rue du Béguinage, 7--Douzinél Marie, 51 ans, épouse Desmettre, rue Stephenson, 36.

Du 10 Juin.--Geldof Marie, 41 ans, épouse Descamps, rue Defaucompret, 3--Wouts Amélie, 72 ans, veuve Savete, quai de la Basse-Deûle, 104--Devos Marie, 59 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Heirsgietier Gustave, 61 ans, époux Fournier, chemin des Margueritois--Pruvost Jules, 51 ans, époux Fieuw, rue d'Ennetières, 19--Cheminel Georgette, 21 ans, rue de Bobain, 41--Leboucc Henri, 67 ans, époux Ghesquière, rue St Sauveur, 28 bis--Galle Polydore, 55 ans, rue de Bailleul, 6--Vanden Bulcke Adèle, 74 ans, Vve Dubois, r. de Paris, 224.

CONSEILS et renseig. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REMERCIEMENTS

--Les familles Van Overbèke-Anno-Gékière, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Edouard VAN OVERBEKE**, décédé le 6 juin 1916, à l'âge de 88 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Emile Follet et sa famille, remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont exprimé leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **Mme Emile FOLLET**, décédée le 7 juin 1916, dans sa 59e année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Ducamp-Bacq, ses enfants et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui ont exprimé leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **M. Edmond DUCAMP**, décédé le 30 mai 1916, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Andelhof, Boussebart et Oyer, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Joseph ANDELHOF**, remercient vivement les personnes qui ont pris part à leur douleur, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Marcel Ghis (en campagne), Mme Ghis-Cleuet, leur fils, M. Auguste Donaint (en campagne), Mme Donaint-Ghis et leurs enfants, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Jules GHIS**, née Marie **PLOUVIER**, décédée le 4 juin 1916, dans sa 60e année, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Serres, ses enfants et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Antoine SERRES**, sergent de ville retraité, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--**M. Armand PLUSJENGÈME**, capitaine de territoriale, **Mme PLUSJENGÈME-DURIEUX** et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mlle Armande PLUSJENGÈME**, décédée le 8 juin 1916, dans sa onzième année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

N° 168.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 22 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

RÈGLEMENT CONCERNANT L'EXPORTATION D'ARGENT ET LES PAIEMENTS A L'ÉTRANGER

Pour le territoire occupé de la France non rattaché au Gouvernement général de Belgique, il est ordonné ce qui suit:

1. L'exportation d'argent et des valeurs est subordonnée à mon consentement. Je me réserve le droit de transférer ou non aux bureaux de Contrôle des Banques le pouvoir d'accorder ce consentement.

Il est permis aux voyageurs de porter sur eux des billets ou des pièces d'argent jusqu'à concurrence de la somme de 20 marks et du billon jusqu'à celle de 2 marks. Ce règlement ne vise pas les personnes appartenant à l'armée allemande ou les personnes qui, sans y avoir leur demeure, voyagent dans le territoire occupé avec la permission des autorités militaires; il leur est interdit toutefois, de prendre avec eux de l'argent ou des valeurs pour le compte ou en exécution des commissions des populations.

Aucune autorisation n'est nécessaire pour l'exportation en Allemagne.

2. Les paiements du territoire désigné ci-dessus à des pays autres que l'Allemagne sont subordonnés à mon consentement, sans tenir compte s'ils doivent être faits directement ou indirectement, en espèces, en lettre de change, ou en chèques, par assignation ou de toutes autres façons.

Cette prescription s'applique également à toutes les opérations sur les comptes ou sur les valeurs qui ne se trouvent pas dans le territoire désigné ci-dessus.

3. La demande d'autorisation pour l'exportation d'argent ou de valeurs devra indiquer:

a) la sorte et la quantité des monnaies ou des valeurs à exporter.

b) les noms de l'expéditeur, du destinataire, la désignation du compte, le motif de l'exportation et l'emploi qui va être fait de la contre-valeur.

La demande d'autorisation pour les paiements à l'étranger devra indiquer:

a) façon du paiement et par quelle entremise il aura lieu.

b) la désignation du compte, le nom du destinataire et le motif de ce paiement.

La demande d'autorisation pour les opérations sur les comptes et les valeurs à l'étranger, devra indiquer:

a) la désignation du compte ou des valeurs.

b) les noms de l'expéditeur, du destinataire, de quelle manière et pour quel motif cette opération sera faite.

Le demandeur devra certifier par sa signature que les déclarations de la demande sont sincères.

Les demandes devront être remises au bureau de Contrôles des Banques du lieu et, à défaut, à la Commandanture d'Etape qui les remettra directement au bureau dont dépendent les intéressés.

4. Le consentement de l'exportation de monnaies ou de valeurs, de paiements, etc., sera valable pour 3 semaines à partir du jour où il aura été accordé; ce délai pourra être raccourci ou prolongé.

Le consentement accordé, aucune modification ne pourra être apportée au mode d'exportation.

5. Sera puni d'internement jusqu'à 3 ans et d'amende pouvant atteindre 50.000 marks ou d'une de ces deux peines, à moins qu'une peine plus sévère ne soit applicable selon les lois en vigueur:

a) quiconque contreviendra aux proscriptions des articles 1, 2 et 4.

b) quiconque fera des déclarations fausses intentionnellement ou par négligence grossière.

La tentative est punissable.

En dehors de la peine, les monnaies et valeurs retenues à la frontière, par suite de l'inobservance des prescriptions pour l'exportation, pourront être confisquées, qu'elles appartiennent au coupable ou non.

Grand Quartier général, le 22 mai 1916.

Der Généralquartiermeister,

J. V.

Signé: **Zoëliner.**

K. B. *Général major.*

**Rayons d'action des bureaux de contrôle des banques
de la 6e armée.**

a) Bureau de Lille: l'arrondissement de Lille y compris le territoire français occupé par la 4e armée.

b) Bureau de Valenciennes: l'arrondissement de Valenciennes et la partie de l'arrondissement d'Avesnes attachée à la 6e armée.

c) Bureau de Douai: l'arrondissement de Douai et la partie de l'arrondissement de Cambrai appartenant à la 6e armée et ce qui reste du territoire de la 6e armée.

Régions de Carvin et de Quéant des arrondissements d'Arras et de Béthune.

Payement des eaux, des droits de place et de voirie, etc.--La Mairie prie ses concitoyens de vouloir bien verser à la Recette Municipale les sommes dont ils sont redevables, afin de lui donner l'argent nécessaire aux distributions de secours aux malheureux.

Bons de réquisitions. Les commerçants qui ont déposé à la Mairie des bons de réquisitions pendant la période du *19 Mars au 24 Avril*, sont priés de présenter au Secrétariat de la Mairie (Salle des Fêtes de la Préfecture, guichet 14), le récépissé provisoire qui leur a été délivré. Ces récépissés portent les nos d'ordre 41.191 et suivants.

Allocations militaires. Toutes les réclamations concernant les allocations militaires, et notamment les rappels des majorations pour les enfants au-dessous de 16 ans, peuvent être présentées à la Mairie (entrée: place de la République).

La Mairie croit devoir, à ce sujet, mettre les intéressés en garde contre les personnes qui se présenteraient à leur domicile, pour s'occuper de ces réclamations, en exigeant une rétribution quelconque. Elle leur recommande de prendre, le cas échéant, les nom et adresse de ces personnes et de les signaler immédiatement à la Mairie.

Charbon. L'Administration municipale a créé en Ville des dépôts de charbon, à *prix réduits*, où viennent s'approvisionner, à raison de 50 kil. par semaine, de très nombreux ménages. Il y a un inconvénient pour les *personnes qui travaillent, dans le but d'élever leur famille*, à venir chaque semaine au dépôt de charbon. Afin d'éviter des pertes de temps, à ceux qui sont occupés toute la journée, l'Administration municipale a décidé qu'il pourra leur être délivré 150 kil. de charbon toutes les trois semaines. Mais cette faveur ne sera accordée que sur la remise au caissier du dépôt, d'un certificat du patron. En échange de ce certificat, la Mairie délivrera à l'intéressé une carte lui permettant d'aller, dans n'importe quel dépôt de la Ville, s'approvisionner toutes les trois semaines de 150 kil. de charbon.

Comité Américain.--Vente des chaussures.

Nous informons les amateurs de chaussures du Comité, qu'étant donnés les inconvénients que présentait l'exposition dans notre vitrine de la rue Nationale, nous avons décidé de supprimer toute exposition publique. Les acheteurs n'en seront pas moins renseignés, mais c'est au local de vente même, 22, rue du Molinel, qu'ils pourront faire leur choix, *immédiatement avant la vente*.

La vente commencera le *lundi 26 juin*. Néanmoins, les inscriptions dans les locaux de pain, pour tous les locaux, sauf les locaux nos 25, 26 et 27, seront reçues encore du *lundi 26 au jeudi 29 juin*, de 9 heures à midi et de 2 à 5 heures.

Nous avons tiré au sort le local de pain dont les clients seront servis les premiers pour les chaussures. *C'est le local n° 25, Wattine, rue Allard-Dugauquier.*

Les autres locaux suivront dans leur ordre, c'est-à-dire selon la liste suivante:

26. Ecole Boufflers, 26, rue de Tournai.
27. Ecole J.-J.-Rousseau, 101, rue Princesse.
28. Jeanne Maillotte, 33, rue de Wazemmes.
29. Ecole Watteau, rue Watteau.
31. Rue Gauthier-de-Châtillon, 18.
32. Lorthiois, rue des Bois-Blancs, 244.
33. Ecole Pape Carpentier, rue du Marché.
34. Bureau de Bienfaisance, rue Gantois.
35. Ecole Gutenberg, rue de la Baignerie.
36. Gil, rue de Douai, 94.
37. Cauchie, 162, rue Barthélemy-Delespaul.
40. Ecole Descartes, rue Guillaume-Werniers.
41. Ecoles Académiques, place du Concert.
42. Ecole Poissonceaux, impasse des Poissonceaux, 42 bis
43. Ecole Lamennais, rue Léonard-Danel.
45. Local Langlois, 15, rue Victor-Duruy.
46. Local Dugardin, 82, rue Brûle-Maison.
47. Carrosserie Vandebussche, rue de Wazemmes, 33, 35
49. La Solidarité, rue du Marché, 68.
50. Ecole Jean-Bart, faubourg du Sud.
51. Ecole Bichat, rue Fulton.
52. Rue de la Louvière, 138.
53. Ecole Jean-Aicard, faubourg de Béthune, 46.
54. Nouvelle Bourse, place du Théâtre.
55. Rue du Chevalier-Français, 6.
56. Patronage St-Philibert, faubourg d'Arras.
 1. Local Rogez, rue du Marché, 121.
 2. Ecole Lakanal, Mont-de-Terre.
 3. Ecole Lavoisier, rue des Stations.
 4. Ecole Paul Bert, rue du Long-Pot.
 5. Patronage Diderot, rue Princesse, 46.
 6. Ecole Montesquieu, rue de Bouvines.
 7. Rue Saint-Jacques, 25.
 8. Ecole Cabanis, rue Cabanis.
 9. Ecole maternelle Desmoulins, boul. Victor Hugo, 256.

10. Boutry, 20, rue Manuel.
11. Ecole Franklin, boulevard Louis XIV.
13. Ecole Desrousseaux, rue de la Vignette.
14. Ecole Littré, place de l'Arbonnoise.
15. Ecole Vauban, place Catinat.
16. Ecole Fombelle, rue Fombelle.
17. Ecole Ampère, rue de Juliers.
18. Ecole Sophie Germain, boul. de la Liberté.
19. Ecole Maintenon, rue du Port.
20. Ecole Racine, rue Racine.
21. Patronage, 331, rue Pierre-Légrand.
22. Ecole Jules Ferry, rue du Grand-Balcon.
23. Ecole George Sand, rue Malsence.
24. Ecole Lamartine, quai de la Basse-Deûle.

Nous avons également tiré au sort la première lettre à convoquer pour chaque local. C'est la lettre F que le destin a désigné.

De sorte que *le 26 Juin, les amateurs de chaussures du Comité, qui reçoivent leur pain au local N° 25, et dont le nom de famille, porté sur la carte de pain, commence par F, seront servis les premiers.*

Les personnes qui se seront fait inscrire pour les chaussures, n'auront plus à se déranger avant d'en avoir reçu l'invitation par une affiche qui sera apposée dans leur local de pain. Ainsi, le moment venu, nous enverrons par exemple au local de pain n° 77 une affiche indiquant que les acheteurs de chaussures, appartenant à ce local 77, auront à se présenter rue du Molinel: à savoir ceux dont le nom commence par les lettres F, G, H, le mercredi 19 juillet, de 9 à 10 heures, ceux dont le nom commence par I, J, K, L le mercredi 19 juillet, de 10 à 11 heures; ceux dont le nom commence par M, N, O, P le mercredi 19 juillet, de 11 heures à midi.[1]

Bien entendu, l'acquisition des chaussures du Comité reste subordonnée aux prescriptions que nous avons indiquées dans le *Bulletin de Lille* du dimanche 18 juin.

[1] *Nous rappelons que le magasin de vente de la rue du Molinel, n'est ouvert qu'aux personnes convoquées par l'affiche apposée dans leur local de pain.*

Le public comprendra l'utilité de toute cette petite réglementation, pour une vente qu'il est impossible de faire, selon les conditions habituelles et normales du commerce.

Le Comité.

NÉCROLOGIE FRANÇAISE

Parmi les décès survenus récemment en France, nous avons le regret de relever les noms des personnalités suivantes.

M. Arthur Chuquet, historien et critique, membre de l'Académie française, né à Rocroi en 1853, professeur de littérature allemande à l'École normale supérieure, dont il avait été élève.

C'était un écrivain net et précis et un critique d'une sagacité remarquable. Il est l'auteur de nombreux ouvrages historiques appréciés, portant principalement sur la guerre de 1870. Il dirigeait la Revue critique d'histoire et de la littérature.

M. Augustin Filon, historien et critique, Professeur de rhétorique dans l'Université, il avait été nommé en 1867, précepteur du Prince impérial, qu'il accompagna en 1870, en Angleterre, où il séjourna plusieurs années. Il a publié des ouvrages historiques et critiques appréciés, ainsi que des romans. Il fut pendant longtemps feuilletonniste littéraire *Aux Débats*.

M. Emile Faguet, célèbre critique et écrivain de très libre allure, ingénieux, fin et subtil à l'excès. Né en 1847, sorti, comme les précédents, de l'École Normale supérieure, il appartint pendant quelque temps à l'Université, en qualité de professeur de Lycée, puis occupa la chaire de poésie française à la Sorbonne. Il collabora à la Revue des Deux Mondes, à la Revue bleue, à la Revue encyclopédique.

M. Jules Lemaître a dit de lui que «c'est un des cerveaux par qui les choses sont le plus profondément comprises et le moins déformées. Rien ne dépasse la netteté subtile de son argumentation, sa logique perce à jour avec esprit, mais sans pitié, les sophismes les plus spécieux.»

Il fut, pendant longtemps critique dramatique *Aux Débats*, où il avait succédé à Jules Lemaître. Quand il quitta à son tour ce poste, pour raison de santé, son successeur, M. Henri de Régnier, fit de celui qui partait cet éloge bien senti: «M. Emile Faguet est le critique par excellence. Il apporte à son art le goût passionné qu'il en a. Il a la vaste intelligence, la vivacité d'esprit, l'érudition minutieuse, la curiosité qu'il faut. Il a, poussée à un point unique, la faculté de comprendre et l'habileté de faire comprendre. Du passé et du présent, des livres et des hommes, des idées et des faits, il est le commentateur le plus érudit, le plus sagace, le plus amusant, car cet homme qui a tant lu, tant écrit et tant vu, a conservé de la bonne humeur et de la bonhomie.

Si le travail énorme qu'il a accompli est parvenu à fatiguer momentanément son corps, rien n'a lassé son esprit. Après 40 ans de labeur, labeur de plume, labeur de parole, il est toujours plein de verve, d'entrain, d'indulgence et de sagesse.»

M. Emile Faguet qui avait fait, il y a quelques années, au collège de France, des cours remarquables et extrêmement suivis de littérature française, faisait partie de l'Académie française depuis 1900.

M. Emile Faguet a voulu des obsèques très simples et sa volonté a été respectée. Cette simplicité a eu plus de grandeur que l'apparat des discours.

Madame Dieulafoy, femme de lettres et archéologue, qui partagea les travaux et les dangers de son mari dans les fouilles archéologiques que celui-ci fit en Perse, de 1881 à 1886. Ils en rapportèrent une riche collection qui fait l'ornement et l'attrait de toute une salle du Musée du Louvre, qui porte leur nom. Madame Dieulafoy a publié: *La Perse, la Chaldée et la Susiane* et des romans: *Parysatis*, *Voltaire*, *Déchéance*, etc. Elle était une des rares femmes autorisées, en France, à porter le costume masculin. Au commencement de la guerre, son mari, ancien officier du génie, reprit du service dans l'armée, au Maroc, bien qu'ayant dépassé la soixantaine. Madame Dieulafoy l'y accompagna, mais ne put résister au climat, qui terrassa cette femme vaillante et distinguée.

Annonces diverses

LE CAFÉ

La période que nous traversons oblige le riche comme le pauvre à résoudre le plus économiquement possible le problème quotidien de l'alimentation. La plupart des aliments nous manquent malgré les très louables efforts du Comité Hispano-Américain et toute l'activité des municipalités. Le café auquel nous étions habitués est devenu rare et d'un prix inabordable. Cependant, grâce aux patientes recherches d'un savant méconnu, on est arrivé aujourd'hui à obtenir un produit dont nous pouvons **en toute assurance garantir la parfaite qualité.**

Ce mélange supérieur au meilleur café est le seul produit garanti contre toute analyse; la marque «**Ma Tasse de Café**» a été déposée conformément à la loi. La qualité d'abord, le prix ensuite ont été la règle de conduite, et le succès prodigieux de «**Ma Tasse de Café**» prouve incontestablement que cette façon de faire est la bonne. Rappelez-vous que «**Ma Tasse de Café**» offre toutes les garanties de sécurité désirables, Que nous vendons sans intermédiaire, Que nous nous contentons toujours d'un profit très modéré, Que **notre prix est le plus réduit possible.** Nous vous invitons à venir nous voir; à nous demander des explications que vous êtes en droit d'exiger; vous y trouverez le meilleur accueil; vous apprendrez à mieux apprécier ce produit et ce sera une raison de plus pour vous de rester pour notre maison des clients fidèles.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

--**Pour aromatiser, bonifier riz, céréaline**, thé, boissons, etc. Essences concentrées: rhum, kirsch, cognac, framboise, fraise, groseille, citron, cerise, orange, mandarine, flacons, détail, à partir de 0.50, 291, r. Solférino

Houblon du Soleil extra fin **1915. Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail, 218, rue Nationale* (de 10 à 4 h.)

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Couronnes funéraires.**--Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

--**Leçons** français, mathématiques, éléments latin, grec, par Instituteur retraité, 28, rue Ratisbonne.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**Mme Sergeant**, directrice de l'**Ecole de coupe**, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. *66, rue Jean-Bart*, cours de coupe à prix réduits. **Patrons sur mesure.** Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

3, RUE A FIENS

Stoppages, réparations d'accrocs, brûlures, etc., à tous vêtements.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS

Inutile de courir pour vos achats en gros de

PRISES

seul, le **Comptoir lillois**, 7, rue Gambetta peut vous fournir, en paquets imperméabilisés et en vrac, à des prix meilleur marché que partout ailleurs, en raison de son énorme fabrication journalière.

--**Bijoux**. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, 129, r. Paris.

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location. accords, réparations, prix tr. mod.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel,
41, rue des Pyramides, Lille.

JUS DE CITRON

qualités et emplois du fruit, apéritif, digestif, curatif, culinaire. Vente en gros: 7. rue de Valmy 58, rue Colbert.

Tailleur à façon--Réparations, transformations. Retournage de pardessus, prix de guerre --1, Rue de la Halle, 1--

--**Anthracite**. Prochainement arrivage d'un bateau anthracite et têtes de moineaux grasses, recomm. pour cuisinières. Adr. comm. Rossignol, 18, r. Gantois, Lille.

Pussy Zeep Savon Marseille extra dur genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. par barre, 22, rue Henri-Loyer.

ACADÉMIE DE COUPE

dirigée par M. et Mme Dunkel. 55, rue Henri Kolb, méthode simple, succès certain, coupe et mise à l'essai de tous vêtements. Patrons sur mesure et d'après gravures. Tous genres de boutons en tissus. Costumes tailleur sur mesure et à façon. Patrons réclames en vente dans les principales merceries.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseignements. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Sirop de candi**, confitures, bonbons en tous genres, Raisins, Tisane rafraîchissante. Vinaigre, Savon noir, Tabacs, Cigares et Prises, 22, rue Gantois.

--*A louer* à Lille, pend. dur. guerre, vaste mag. couvert avec bureau. Prix avantageux. S'ad., 24, rue Neuve.

--**Achat de livres**, romans, etc. 29, r. de Roubaix REVENDEURS chez Dervaux-Dannay, 32 bis, r. Neuve Toujours disponibles: Vins, café, fromages, confitures, abricots en boîtes. Conditions les plus avantageuses.

--**Mesdames, Messieurs**. Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

CAFE Remplacez-le par **ma Tasse de café**. Marque déposée. Supérieur au meilleur café. Seul produit garanti contre toute analyse. Essayez et vous adopterez ce produit sans rival; le dernier succès de la science. Prix du kil. 6,25. Dervaux-Dannay, 32, r. Neuve.

Houblons gros et détail. **Acide acétique, peaux de raie, colle de Chine**, articles de brasserie, bouchons, 5, rue Mourmant.

PRETS

hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

Verres Cathédrale et à Vitres

mastic. S'adresser: 1, boulevard des Ecoles.

Remplace HUILE de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel.** Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs. Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.

Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Dr Torck.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défilant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Gymnastique.** M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--Je désire acheter piano d'occasion. Réponse bureau du journal init. R. Y. L. M.

--**Sage-femme** de 1re classe Médaillée Maternité de Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

--**Location.** On demande appartement ou rez-de-chaussée eau, gaz, w. c. Prix de guerre. Ecrire FS bur. du jal.

--A louer, centre, estaminet libre, meublé, avec facilité reprise après guerre, petit loyer actuel. Ecr. FT bur. jal.

--On demande *ouvrières passementières*. Ecr. FU bur. jal --Robes et Manteau: façon soignée, réclame 18 fr. modèles en vue. S'adr. rue du Curé-St-Etienne, 14 et 16.

--A louer, appartement moderne, à personne tranquille, 14, rue Barthélemy-Delespaul.

--A céder, dans quartier populeux, belle installation propre à tout commerce. S'adresser, 102, rue de Paris.

--Appartement de 2 pièces avec belle mansarde, eau, gaz, w. c. au 1er, à louer, rue de la Barre, 75.

--**Si vous maigrissez de façon inquiétante**, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé en prenant chaque jour, deux cuillerées à soupe **d'Elixir des Prémontrés** (5 fr. le demi litre), préparé par **Ch. Decroix**, Docteur en pharmacie, 37, rue d'Esquermes, Lille.

--2 personnes, âge mur, au courant de la cuisine et du ménage, désire se placer. Réponse. RM 50, r. du Molinel.

--*Tennis*. On achèterait d'occasion balles tennis, premières marques, faire offres, 33, rue de Bourgogne.

--**Almanach Hachette**. On achèterait d'occasion et en bon état, les éditions 1909 à 1914, inclus, faire offres FV bureau du journal.

--On demande à *acheter d'occasion* un beau paradis noir. Ecrire FW bureau du journal.

Aux Dames de France 37-39, boulev. Carnot
Lille

Grande maison de deuil et demi-deuil

Deuil immédiat

actuellement et jusque fin juillet **costume réclame** dernière création **sur mesure 75 fr.**

CHOCOLAT supérieur, garanti pur à l'analyse. Gros et détail
Génovèse, 5, rue Neuve, Lille.

--**Cours pratiques de coupe et couture** p. jeunes filles, tous les jours de 9 h. 1/2 à midi 1/2 h. et de 2 à 5 h. 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure. Gravures nouvelles. Vente et location. S'adr. 22, r. Gauth.-de-Châtillon.

--Mr seul désire *chambre garnie*, dans maison bourgeoise avec pension, ou pouvant préparer cuisine, quartier centre. Ecrire FX, bureau du journal.

--**A louer Maison de maître sise à La Madeleine**, à proximité des cars KJ et Mongy, **5 chambres, bureau, salon, salle à manger, vérandah, cuisine, écurie, remise et jardin, loyer 1700 fr.** On céderait au besoin installation intérieure. Pr renseign. s'adr. **au Café de la Cloche**, place du nouveau Théâtre.

--Dame, *au courant du commerce*, cherche place, s'occuperait ménage, cuisine, couture. Ecr. FY bureau journal.

--**Achat d'antiquités**, tableaux, gravures, meubles, ivoire, pendules Louis XIV, XV, XVI et 1er Empire. L. Sion. rue Masséna, 39.

--**Achat de livres**: romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques. L. Sion, rue Masséna, 39.

--**Vin de table**. On demande à en acheter 50 bouteilles. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--**Coiffeur**, on demande un ouvrier, si possible, sachant implanter, chez Crul, 5, Grande-Place, au 1er.

--**Coiffeur**, on demande séchoir et lave-tête d'occasion ou en location, chez Crul, 5, Grande-Place, au 1er.

--**A la Clef de Sol**, rue Inkermann, 8, achète bibliothèques, volumes, illustrations, partitions de musique, instruments.

--**Teinture et Nettoyage**. La Maison Delemar-Morel anc. rue de la Quennette, informe sa clientèle que son magasin est transféré, 19 bis, rue de Roubaix.

--On demande femme de chambre de 30 à 35 ans, munie de bons certificats. S'adresser 30, place Sébastopol.

--Serai acheteur d'occasion *matériel peinture à l'huile*. Ecrire FZ, au bureau du journal.

--Pied à terre à louer confort. meublé, avec eau, gaz, réchaud, dans maison sérieuse, à personne sérieuse. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--On désire acheter *baladeuse*, en bon état, 16, rue de la Halloterie.

--**A la Croix de Malte**, Modes, Fournitures, Deuil, grande Exposition de Chapeaux garnis depuis 7 fr. 50. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--Comptable, représentant débrouillard, ayant été Fondé de pouvoirs à Paris, placerait n'importe quel article, peut tenir maison, références. Ecrire (absent) M. Toussaint, 2, rue d'Angleterre.

--On demande *femme de ménage*, petits gages, occupée toute la journée, non nourrie. Ecrire HA, bur. jal.

--Servante, on demande jeune fille de 17 à 20 ans, 40, rue Faidherbe, Lille.

--**Meubles-Bijoux**. Achat tous meubles, bijoux, or, argent, 64 bis, quai de la Basse-Deûle.

--**Cidre**, vieux cidre, fûts-bouteilles, livraison, domicile, 64 bis, quai de la Basse-Deûle.

Prises française, belge, gros, demi-gros. Paquets-vrac, 64 bis, quai de la Basse-Deûle.

--Jeune fille sérieuse, demande place ménage ou journées, bonne référence. S'adresser, 7, rue de la Piquerie.

--On demande chien de trait pour ses nourritures ou acheter. S'adresser rue de Flers, 23.

Epiceries et spécialités pour la bière, Houblon, Extrait de malt pur, Colle de poisson, Acide tartrique, Mélasse extra, **16, rue du Molinel**.

--**Bière de Cérés** (en bouteilles). Fortifiante, Digestive, Naturelle 0 fr. 50 le litre. Pharmacie Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.

--**A louer** à Fives, rue des Processions, **Maison de rentier**, avec jardinet. S'adr. à **M. Pamart**. ex-ppal. clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, l'après-midi, de 2 à 6 heures (h. f.).

Suis acheteur de cossettes de chicorée, chicorée en vrac et en paquets, savon de toilette, sucre blanc cristallisé et en morceaux. S'adresser 16, rue du Molinel.

--**Demandez partout le**

Champoing Hygiénique

Antiseptique pour l'entretien de la tête. Exigez le sachet rose et méfiez-vous des contrefaçons.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, N° 32, rue de Ban-de-Wedde.

--**Bière en bouteilles, orangeade**, 15, rue Détournée. Livraison à domicile.

--Plusieurs pied à terre, maison tranq., 46, rue Valmy.

--*Perdu*, lundi Pentecôte, médaille avec 2 G enlacés, souvenir famille, rapp. contre b. réc. 70, r. Caumartin.

--*Perdu*, le 16 juin, à 6 h. soir, bague chaînette, la rapporter contre bonne récompense, 35, rue Patou.

--*Perdu*, portefeuille cont. certaine somme en billets commun. et tickets pain. Rap. c. réc. 7, r. Adolphe Werquin

ETAT CIVIL DE LILLE

Du 11 Juin.--Boilquin Yvonne, 7 ans, rue de Bône, cité Rousseau, 15--Maroille Jeanne, 17 ans, rue St-Gabriel, 28--Roty Marie, 71 ans, rue de la Préfecture, 8--Théry Marguerite, 49 ans, bd Victor-Hugo, 291.

DECES

Du 12 Juin.--Gosset Casimir, 76 ans, rue de Wazemmes, 130--Vasseur Henri, 41 ans, époux Cornu, rue Colbert, 180--Langlet Marie, 1 an, quai du Wault «Bateau Imalya»--Desbetts François, 78 ans, veuf Faisant, rue Ste-Catherine, 49--Lachaier Jean, 78 ans, veuf Mulard, rue de la Monnaie, 32--Delefosse Marie, 69 ans, rue Patou, 21--Maréchal Virginie, 81 ans, veuve Billaux, rue de Paris, 224--Fournier Georgette, 2 ans, bd Montebello, 196--Boucllet Zénobie, 46 ans, époux

Duhem, rue Marais, 8 bis--Roseleur Edmond, 65 ans, quai de la Basse-Deûle, 104--Morelle Marie, 36 ans, rue de la Halloterie, 25--Laroche Ernestine, 44 ans, épouse Pierron, rue d'Esquermes, 93--Leroy Etienne, 40 ans, rue d'Esquermes, 93.

Du 13 Juin.--Montois Gustave, 64 ans, époux Montois, rue Aristote, 21--Levas Elisa, 66 ans, épouse Bernard, rue St-Sauveur, 8--Montagne Emile, 22 ans, rue d'Esquermes, 93--Lefebvre Marthe, 43 ans, rue d'Esquermes, 93--Dubois Ernest, 60 ans, époux Lambert, rue Royale, 84 bis--Vandamme Louis, 72 ans, veuf Crespel, rue de la Grande-Chaussée, 42--Chavalle Alphonsine, 18 ans, rue de la Justice, 23, cité Jardins--Durand Paschal, 63 ans, époux Coupet, rue Mahieu, 5--De Belsunce Adelaïde, 84 ans, veuve Durez, quai de la Basse-Deûle, 104--Bauduin Henri, 76 ans, veuf Deleu, quai de la Basse-Deûle, 104.--Van Dycke Amélie, 74 ans, veuve Michels, quai de la Basse-Deûle, 104--Muylle Victor, 47 ans, époux Marissal, rue Stéphenson, 25--Coquelet Marie, 68 ans, rue d'Angleterre, 26--Dutoit Léon, 48 ans, époux Lermission, rue d'Esquermes, 93--Flament Henri, 55 ans, époux Ducroquet, rue Lalo, 3--Carnier Cyrille, 17 ans, rue Helman, 10--Morelle Justine, 68 ans, veuve Bourelle, rue Léonard-Danel, 19--Dhenne Henri, 37 ans, époux Bonnier, rue du Général-Dewet, cité Lebleu, 2.

CONSEILS et renseign. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REMERCIEMENTS

--M. Eugène Druetz-Delcourt et toute sa famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. Eugène DRUEZ**, décédé le 13 juin 1916, dans sa 62e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

--Mme Alice Bourelle, profondément touchée des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Justine MORELLE, veuve de M. Edmond BOURELLE**, ex-chef de la musique des sapeurs-pompiers de Lille, décédée le 13 juin 1916, remercie vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excuse auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. et Mme Vanroyen Bateur et leur famille, remercient sincèrement les personnes qui leur ont exprimé leurs sympathies, en assistant aux funérailles de M. **Arthur VANROYEN**, leur fils, décédé le 3 juin 1916, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Les familles Geldof et Descamps, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme GERY-DESCAMPS, née GELDOF**, décédée le 10 juin 1916, dans sa 42e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mesdemoiselles Binse et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme veuve BINSE**, née Charlotte **REVELART**, décédée le 7 juin 1916, dans sa 77e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. et Mme Louis Vandamme-Lemaître et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **M. François VANDAMME**, décédé le 13 juin 1916, à l'âge de 72, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Antoine Dejaegher-Callens et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Antoine DEJAEGHER**, décédé le 13 juin 1916, dans sa 65e année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Proclamation du Général Commandant l'Armée du 25 Novembre 1915, en vertu de l'Ordre du 1er Avril 1916.

L'autorité militaire allemande rappelle à la mémoire de la population française du territoire occupé par les troupes allemandes, les proclamations en vigueur qui, pour la plupart, ont déjà été affichées. L'inobservation des ordonnances suivantes entraînera les peines les plus sévères. L'état de siège est déclaré dans la région occupée par les troupes allemandes.

1. Tout acte hostile dirigé contre les intérêts de l'armée allemande, contre les personnes faisant partie de l'armée allemande ainsi que contre celles qui s'y rattachent, ou contre les objets et matériaux appartenant à l'autorité militaire allemande ou pouvant être utilisés par elle, entraînera la peine de mort.

La même peine sera appliquée pour toute tentative ou toute instigation du même genre.

Sera considéré, en particulier, comme acte hostile: toute action nuisible à la santé d'une personne; la destruction ou la détérioration d'armes ou d'effets d'équipement, de vivres, de médicaments, de matériaux de chauffage; de chevaux ou de bétail; de fourrages; de voitures automobiles et autres, de bicyclettes et motocyclettes, d'essence ou d'huile; de bateaux, du matériel de chemin de fer; des lignes télégraphiques ou téléphoniques, des appareils de télégraphie, avec ou sans fil, ou de navigation aérienne.

Toute démonstration anti-allemande est strictement défendue, ainsi que la propagation de fausses nouvelles de la guerre, soit intentionnellement, soit par négligence.

Toute infraction à cette prescription ou toute incitation ou invitation à en commettre sera punie d'un emprisonnement pouvant atteindre un an, à moins qu'une peine plus sévère ne puisse être appliquée suivant les lois en vigueur.

Quiconque tentera d'empêcher, soit par la force, par menace ou par tout autre moyen, des habitants occupés de leur propre gré à des travaux exécutés par l'autorité allemande ou surveillés par elle, sera puni jusqu'à deux ans de prison, à moins qu'une peine plus sévère ne soit applicable suivant les lois en vigueur.

2. Il est interdit, sous peine de mort, de lancer des ballons, de lâcher des pigeons voyageurs, d'installer des stations radiotélégraphiques ou de s'en servir, de sonner les cloches ou de fournir, d'une manière quelconque, des renseignements aux autorités militaires ou civiles des puissances ennemies.

3. Sera punie de mort toute personne qui possède des armes quelconques, des munitions ou matières explosives de toute nature, des fusées ou appareils servant à donner des signaux optiques. Il en sera de même de toute personne détenant ou recelant des pigeons de toutes espèces.

4. Tout officier ou soldat ennemi rencontré en arrière des lignes allemandes et encore en armes sera fusillé, s'il ne se rend pas à la première sommation.

5. Les personnes faisant partie des armées ennemies devront être livrées dans le plus bref délai, à l'autorité militaire allemande la plus proche; s'il s'agit de blessés non transportables, l'autorité militaire devra être immédiatement avertie de leur présence. Toute personne qui ne se conformera pas à cette disposition, sera punie de mort.

6. Tout officier ou soldat ennemi rencontré sur le théâtre des opérations où en arrière des lignes allemandes, en habits civils, sera puni de mort. Toute personne qui prêterait secours à une personne militaire ennemie, soit en lui procurant des vêtements civils, du logement, des approvisionnements, de l'argent ou quoi que ce soit, aidant de cette façon à dissimuler le séjour de ce militaire derrière le front de nos troupes, se rend coupable d'avoir participé à une trahison militaire et sera punie comme complice.

7. Il est interdit aux personnes civiles de s'approcher des lieux de combat. Toute personne qui dépouillera des soldats morts ou blessés ou qui, sans autorisation, s'occupera d'une façon quelconque des morts, sera fusillée sur-le-champ.

8. Toute personne qui tentera de franchir les lignes des avant-postes allemands sera fusillée.

Sera punie de mort toute personne qui aidera ou facilitera à une autre le passage vers les lignes ennemies, ou qui commettra d'autres actes de trahison ou des actes hostiles contre les troupes allemandes ou contre les personnes en faisant partie ou contre une administration allemande quelconque.

9. (A) Il est interdit sous peine de mort d'entraver la circulation sur les routes et places publiques, sur les chemins de fer et voies d'eau, ou d'en compromettre la sûreté.

(B) Est interdit, de plus, aux habitants des localités:

1. Tout attroupement dans les rues;
2. Toute circulation en automobile, en bicyclette ou motocyclette; (pour pouvoir circuler en voiture ou à cheval il faut un laissez-passer de l'autorité militaire);
3. La circulation dans les rues la nuit, pendant les heures fixées par les Commandants de place;
4. Toute tentative de quitter la ville (le village, etc.) sans laissez-passer de l'autorité militaire et sans carte d'identité.

Les laissez-passer, mentionnés aux Nos 2 et 4, ne sont valables que s'ils sont signés par un officier et munis du cachet de l'autorité militaire. Les personnes qui désirent obtenir un laissez-passer devront présenter à l'autorité militaire une carte d'identité délivrée par le Maire ou son suppléant. Sur cette carte, qui doit contenir le signalement de la personne et sa photographie, le Maire ou son suppléant certifiera, de sa propre signature et en y apposant le cachet de la Mairie, que la personne mérite toute confiance. Le porteur du laissez-passer devra présenter cette carte à toute réquisition. La commune sera responsable de tout abus qui pourrait être fait d'un laissez-passer. Le titulaire du laissez-passer, ainsi que le Maire ou son représentant, répondront de l'exactitude des indications qui y figurent.

Les infractions à cette prescription seront punies d'un emprisonnement pouvant atteindre 3 mois ou d'une amende pouvant s'élever à 1.000 mark.

10. Il est strictement défendu à la population du territoire occupé par l'armée allemande d'entretenir des relations ou communications avec celle du territoire ennemi non occupé ainsi qu'avec celle des territoires neutres.

Cette défense s'applique également à tout échange de lettres entre habitants de communes voisines.

Les infractions à cette prescription (à moins qu'elles ne relèvent de lois plus sévères, contre la trahison en temps de guerre), seront punies de prison pouvant s'élever à 5 ans; les cas moins graves entraîneront un emprisonnement pouvant atteindre 6 semaines.

Quiconque quittera le rayon de l'armée sans permission dûment délivrée par l'autorité militaire allemande sera puni jusqu'à 5 ans d'emprisonnement, ou d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 10.000 mark ou de ces deux peines à la fois, à moins que, selon les lois en vigueur dans l'Empire Allemand, une peine plus sévère ne soit applicable. Toute tentative, provocation ou complicité, entraînera les mêmes peines.

La peine d'emprisonnement pourra être remplacée par celle des travaux forcés à perpétuité s'il s'agit du passage non autorisé de la frontière hollandaise.

Quiconque exportera hors du rayon de l'armée: soit des véhicules, des instruments agricoles de tous genres, des chevaux, du bétail vivant ou abattu, de la paille, des fourrages, des vivres de toutes espèces, des combustibles ou des matières premières servant aux besoins de l'armée, sera puni d'un emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans ou d'une amende pouvant atteindre 5.000 mark ou de ces deux peines à la fois, à moins que, selon les lois en vigueur dans l'Empire Allemand, une peine plus sévère ne soit applicable. Toute tentative, provocation ou complicité, entraîneront les mêmes pénalités.

11. Il est absolument interdit de parler aux prisonniers ou de leur passer des lettres, des vivres ou d'autres objets quelconques.

Les infractions à cette prescriptions seront punies d'un emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans ou d'une amende pouvant atteindre 10.000 mark.

12. La possession de journaux étrangers est interdite. Il est défendu d'en faire des copies quelles qu'elles soient, de s'en faire remettre contre rétribution ou gratuitement, de chercher à se procurer des copies et de les cacher.

Toute infraction commise avec intention ou par négligence aux prescriptions de cet article, ainsi que l'invitation ou l'incitation à des infractions, seront punies d'une amende pouvant s'élever à 10.000 mark ou de 3 ans de prison au maximum, à moins qu'une punition plus sévère ne puisse être prononcée selon la loi en vigueur.

Les personnes qui trouveraient des pigeons voyageurs ou des objets, des correspondances ou des écrits de n'importe quel genre, particulièrement des journaux jetés par des aviateurs, sont tenues

de les remettre à l'autorité militaire la plus proche, faute de quoi elles seront suspectées d'espionnage et s'exposeront à des poursuites; les infractions commises par négligence seront punies d'un emprisonnement pouvant atteindre 3 ans ou d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 10.000 mark.

Toute personne qui trouverait un ballon ou un aéroplane est tenue d'en avertir l'autorité militaire allemande la plus proche. Il est expressément interdit de toucher aux accessoires pouvant être attachés aux ballons ou aéroplanes.

Les infractions à cette prescription seront punies jusqu'à 5 ans d'emprisonnement, à moins que la loi contre l'espionnage ne soit applicable.

13. Sera punie des mêmes peines toute tentative d'un des délits mentionnés dans les articles précédents.

14. En cas de circonstances atténuantes la peine de mort, applicable selon les articles I, à VIII. et art. IX. A, pourra être commuée en celle des travaux forcés à perpétuité ou aux travaux forcés de 10 à 15 ans. S'il s'agit d'un délit commis par négligence, la peine applicable pourra être celle d'emprisonnement.

16. Toute autre contravention aux ordonnances des autorités allemandes sera punie d'emprisonnement pouvant s'élever à 3 ans, ou d'une amende de 6.000 mark au maximum, à moins que ces délits ne tombent sous le coup d'une loi plus sévère.

17. Dans le cas où une personne ayant commis l'un des délits mentionnés dans les articles précédents ne pourra être découverte, ou ne pourra en être rendue responsable, une contribution sera imposée à la commune sur le territoire de laquelle le délit aura été commis ou tenté.

Les habitants d'une commune répondront solidairement de leurs fortunes pour la contribution imposée à la commune.

18. Toute personne qui, par malveillance, arrachera ou endommagera cette affiche, ou tentera de le faire, sera puni de 10 à 15 ans de travaux forcés ou, en cas de circonstances atténuantes, d'emprisonnement pouvant s'élever à 5 ans.

Le 25 Novembre 1915 et 1er Avril 1916.

LE GÉNÉRAL COMMANDANT L'ARMÉE.

Lille, le 21 Juin 1916.

A la Mairie de la Ville de Lille.

En nous en référant aux proclamations du 25 Novembre 1915 et au 1er Avril 1916, nous attirons de nouveau votre attention, à ce que les communes seront rendues responsables des dégâts éventuels aux voies ferrées et aux fils télégraphiques sur leur territoire respectif. Le cas échéant, nous prendrons des otages.

VON GRAEVENITZ.

Général de Division et Commandant.

AVIS DE LA MAIRIE

Souscriptions en faveur des sinistrés de l'explosion du janvier 1916

Auguste Lévy, 15, rue des Jardins, 30 fr.; Les Amis du Carlton, 49 fr.; Dumoulin, 65, rue de Jemmapes, 5 fr.; Société de secours mutuels des employés de la Cie des Tramways électriques de Lille et de sa banlieue, 25 fr.

Sacs vides. Les épiciers qui ont eu du café à la Halle aux Sucres en janvier et février 1916, sont instamment priés de rapporter les sacs vides avant la fin du mois courant. La somme, consignée à cet effet, leur sera restituée.

Comité Américain--Vente de son aux particuliers

Nous rappelons que nous tenons du son à la disposition des habitants du District de Lille, au prix de **fr. 20.50 les 100 kil.** enlèvement à nos moulins de Marquette, Roubaix ou Tourcoing.

Nous donnons satisfaction à toute demande, à la **condition absolue qu'il y ait apostille de la Mairie du domicile de l'acquéreur.** L'attestation de l'autorité municipale doit affirmer que le son est destiné exclusivement à la nourriture des animaux domestiques, appartenant au demandeur.--tout négoce étant strictement écarté.

École supérieure pratique de Commerce et d'Industrie de Lille

36, Rue Nicolas-Leblanc

Les examens généraux de passage de première en seconde année auront lieu du 30 juin au 18 juillet. Le registre des inscriptions pour la *Reentrée d'Octobre* (1^{re} et 2^e année), est ouvert dès maintenant. Pour les conditions, s'adresser au Directeur, de 9 h. à 11 h. ou de 2 h. à 3 h.

Union Française de la Jeunesse

Cours de sténographie Prévost-Delaunay

A dater du mardi 27 juin, l'U. F. J. ouvrira, à l'Ecole Jussieu, un cours de sténographie (Prévost-Delaunay).

Ce cours sera fait par M. Honoré, attaché à la Banque de France, les mardis, de 6 à 7 h. (heure des horloges publiques).

Annonces diverses

**Etude de Me Bigo, notaire à Marcq-en-Baroeul
Fonds de Commerce.--2e Insertion**

Aux termes de l'inventaire dressé par Me Navarre, notaire à Lille, le 5 juin 1916, après le décès survenu en son domicile, le 5 mars précédent, de M. Emile-Constant Laebens, négociant en bois, demeurant à La Madeleine-lez-Lille, rue du Chauffour, n^o 2, époux de Mme Clara-Louise-Hortense Quequet, cette dernière, en vertu du droit que lui confère son contrat de mariage, a déclaré conserver pour son compte le commerce de négociant en bois que son mari exploitait à La Madeleine-lez-Lille, rue du Chauffour, n^o 2, avec scierie mécanique, rue Jeanne-Maillotte, nos 44, 46 et 48; ledit commerce comprenant la clientèle et l'achalandage, le matériel servant à son exploitation et les marchandises en dépendant, ainsi que le droit au bail des lieux où s'exploite et de ceux nécessaires à l'habitation de Mme Laebens.

Par suite, Mme Laebens est devenue seule propriétaire de ce fonds de commerce et de ses accessoires, à compter du jour du décès de son mari.

Les oppositions devront être faites dans les dix jours de la présente insertion, en la demeure de Mme Laebens, sise à La Madeleine, rue du Chauffour, n^o 2.

Pour seconde insertion, NAVARRE.

--**Pour aromatiser, bonifier riz, céréaline**, thé, boissons, etc. Essences concentrées: rhum, kirsch, cognac, framboise, fraise, groseille, citron, cerise, orange, mandarine, flacons, détail, à partir de 0.50, 291, r. Solférino.

--Voulez-vous de belles photos sur cartes postales et autre genre, voyez

Perfect-Photo

1, Place de la République

--**Cours pratiques de coupe et couture** p. jeunes filles, tous les jours de 9 h. 1/2 à midi 1/2 h. et de 2 à 5 h. 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure. Gravures nouvelles. Vente et location. S'adr. 22, r. Gauth.-de-Châtillon.

--**Jamet Buffereau & Cie**, 78 bis, boulev. de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie, préparation pratique aux emplois, facilités de payement.

Cuisinières réchauds, calorifères et Fours à gaz. Nous prions notre clientèle de faire dès maintenant ses commandes pour profiter des prix actuels, une hausse étant inévitable, 21, r. Masséna, au 2^e. Réchauds d'occasion.

**Association de tailleurs sinistrés
281, rue de Paris**

Vêtements sur commande et à façon, travail soigné et à façon. Prix très modérés.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--**Au Petit Bénéfice, 56, rue de Gand, Savons de toilette depuis 0 fr. 75. Savon noir extra,**

le kilo 2.45. Savon blanc en barres, le kilo 2.25. Prix spéciaux pour revendeurs.

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur**.

HOUBLON du Soleil **COLORANT** garanti, pour extra-fin tous liquides **Méthode** et Colle pour **Bière**. Articles de Brasserie, Gros et détail, **218, rue Nationale** (de 10 h. à 4 h.).

--**Bijoux**. J'achète bijoux en or, argent, platine, éléments, plus chers que partout, **129, r. Paris**.

--**Mme Sergeant**, directrice de l'**Ecole de coupe**, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. *66, rue Jean-Bart*, cours de coupe à prix réduits. **Patrons sur mesure**. Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

Verres Cathédrale et à Vitres

mastic. S'adresser: 1, boulevard des Ecoles.

Aux Dames de France 37-39, boulev. Carnot
Lille

Grande maison de deuil et demi-deuil

Deuil immédiat

actuellement et jusque fin juillet **costume réclame** dernière création **sur mesure 75 fr.**

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

--**Mesdames, Messieurs**. Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

GUÉRISON

absolue contre l'ennui par le Pleyela piano, qui permet à tous l'exécution en virtuose sans étude. Bons pianos d'études depuis 250 fr. Grand choix pianos neufs des meilleures marques. Conditions exceptionnelles. Facilités de paiement. Location, accords, réparations, prix tr. mod.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel,
41, rue des Pyramides, Lille.

--**Wassingues et lavettes en gros**. Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

Pour être bien habillés adressez-vous à M. Koukos, **chef coupeur**, 52, r. Caumartin, trav. aussi pr **marchands tailleurs**, privés de leur coupeur, coupe garantie.

--**Amidons**, sirop de candi, confitures, bonbons tous genres, tisane rafraîchissante, savon noir, tabac, cigarettes et prises, 22, rue Gantois.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS

Inutile de courir pour vos achats en gros de

PRISES

seul, **le Comptoir lillois**, 7, rue Gambetta peut vous fournir, **en paquets imperméabilisés** et en vrac, à des prix meilleur marché que partout ailleurs, en raison de son **énorme** fabrication

journalière.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs.
Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix déifiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Achat de livres, romans, etc. 29, r. de Roubaix.** --**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et
renseig. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la
brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51,
r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

Remplace **HUILE** de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel.**
Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--**Gymnastique.** M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--**Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kulhmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécaniques.

Pussy Zeep Savon Marseille extra dur genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. extra dur, par barre, 22, rue Henri-Loyer.

--**La Maison Henri Christiaen**, 12, r. Esquermoise achète à bon prix tous cheveux de coupe extra fin, détail de postiches au prix de gros. Teintures en toutes nuances.

ACADÉMIE DE COUPE

dirigée par M. et Mme Dunkel, 55, rue Henri-Kolb, méthode simple, succès certain, coupe et mise à l'essai de tous vêtements. **Patrons sur mesure** et d'après gravures. Tous genres de boutons en tissus. Costumes tailleur sur mesure et à façon. **Patrons réclames** en vente dans les principales merceries.

--**Anthracite.** Prochainement arrivage d'un bateau anthracite et têtes de moineaux grasses, recomm. pour cuisinières. Adr. comm. Rossignol, 18, r. Gantois, Lille.

Houblons gros et détail. **Acide acétique, peaux de raie, colle de Chine**, articles de brasserie, bouchons, 5, rue Mourmant.

--**Leçons** français, mathématiques, éléments latin, grec, par Instituteur retraité, 28, rue Ratisbonne.

CAFE Remplacez-le par **ma Tasse de café.** Marque déposée. Supérieur au meilleur café.

Seul produit garanti contre toute analyse. Essayez et vous adopterez ce produit sans rival; le dernier succès de la science. Prix du kil. 6,25. Dervaux-Dannay, 32, r. Neuve.

REVENDEURS chez Dervaux-Dannay, 32 bis, r. Neuve. Toujours disponibles: Vins, café, fromages, confitures, abricots en boîtes. Conditions les plus avantageuses.

CHOCOLAT supérieur, garanti pur à l'analyse. Gros et détail. Génovèse, 5, rue Neuve, Lille.

--A louer à Lille, pend. dur. guerre, vaste mag. couvert avec bureau. Prix avantageux. S'adr. 24, rue Neuve.

--A louer **Maison de maître sise à La Madeleine**, à proximité des cars KJ et Mongy, 5 chambres, bureau, salon, salle à manger, véranda, cuisine, écurie, remise et jardin, loyer 1700 fr. On céderait au besoin installation intérieure. Pr renseign. s'adr. au **Café de la Cloche**, place du nouveau Théâtre.

--*Sage-femme* de 1re classe Médaillée Maternité de Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

Suis acheteur de cossettes de chicorée, chicorée en vrac et en paquets, savon de toilette, sucre blanc cristallisé et en morceaux. S'adresser 16, rue du Molinel.

--**Couronnes funéraires**--Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

--A la **Clef de Sol**, rue Inkermann, 8, achète bibliothèques, volumes, illustrations, partitions de musique, instruments.

--**Achat de livres**: romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques. L. Sion, rue Masséna, 39.

--A la **Croix de Malte**, Modes, Fournitures, Deuil, grande Exposition de Chapeaux garnis depuis 7 fr. 50. Oeuvre du Trousseau, place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--**Achat d'antiquités**, tableaux, gravures, meubles, ivoire, pendules Louis XIV, XV, XVI et 1er Empire, L. Sion, rue Masséna, 39.

Epicerie et spécialités pour la bière, Houblon. Extrait de malt pur, Colle de poisson, Acide tartrique, Mélasses extra, 16, rue du Molinel.

--Demandez partout le

Champoing Hygiénique

Antiseptique pour l'entretien de la tête. Exigez le sachet rose et méfiez-vous des contrefaçons.

13, Rue du Sec-Arembault

Savon noir extra 2 fr. 45 le kilog. Vous y trouverez également du Savon de toilette et parfumerie de toutes marques. Savon réclame 0 fr. 75.

--On demande *une bonne* d'une vingtaine d'années ayant déjà servi, avec bonnes références, 47, rue Saint-Gabriel.

--On demande *une bonne* très sérieuse et propre, prendre l'adresse au bureau du journal.

--Femme sérieuse demande *ménage ou journées*, prendre l'adresse au bureau du journal.

TAILLEUR à façon.--Réparations, transformations. Retourne de pardessus, prix de guerre. --1, Rue de la Halle, 1--

--**Location**. A louer, rue du Faubourg-de-Roubaix, 196 en totalité ou en partie, belle maison moderne à usage de commerce, loyer presque couvert par sous-location. S'adresser 29, rue Colson.

--Nourrisson. On désire placer chez personne propre et sérieuse, un enfant de 3 mois. Ecrire HB bureau du jal.

--On demande à louer *cheval*. S'ad. 269, rue des Postes --*Achat* vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre, 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

--*Chien*. Dame seule dans grande propriété, désire acheter bon chien de garde. Ecrire HC bureau du journal.

--**Collection** de livres sur la photographie, sciences et romans, clichés sur verre et sur papier de Lille ancien, à vendre d'occasion. S'ad. 17, r. du Romarin, La Madeleine.

--Je recherche *petite villa, ou maison coquette*, avec gaz et jardin, aux environs de Lille, La Madeleine, Mons-en-Baroeul, St-Maurice. Loyer garanti, prix réduit pendant la guerre, pressé. Faire offres, r. Jean-sans-Peur, 45.

--Occasion. On désire acheter cuisinière en bon état et montre de dame en or. Ecrire HD bureau du journal.

--**Vitrierie-Peinture**, travail soigné, prix modéré. 41, rue Henri-Kolb.

--*Location*. Appartement à louer, 2 pièces, eau, gaz, prix de guerre. Prendre l'adresse au bureau du journal.

--On achèterait d'occasion des radiateurs, ou autres appareils de chauffage au gaz. Ecrire HE bur. du jal.

--On demande à acheter en solde, soieries, rubans, velours, gants, voilettes, fleurs, plumes. Pr. l'adr. b. jal.

--Personne sérieuse, sachant faire *ménage et cuisine bourgeoise*, demande emploi. S'ad. 73, r. Hôpital-Militaire.

--**Verres cathédrales** 3 m x 42 à vendre 7 fr. le mètre s'adresser boulevard Vauban, 100.

--On vendrait 1000 litres clairs, très belle qualité, 1000 paillons carton ondulé pour litres, 3/4000 bouchons cylindriques pour litre. Ecrire HF bureau du journal.

--**Mesdames**. Si vous voulez faire la coiffure mode, ondulation Marcel, durable et coiffure 1 fr. 50 chez Crul, 5, Grand'Place, au 1er. Salon spécial pour dames. Postiche d'art, léger, invisible, transformation, réparation. Travail à façon des démêlures, prix très modérés. Leçons ondulation, coiffures, postiches au cachet ou à forfait. Emile, ex-professeur des Ecoles de Paris.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie** «**A la Perle d'Or**», 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1re communion, croix, médailles, etc.

--*Location*. Personne seule et tranquille, demande petite maison ou appartement 4 pièces, loyer 40 à 45 fr. Rép. aux init. M. S. L. bureau du journal.

Demandez partout

L'American Shampooing

Powder Antiseptic

sans pareil pour l'entretien de la chevelure. Exiger le sachet aux couleurs américaines, vendu 0.30 pour faire 1 litre de Shampooing.

--**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1er étage. Grands rabais sur tous les modèles de la saison en manteaux et costumes tailleur. Deuil en 24 heures. Fournisseur de l'oeuvre du trousseau.

--**A la Déesse**, 13, rue du Sec-Arembault Corsets de fatigue, sur mesure, à partir de 15 fr. Corsets réclame en batiste, 18.95 Voir nos étalages.

--**A louer**, à La Madeleine-lez-Lille, près avenue St-Maur, grande et belle **Maison avec jardin**, libre de suite, loyer modéré, faculté de reprendre du mobilier. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-ppal clerc de notaire à Lille, 51, rue du Maire-André, l'après-midi, de 2 à 6 h. (h. f.).

--On demande à louer court de tennis ou terrain plat, 25 x 15 environ, pouvant servir comme tel. Pr. ad. b. jal.

--**Avis aux Comités aliment. Nord-France** des environs de Lille et **Ravitailleurs**. Pour vos sacs

en papier, adressez-vous à la **Manufacture de sacs en papiers, Albert Dugardin, 20, rue du Gros-Gérard, à Lille**. Disponible en magas. 2 millions de sacs.

--**Tailleur à façon**, réparations, transformations, coup de fer, prix modéré, 16, rue de la Halloterie.

--**Bière en bouteille, orangeade**, 15, rue Détournée. Livraison à domicile.

Photo-Souvenir pr brochés, d'après reproduction travail soigné, prix 1 f. 50. S'adresser **Chapellerie Alexandre Lefebvre, 1, rue Masséna**.

--On demande pers. de 25 à 30 ans pour soigner vieille dame et la promener, logée, nourrie, gages. S'adresser boulevard Victor-Hugo, 25.

--**Comptoirs de cafés-estaminets**, la maison Poppe, 43, rue de Halle, Lille, se charge de toutes réparations et réfections de comptoirs et continue touj. sa fabrication.

--Bonnes servantes-cuisinières, bonnes références, désirent place, préfér. campagne. S'ad. r. d'Amiens, 26.

--On demande *une bonne* ayant déjà servie. S'adresser 52, rue de la Louvière.

--*Perdu*, mardi 20 courant, bague américaine saphirs et diamants, récomp. à qui la rapportera 37, rue Grande-Chaussée, dans le couloir.

AVIS AUX DAMES

Achat de démêlures en cheveux à bon prix, 11, rue d'Anvers, près rue Gambetta, la maison achète tout le long de l'année.

--**Cidre**, de l'année dernière, pur sucre, 0.40 c. la bouteille, prix avantageux par quantités, 6, r. St-Jacques.

--*Location*. Ménage sérieux demande *appartem. garni* 2 ou 3 pièces, prix conven. dans mais. sér. Ecr. HG, b. jal.

--*Location*. Magasin avec habitation à louer, r. Neuve, Roubaix, pr. Gd'Place. S'ad. 52, r. Inkermann, Roubaix.

--*Servante*, on demande fille sérieuse au courant du service, 11, rue du Curé-St-Etienne, Lille.

--**Chaussures**, réparations, prix réduits, complets dame 4.50 et 5.50, talons 0.80, 1 fr. et 1 fr. 25. Complet homme 5.50 et 6.50, talons 1 fr., 1 fr. 25 et 1 fr. 50, pièces collées invisibles, 6 bis, rue Arago.

--On demande *ouvrières passementières*. S'adresser le matin chez M. Marthe, 239, rue Nationale.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

--**Si vous maigrissez de façon inquiétante**, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé en prenant chaque jour, deux cuillerées à soupe **d'Elixir des Prémontrés** (5 fr. le demi litre), préparé par **Ch. Decroix**, Docteur en pharmacie, 37, rue d'Esquermes, Lille.

--La Société «**Ma tasse de café**», marque déposée, vend son produit comme café de premier choix, avec additions de produits alimentaires spéciaux lui conférant un goût exquis et supérieur aux meilleurs cafés. Garanti contre toute analyse.

AVIS MORTUAIRES

--Mme Georges Ridoux, Mme Fernand Honoré, institutrice, à Lille, ont la douleur de vous faire part de la mort de leur mère, **Mme veuve DESPREAUX**, née Juliette Thierry, décédée le 12 juin 1916. L'Inhumation a eu lieu provisoirement à Ronchin, le 15 juin 1916.

--**OBIT**. Un Obit sera chanté le lundi 26 juin, à 9 h. en l'Eglise St-Pierre St-Paul, pour le repos de l'âme de **Mme Maurice DUHAMEL**, née **Eugénie BILLET**, décédée le 26 Mai, à l'âge de 29 ans.

REMERCIEMENTS

--M. Henri Leloir, remercie bien sincèrement les personnes qui lui ont exprimé leurs sympathies, en assistant aux Messes anniversaires de son fils, **l'abbé Henri LELOIR**, décédé le 16 juin 1915, et s'excuse auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Mme Bacrois-Dugardin, Mlles Lucienne et Blanche Dugardin et toute la famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **Mme veuve Eugène DUGARDIN**, décédée à La Madeleine, le 16 juin, dans sa 68^e année, remercient vivement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme veuve Leboibe et son fils, remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, à l'occasion de la mort de **M. Louis LEBOIBE**, Receveur de l'Enregistrement en retraite, décédé à La Madeleine, le 18 juin, dans sa 71^e année, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--Mme Jules Lesaffre et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui leur ont exprimé leurs sympathies, en assistant aux funérailles de **Madame Jules LESAFFRE**, décédée le 15 juin 1916, dans sa 78^e année. Et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

CONSEILS et renseign. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

N° 170.

Prix du Numéro: 0,05

Jeudi 29 Juin 1916

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE ET LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande
En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembeault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

AVIS

1. Tous les **chiens**, appartenant à la population civile et se trouvant dans le territoire de la ville de Lille, doivent être conduits au Palais Rameau entre le 27 et le 30 juin 1916, afin d'être examinés par le vétérinaire.

2. La visite se fera l'après-midi, de 3 à 5 heures (h. a.), dans l'ordre indiqué ci-après:

Pour les personnes dont le nom de famille commence par une des lettres:

A --Da	le 27 Juin
De--H	» 28 »
J --Q	» 29 »
R --Z	» 30 »

3. La production de la quittance d'impôt est exigée.

4. Tous les chiens qui ne seraient pas encore imposés doivent être déclarés à la Police Militaire pour le 26 juin 1916.

5. Sont imposables, d'après l'arrêté du chef du Grand Quartier Général du 1-1-16, concernant l'impôt à prélever sur les chiens, tous les chiens âgés de plus de 10 semaines.

6. Les habitants de Lille-Canteleu, Faubourg des Postes et du Faubourg de Béthune doivent se procurer en temps utile un laissez-passer.

7. Tout contrevenant sera puni d'une amende pouvant atteindre 1.500 Mark, de détention jusqu'à 6 semaines ou d'emprisonnement allant jusqu'à 6 mois.

Lille, le 17 juin 1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE.

Lille, le 23 juin 1916.

On rappelle aux intéressés que **les permis de circuler avec un attelage** cessent d'être valables le 30 juin 1916. Leur renouvellement doit être demandé, sans délai, à la caserne Kléber, rue du Pont-Neuf, 46.

KOMMANDANTUR DE LILLE.

Avis concernant les Bureaux de change

Les personnes faisant partie de l'armée sont tenues, par l'Ordre du Commandant en chef de l'armée, de n'effectuer leurs paiements aux populations indigènes que moyennant les bons au porteur (bons communaux) ou en monnaie en nickel, en zinc et cuivre, française ou belge. Est défendu aux populations indigènes d'exiger le paiement en argent allemand, en billets de banque, en or ou en argent.

Les personnes faisant partie de l'armée, et les populations indigènes, peuvent échanger l'argent allemand contre des bons communaux aux guichets des bureaux de change, avec la prime que ces bureaux font connaître.

Aussi, les bureaux de change accepteront-ils l'or français et les billets de banque français (non endommagés), présentés par les populations et leur payeront, à volonté, en échange, de l'argent allemand ou des bons communaux avec un agio, au cours du jour que les bureaux de change font connaître.

Chef lieu d'étapes
le 31 Mai 1916.

Bureau de change principal
de la 6e armée.

AVIS DE LA MAIRIE

Ravitaillement de la population

L'Administration Municipale fait distribuer les denrées ci-après dans les locaux affectés au Comité Hollandais à partir du 26 Juin.

Fromage Gruyère ou Hollande, au choix:
Hollande, prix 0.80. 1 ration par personne.
Gruyère, prix 0.95, 1 ration par personne.
Sucre, prix 0.45, 1 ration par personne.
Confitures, prix 0.50, 1 ration par personne.
Sel, prix 0.05, 1 ration par personne.
Poudre de Javel, 0.20 le paquet, à volonté.
Savon mou, prix 1.80 le kilog. à volonté.
Cristaux de soude, prix 0.10, 1 ration par personne.

Lait.--L'Administration municipale a mis en vente dans le local du Comité Hollandais affecté à la distribution du lait (local Playoust, rue à Fiens) des boîtes de farine lactée «Nestlé» au prix de 2.25 la boîte.

Les arrivages de lait condensé sont beaucoup moins importants que précédemment et la Ville va être dans l'obligation de prendre des mesures pour réserver exclusivement cette nourriture aux petits enfants et aux malades.

C'est surtout pour les petits enfants que nous recevons du lait et l'Administration municipale ne saurait trop insister auprès des vieillards et des malades, pour qu'ils ne demandent du lait que s'ils en ont absolument besoin.

Secours aux chômeurs. *Dispensaire de Wazemmes.* A partir du lundi 3 Juillet, les paiements des secours s'effectueront d'après les indications ci-après:

Ecole Arago, boulevard Victor-Hugo, Lundi, 9 h. 1/2 à 1 h., cartes nos 1 à 1600; 3 h. à 5 h. 1601 à 2600. Mardi, 9 h. 1/2 à midi, 2601 à 5000.

Ecole Michelet, rue Fabricy, Lundi, 9 h. 1/2 à 1 h. cartes nos 5001 à 6600; 3 h. à 5 h. 6601 à 7500. Mardi, 9 h. 1/2 à midi, 7501 à 10.000.

Nouveau-Lille, rue Léon-Gambetta, 265. Lundi, matin 9 h. 1/2 à 11 h., cartes nos 10.001 à 10.700; 11 h. 1/4 à midi 1/2, 10.701 à 11.400; soir, 3 h. à 4 h. 11.401 à 11.800; 4 h. à 5 h. 11.801 à 12.200; Mardi, matin, 9 h. 1/2 à 11 h. 12.201 à 12.900; 11 h. 1/2 à midi 1/2, 12.901 à 13.600; soir, 3 h. à 4 h., 13.601 à 14.000.

Les heures indiquées sont celles des horloges publiques.

Avis au Public.--Malgré la mise en service des *Nouvelles cartes de pain*, à partir du 28 courant, l'*ancienne carte doit être conservée*, car elle sera exigée lors des distributions ultérieures de viande, pommes de terre. Les distributions actuelles, denrées, épiceries, lard du Comité

Américain qui se termineront le 30 juin, continueront à se faire sur présentation de l'ancienne carte; pour celles commençant le 3 juillet, la nouvelle carte sera utilisée. La 14^e distribution Hollandaise (période du 26 juin au 7 juillet) sera faite sur présentation de l'ancienne carte, à partir du 10 juillet. La nouvelle carte sera utilisée.

Charbon. L'Administration municipale a créé en Ville des dépôts de charbon, à *prix réduits*, où viennent s'approvisionner, à raison de 50 kil. par semaine, de très nombreux ménages. Il y a un inconvénient pour les *personnes qui travaillent, dans le but d'élever leur famille*, à venir chaque semaine au dépôt de charbon. Afin d'éviter des pertes de temps, à ceux qui sont occupés toute la journée, l'Administration municipale a décidé qu'il pourra leur être délivré 150 kil. de charbon toutes les trois semaines. Mais cette faveur ne sera accordée que sur la remise au caissier du dépôt, d'un certificat du patron. En échange de ce certificat, la Mairie délivrera à l'intéressé une carte lui permettant d'aller, dans n'importe quel dépôt de la Ville, s'approvisionner toutes les trois semaines de 150 kil. de charbon.

Allocations militaires.--Rappel des majorations.--La Mairie est souvent consultée sur la question de la date réelle de l'entrée en jouissance des majorations en faveur des enfants au-dessous de 16 ans, appartenant aux familles nécessiteuses des mobilisés ou évacués des mois d'Août, Septembre ou Octobre 1914.

Chaque cas nécessite un examen spécial et la Mairie ne peut que conseiller aux intéressés de s'adresser directement au bureau des allocations journalières (entrée: place de la République), qui recevra les réclamations et y donnera la suite qu'elles comportent.

Comité Américain.--Vente de chaussures *Nouvelles dispositions*

Les inscriptions pour l'achat des chaussures américaines seront terminées aujourd'hui dans tous les locaux de pain. Le classement des inscriptions déjà connues a réservé plus d'une surprise au Comité qui, devant l'abondance extraordinaire des demandes, se voit contraint de prendre, dès maintenant, de nouvelles dispositions afin de ne pas dépasser les limites de son approvisionnement.

Le Comité met en vente à Lille (pour la Ville et les communes avoisinantes) 8000 paires de chaussures sur les 30.000 du District; on peut prévoir qu'il y aura 16.000 inscriptions, rien que dans la Ville. Il est bien clair que tout le monde ne peut être servi. Pour résoudre le problème, le Comité base ses nouvelles règles de distribution sur les tableaux mêmes des desiderata du public.

Dans les locaux où l'inscription est achevée et qui peuvent servir de types, les résultats font ressortir deux faits inattendus: d'abord, le nombre exagéré des demandes faites par les chômeurs; ensuite, la disproportion étonnante entre les demandes en chaussures de femmes et les demandes en chaussures d'enfants.

1^o En ce qui concerne les chômeurs, notre premier projet n'avait pas voulu les écarter complètement de la vente. Nous voulions simplement, par certaines dispositions restrictives, leur faire comprendre qu'ils auraient le plus grand intérêt à attendre les distributions gratuites auxquelles ils participent en majorité. Notre conseil indirect a sans doute été mal compris, car il est très surprenant de constater que, dans un local, par exemple, il y a 145 demandes de chômeurs sur 308 demandes totales, c'est-à-dire près de la moitié; et, d'autre part, il est encore plus surprenant de constater, par l'examen des demandes individuelles, que nombre de chômeurs émettent la prétention d'acheter des chaussures à 20 et 25 fr. Ou le chômeur est réellement chômeur et comment peut-il acheter des chaussures à ce prix? Ou il achète pour revendre ou par complaisance. Dans un cas comme dans l'autre, ses prétentions sont inadmissibles. Nous savons du reste qu'un trafic s'est déjà préparé sous le couvert de ces achats. Pour y couper court et pour laisser en même temps à plus de personnes le bénéfice des distributions gratuites, le seul remède imposé par les faits nous a semblé être d'écarter intégralement tous les chômeurs de la vente.

Cependant, en prévision de leurs besoins indéniables, nous mettrons à leur disposition, le moment venu, non seulement un certain nombre de chaussures données par la C.R.B., mais encore d'autres chaussures offertes par le *Secours National* et enfin des sabots dont le Comité vient de faire la commande, la semaine dernière, en Belgique, en attendant qu'il puisse se procurer le complément en Amérique.

2^o Quant à la disproportion entre les demandes en chaussures de femmes et les demandes en chaussures d'enfants, elle atteint, dans un local, jusqu'à 6/7^e pour les premières, ne laissant que 1/7^e pour les secondes. Or, à l'heure actuelle, la population comporte un nombre d'enfants égal à celui des femmes. Nous avons donc l'impression que, dans leurs demandes, beaucoup de mères de famille ont songé à elles plutôt qu'à leurs enfants. Cependant, les magasins de la ville ne sont pas mieux pourvus en chaussures d'enfants qu'en autres chaussures (on l'a reconnu au moment des premières communions) et, d'autre part, les besoins des enfants sont aussi larges que ceux des femmes, puisque l'on sait que certains enfants manquent l'école, faute de chaussures.

Sans vouloir insister davantage sur le côté moral de la question, en nous en tenant au point de vue pratique, nous déclarons simplement qu'il nous est matériellement impossible de satisfaire

aux prétentions exagérées des femmes, attendu que les quantités envoyées par la C.R.B. comprennent seulement 1/4 de chaussures pour femmes contre 3/4 pour enfants, garçons et fillettes.

En conséquence, dans la mise en vente des chaussures aux personnes ne participant pas au chômage, le Comité suivra les règles que voici:

A.--*Les femmes inscrites déjà sur les listes d'achats, qui se présenteront avec une carte de pain pour trois rations au minimum, pourront acheter une paire de chaussures pour elles-mêmes ou, si elles le préfèrent, deux paires pour deux de leurs enfants.*

B.--*Celles qui se présenteront avec une carte de pain pour deux rations n'auront droit à aucune paire de chaussures pour elles; mais elles pourront acheter, à la place, une paire de chaussures pour l'enfant de leur famille.*

C.--*Pour les personnes non visées par les dispositions précédentes, elles ne pourront être servies que lors d'une deuxième distribution.*

Grâce à ces mesures de prévoyance, dictées par les circonstances, le Comité espère, soit pour le moment, soit pour l'avenir, donner satisfaction au plus grand nombre de personnes possible, tant à ceux qui peuvent payer qu'aux nécessiteux. Aux réclamations ou critiques, plus ou moins équitables, que ses décisions soulèveraient, la seule réponse qu'il puisse faire, c'est d'assurer le public qu'il tiendra compte des expériences des premiers jours de vente pour améliorer, s'il y a lieu, les modes de distribution.

Le Comité rappelle aux intéressés (c'est-à-dire aux personnes ne participant pas au chômage, dont les noms seront confrontés avec ceux des chômeurs inscrits à la mairie) qu'ils n'auront pas à se déranger avant d'en avoir reçu l'invitation par une affiche apposée dans les locaux de pain, en commençant par le local n° 25 (Wattine, rue Allard-Dugauquier) et par la lettre F.

LE COMITÉ.

Mayonnaise du Comité Américain

Proportions pour 6 personnes: 4 cuillers à bouche de céréaline, 14 cuillers d'eau, 3 cuillers de vinaigre, 1 cuiller de moutarde, 4 cuillers de saindoux fondu.

Procédé: Mettez l'eau et la céréaline dans une casserole, laissez cuire doucement 15 à 20 minutes. D'autre part mettez la moutarde, le vinaigre avec sel et poivre dans un récipient, ajoutez-y la céréaline, travaillez fortement avec une cuiller en bois, ajoutez le saindoux peu à peu et travaillez encore 5 à 10 minutes. Si la mayonnaise vous semble trop épaisse, ajoutez un peu d'eau froide.

Si vous désirez une rémoulade, agrémentez la mayonnaise de cornichons, échalotes, persil, cerfeuil, estragon, le tout haché bien fin.

Annonces diverses

--Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

UN REPAS BON MARCHÉ

Parmi les problèmes angoissants, nés de la guerre, se place en 1re ligne, la question de l'alimentation. La **Maison Dervaux-Dannay** pense être utile au public en lui indiquant le meilleur parti à tirer des comestibles actuellement disponibles. Voici une formule pour préparer un repas économique et agréable: 1° Retirer le coeur d'une laitue; 2° le remplacer par 60 gr. de **galantine**; 3° Faire revenir dans un peu de saindoux; 4° Ajouter oignons, échalottes, etc.; 5° Laisser mijoter deux heures sur feu doux. Le moment ne saurait être mieux choisi pour insister sur ces choses, car les laitues sont abondantes et d'un prix abordable. Vous trouverez la galantine, toute prête à être farcie, chez **Dervaux-Dannay**, 32 bis, rue Neuve, la maison la mieux approvisionnée de Lille en ce moment. La maison Dervaux-Dannay garantit de façon absolue la fabrication de sa galantine contre toute analyse; elle est fabriquée tous les jours, donc pas de marchandise défraîchie; les produits qui la composent sont choisis avec le soin le plus judicieux. Essayez une fois, vous nous resterez fidèles. **Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, 32 bis.**

Nota.--Actuellement disponibles: Fromages, Café, Sons, Pâtes de pommes, Blé millet, Conserves de viande, Abricots en boîtes, Amidon blanc, Mayonnaise, Maquereaux au vin blanc, Cassoulet, Cacao en boîtes, etc., etc. Sous peu, arrivage de 10.000 kilos raisins de Corinthe, 2.000 kil. Sirop de Candi. Prix pour le gros, sans aucune concurrence possible.

Cercueils tous genres, zingués et plombés à l'avance prix modérés. Maison **Foubert et fils** 37, r. de Roubaix. Grand choix couronnes à prix avantag.

--Couronnes funéraires.--Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

--**Pour aromatiser, bonifier riz, céréaline**, thé, boissons, etc. Essences concentrées: rhum, kirsch, cognac, framboise, fraise, groseille, citron, cerise, orange, mandarine, flacons, détail, à partir de 0.50, 291, r. Solférino.

Association de tailleurs sinistrés
281, rue de Paris

Vêtements sur commande et à façon, travail soigné et exécuté rapidement. Prix très modérés.

--**Harengs marinés au vin blanc**, gros et détail, 242, rue Nationale.

Houblon du Soleil extra fin **1915. Faites votre bière! Produits Brasserie. Caramel colorant**, extra, pour tous les liquides. *Gros et détail, 218, rue Nationale* (de 10 à 4 h.)

--**Cours pratiques de coupe et couture** p. jeunes filles, tous les jours de 9 h. 1/2 à midi 1/2 h. et de 2 à 5 h. 10 et 15 fr. par mois. Patrons sur mesure. Gravures nouvelles. Vente et location. S'adr. 22, r. Gauth.-de-Châtillon.

--**Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghe, 48, rue de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

--**Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie «A la Perle d'Or»**, 46 r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés. Cadeaux pour 1^{re} communion, croix, médailles, etc.

--Voulez-vous de belles photos sur cartes postales et autre genre, voyez

Perfect=Photo

1, Place de la République

Aux Dames de France 37-39, boulev. Carnot
Lille

Grande maison de deuil et demi-deuil

Deuil immédiat

actuellement et jusque fin juillet **costume réclame** dernière création **sur mesure 75 fr.**

Bottin dentiste, 21 ans, 2, rue Hôpital-Militaire. Réinstallé définitivement **15, r. St-Augustin**, près les Halles Centrales. **Spécialité Extraction dents sans douleur.**

--**Mme Sergeant**, directrice de **l'Ecole de coupe**, 16 ans, r. Hôpital-Militaire, provis. *66, rue Jean-Bart*, cours de coupe à prix réduits. **Patrons sur mesure.** Modèles sûrs pour dames et enfants, blouses, tailleurs, lingerie, etc.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS
VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Wassingues et lavettes en gros.** Voir échantillons et prix chez M. Champion, café de l'entr'acte, 11, place du Théâtre, Lille.

--**J'achète les soldes** de mercerie, tissus, chaussures, bonneterie, confection et magasins entiers, N^o 32, rue de Ban-de-Wedde.

Houblons gros et détail. **Acide acétique, peaux de raie, colle de Chine**, articles de brasserie, bouchons, 5, rue Mourmant.

--**Leçons** français, mathématiques, éléments latin, grec, par Instituteur retraité, 28, rue Ratisbonne.

CAFE Remplacez-le par **ma Tasse de café.** Marque déposée. Supérieur au meilleur café. Seul produit garanti contre toute analyse. Essayez et vous adopterez ce produit sans rival; le dernier succès de la science. Prix du kil. 6,75. Dervaux-Dannay, 32, r. Neuve.

--**Si vous maigrissez de façon inquiétante**, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé en prenant chaque jour, deux cuillerées à soupe

d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi litre), préparé par **Ch. Decroix**, Docteur en pharmacie, 37, rue d'Esquermes, Lille.

PRETS hypothécaires. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

--*Sage-femme* de 1re classe Médaillée Maternité de Paris, Mme François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

--**Sage-femme de 1re classe** 35, boulevard Bigo-Danel, maison sérieuse, consultations de 8 à 7 heures.

--**Sage-femme de 1re classe, Mme Dancourt**, 20, r. de la Digue, consultations de 10 à 6 h. Mais. de confiance.

REVENDEURS chez Dervaux-Dannay, 32 bis, r. Neuve Toujours disponibles: Vins, café, fromages, confitures, abricots en boîtes. Conditions les plus avantageuses.

--**Mesdames**. Si vous voulez faire la coiffure mode, ondulation Marcel, durable et coiffure 1 fr. 50 chez Crul, 5, Grand' Place, au 1er. Salon spécial pour dames. Postiche d'art, léger, invisible, transformation, réparation. Travail à façon des démêlures, prix très modérés. Leçons ondulation, coiffures, postiches au cachet ou à forfait. Emile, ex-professeur des Ecoles de Paris.

ASSURANCES contre l'incendie, sur la vie et autres risques, conseils et renseig. Nouvelles polices. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille l'apr.-midi de 2 à 6 h.

--**Demandez partout le**

Champoing Hygiénique

Antiseptique pour l'entretien de la tête. Exigez le sachet rose et méfiez-vous des contrefaçons.

Epiceries et spécialités pour la bière, Houblon. Extrait de malt pur, Colle de poisson, Acide tartrique, Mélasse extra, **16, rue du Molinel.**

--*Chien*. Dame seule dans grande propriété, désire acheter bon chien de garde. Ecrire HC bureau du journal.

--**Verres cathédrales** 3 m x 42 à vendre 7 fr. le mètre s'adresser boulevard Vauban, 100.

--**A la Clef de Sol**, rue Inkermann, 8, achète bibliothèques, volumes, illustrations, partitions de musique, instruments.

--**Fin de saison au Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1er étage. Grands rabais sur tous les modèles de la saison en manteaux et costumes tailleur. Deuil en 24 heures. Fournisseur de l'oeuvre du trousseau.

--**Maladies des femmes**, les mardi et vendredi, de 10 à 5 h., rue d'Amiens, par le Docteur Torck.

--On vendrait 1000 litres clairs, très belle qualité, 1000 paillons carton ondulé pour litres, 3/4000 bouchons cylindriques pour litre. Ecrire HF bureau du journal.

--**Amidons**, sirop de candi, confitures, bonbons tous genres, tisane rafraîchissante, savon noir, tabac, cigarettes et prises. 22, rue Gantois.

--**Comptoirs de cafés-estaminets**, la maison Poppe, 43, rue de Halle, Lille, se charge de toutes réparations et réfections de comptoirs et continue touj. sa fabrication.

--**Bière en bouteille, orangeade**, 15, rue Détournée. Livraison à domicile.

Suis acheteur de cossettes de chicorée, chicorée en vrac et en paquets, savon de toilette, sucre blanc cristallisé et en morceaux. S'adresser 16, rue du Molinel.

Charbons de Mons

S'adresser Maison Pierre JOIRE

Bureaux et entrepôts 21, quai Vauban
(Anthracites, boulets, briquettes).

PRISES EN GROS

Françaises--Rose--Tonka.
Belges D. V. B. en nouveaux paquets imperméables et
V. M. C. de Bruxelles.
Comptoir Lillois, 7, rue Gambetta.

--**Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

Grand choix d'Horlogerie

Bijouterie or et fantaisie pour bijoutiers, merciers et revendeurs.
Vente en gros et demi-gros, 129, rue de Paris.

--**Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie **Marchand-Fontaine**, à La Madeleine, de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.

RAVITAILLEURS-REVENDEURS VERITABLES PRISES BELGES

D.V.B. E.D.T. V.D.C. à la Rose et autres se trouvent:
90, Rue Racine, à Wazemmes
aux prix défiant toute concurrence. Gros, Demi-Gros.

--**Achat de livres**, romans, etc. 29, r. de Roubaix

--**Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

--**Savon mou. Avant de vous adresser ailleurs prenez le savon mou D. M. garanti exempt de tout produit nuisible. En vente par cuves de 25 kilos. Rue Brûle-Maison, 120.**

Remplace **HUILE** de table

MAYONNAISE

pour salades, viandes, poissons, légumes, chauds et froids **Produit garanti pur et naturel.**
Mode d'emploi sur le paquet. Le sachet 0 fr. 30. Vente en gros, 6, rue Détournée, Lille.

--**Gymnastique.** M. Vincent informe ses élèves qu'il continue ses cours de gymnastique et leçons particulières à son gymnase, 19, rue Masurel, au 1er.

--La Société «Ma tasse de café», marque déposée, vend son produit comme café de premier choix, avec additions de produits alimentaires spéciaux lui conférant un goût exquis et supérieur aux meilleurs cafés. Garanti contre toute analyse.

Pussy Zeep genre Sunlight en caisses de 50 boîtes de 4 briques. **Savon Marseille** extra dur, par barre, 22, rue Henri-Loyer.

Verres Cathédrale et à Vitres

mastic. S'adresser: 1, boulevard des Ecoles.

ACADÉMIE DE COUPE

dirigée par M. et Mme Dunkel, 55, rue Henri-Kolb, méthode simple, succès certain, coupe et mise à l'essai de tous vêtements. **Patrons sur mesure** et d'après gravures. Tous genres de boutons en tissus. **Costumes tailleur** sur mesure et à façon. **Patrons réclames** en vente dans les principales merceries.

--Désire acheter piano étude pour enfant débiter. Ecr. indiquant marque et prix, 15, rue des Stations.

--On désire acheter belle garniture sacs arabes. Faire offre initiales HL, bureau du journal.

--*A louer*, rue Faubourg-de-Roubaix, 196, en totalité ou en partie, belle maison moderne à usage commerce, loyer presque couvert par sous-locat. S'ad. 29, r. Colson.

--*Location.* On demande à louer maison avec jardin, cave bien sèche, indiquer prix, durée guerre. S'adresser initiales APL, bureau du journal.

--Je recherche bon piano, belle occas. S'ad. 14. r. Brigode

--**Teinturerie et nettoyage**, deuil en 24 heures. rue Solférino, 186.

PRISES, TABAC en GROS

grand stock de prises, tabac dénicotinisé. **Paquets plombés.** Produits absol. garantis et défiant toute concurrence, 64 bis, quai de la Basse-Deûle.

--J'achète bon prix tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Réponse bureau du journal PAUL.

--**Vieux cidre**, fûts, bouteilles, livraison à domicile, 64 bis, quai de la Basse-Deûle.

Demandez dans toutes les pharmacies

Pastilles Laxatives Kady

produit d'un goût très agréable d'efficacité certaine. Convient à tous les âges, sans changement de régime. La boîte de 40 tablettes 2 francs.

Avis.--Achat à très haut prix de brillants, perles fines, articles or, argent et autres objet d'occasion. S'adres. 55, r. des Tanneurs.

Cours pratique

Vu les circonstances, nombre de familles sont embarrassées pour donner une situation à leurs enfants. Dans l'intérêt de ces familles, M. Schillio vient de transformer un de ses ateliers en école professionnelle où les jeunes gens apprendront la construction, la réparation et l'accord du piano. Tout en procurant à ces jeunes gens une occupation présente, le début de M. Schillio est de leur assurer un avenir des plus lucratifs, lucratif, en effet, car l'apprentissage soigné que réclame cette industrie trouvant peu d'adhérents, les spécialistes n'en sont que plus appréciés et d'autant mieux rétribués. Les familles soucieuses de procurer à leurs enfants une profession aussi intéressante que rémunératrice, peuvent s'adresser pour l'admission à cette école, qui s'ouvrira le 15 juillet prochain à M.

Ad. Schillio accordeur dipl. de la maison Pleyel,
41, rue des Pyramides, Lille.

Ouvrages de Dames

BRODERIES, MACRAMÉ ET FOURNITURES

P. Samain-Bernard, 31, r. Gr.-Chaussée, face St-Jacques --**Carameline**, colorant végétal, inoffensif, p. cognac, rhum, amers et surtout pour Bière, économie 60 % sur le caramel pur sucre, 37, rue de Fives.

--**Suis vendeur**: sucre blanc, fécule, mélasse, chocolat, bougies, par quantités importantes, au plus offrant. Ecr. HM bureau du journal.

--On désire acheter *patins à roulettes* d'occasion, pointure 9 pour femmes. S'adresser rue Pierre-Legrand, 260, entrée par le couloir.

--La Maison **Evian-Châtelet**, 121, r. Nationale livre toujours à domicile, l'eau de **Source Willems** et véritable limonade Vichy.

--*Occasion.* Valise et serviette cuir, pour voyageur, à vendre. S'adresser 6, rue de Gand, au 1er étage.

--**Transport de colis.** Lille-Roubaix, 11, rue de la Monnaie, Lille; 13. rue de la Halle, Roubaix.

--**Meubles d'occasion** à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

--Ménage sinistré, très sérieux, sans enfant, le mari employé d'administration demande à garder maison. Réponse au bureau du journal.

--*Beau magasin* à louer, centre Lille, rue très passagère, prix de guerre. Prendre l'adresse bureau du journal.

--**Leçons et Cours** par groupe professeurs, commerce, industrie, électricité, bâtiment. S'adr.

pour notice, 41, rue des Postes, Lille.

--On désire *louer un jardin clos*, avec abri, aux portes de Lille. Ecrire HK bureau du journal.

--Jeune fille sérieuse, sachant coudre, demande emploi comme demi ouvrière. Bonnes référ. écr. HH bur. du jal.

--*Femme de journée*, forte et active, est demandée, sach. entretenir maison bourgeoise, lessiver et repasser. Bonnes références exigées. S'adr. 40, boulevard de la Liberté.

--On demande fine cuisinière sach. entretenir maison et femme de chambre sach. nettoyer et coudre. Ecr. HI b. jal.

--On dem. fille sér. p. pers. seule, 19, Boul. Louis XIV.

--**Assurances populaires sur la vie**. Les personnes ayant des contrats d'assurances sur la vie pourront obtenir renseign. gratuits r. Gantois, 40, au 1er, Lille.

--**A louer**, r. Inkermann, appartement au second, avec gaz, w.c., libre, loyer avantageux. S'ad. à **M. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, r. Solférino, de 2 à 5 h.

--**Phonographe Pathé** avec disque, est demandé d'occasion. Ecrire HN bureau du journal.

--**Amidon**. J'achète même amidon couleur, si très bas prix, aussi chicorée, fécule et autres articles, offres avec échantillons, 43, rue Esquermoise, rez-de-chaussée.

--*Servante-cuisinière* 40 ans, ayant beaucoup servi, désire se placer, prendre l'adresse au bureau du journal.

--**A vendre** mag. collect. grav. **Téniers** et autres. serv. dessert et café. porcelaine ancienne, intermédiaires s'abstenir, prendre l'adresse bureau du journal.

--**Desbordes-Valmore**. On désire acheter ou consulter tous documents de ou sur Marceline Desbordes-Valmore, poète 1787-1859, autographes, éditions originales, ou autres, critiques; journaux de l'époque. Ecrire au bureau du journal aux lettres HO.

--*A louer* joli appartement meublé. 221, rue Nationale.

--**Vendez vos bijoux**, or, argent, diamant et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

--**Cartes postales P. H.** 28, rue Sec-Arembault Albums et cartes Ruines de Lille.

--**A la Croix de Malte: Modes, Deuil, Fournitures**. Chapeaux garnis, 7.50. Place Ratisbonne et 1, rue Ratisbonne, cars B. E.

--**A la Religieuse, 15 bis, rue Gambetta**, crêpe imperméable, grenadine, voilettes, chapeaux crêpes, depuis 6.75, nouveautés couleurs, escompte aux modistes. Oeuvre du Trousseau.

--*Perdu*, vendredi midi, nouveau boulevard pince-nez. Rap. c. réc. 19, avenue Verdi, au Romarin, La Madeleine.

--*Perdu* jeudi 22 courant, chaîne de cou et médaille avec nom gravé. Rapp. cont. récomp. 177, rue d'Artois.

--*Perdu* Dimanche, r. Solférino, entre boul. Vauban et rue Nationale, fine chaîne avec croix, à breloque, souvenir de famille, la rapp. cont. récomp. 50. boulev. Vauban.

--*Perdu* bracelet montre, doré, souv. de famille. Dimanche 25 juin, de place Ronde au Palais d'été, très b. récomp. la rapporter Schneider, 1, place de Strasbourg.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 12 Juin.--Deboudt Jean, rue Jeanne-d'Arc, 2.

Du 13 Juin.--De Cock Alfréda, rue de Poids, 48.

Du 15 Juin.--Defraumont Marie, rue de Flandre, 100--Vancoppenolle Pierre, rue d'Artois, 12.

DECES

Du 14 Juin.--De Jaegher Antoine, 64 ans, époux Callens, rue d'Esquermes, 96, cour Pottier, 2--Marchandin Adèle, 76 ans, bd Victor-Hugo, 122--Thomas Jeanne, 17 ans, rue Royale, 66--Tiprez Alice, 25 ans, rue à Claques, 4--Dreux Eugène, 72 ans, veuf Bonté, rue de la Monnaie, 32--

Rouhart Hélène, 33 ans, époux Depoorter, rue du Faubourg-des-Postes, 84--Salesse Norbert, 19 ans, rue d'Esquermes, 93--Flament Adéline, 71 ans, veuve Doignies, rue Charles-Decottignies, 2--Polfiet Thérèse, 71 ans, veuve Cordier, rue de Thumesnil, 35--Desfarge Louis, 70 ans, époux Pannequin, rue Van Oost, 4.

Du 15 Juin.--Druez Eugène, 61 ans, époux Delcourt, rue Saint-André, 85--Lemajeur Emma, 49 ans, veuve Trognié, cité Philanthropique, 207--Boivin Raphaël, 62 ans, époux Saey, place Vanoenacker, 14--Cavenne Isabelle, 66 ans, épouse Torck, rue des Tanneurs, 58--Benet Appoline, 23 ans, épouse Geffray, rue Jean-sans-Peur, 45--Clément Gabrielle, 47 ans, épouse Bachelart, rue d'Arcole, 33--Brame Julie, 59 ans, veuve Desconseillez, rue Denfert Rochereau, 1--Olivier J.-B., 78 ans, époux Levas, rue Lottin, 19--Favier Anaïse, 75 ans, veuve Lagneau, rue d'Antin, 3--Cointe Appoline, 77 ans, épouse Lesaffre, rue Rolland, 42--Vercauteren Jacques, 60 ans, époux Lepot, bd Montebello, 196--Nees Louise, 11 ans, rue des Meuniers, 52.

Du 16 Juin.--Deseine Henri, 52 ans, époux Ernould, rue des Bois-Blancs, 282--Bourgeois Edmond, 58 ans, époux Poutrain, rue Képler, 3 bis--Moreau Alphonse, 55 ans, place aux Bleuets, 14--Maruns Marie, 70 ans, veuve Goebeert, quai de la Basse-Deûle, 104--Dones Petronille, 70 ans, veuve Bekaert, quai de la Basse-Deûle 104--Delcroix Flore, 73 ans, veuve Cuvelle, quai de la Basse-Deûle, 104--Dekoninck Aimée, 19 ans, rue de Russie, 7--Manniez Augustine, 77 ans, épouse Wuairy, rue Ste-Catherine, 30, cour Soubespin--Brunois Azélia, 69 ans, épouse Carpentier, quai de la Basse-Deûle, 16.

Du 17 Juin.--Guelluy Virginie, 79 ans, veuve Miquel, rue Saint-Andié, 22--Derache Joséphine, 76 ans, veuve Lable, rue de Poids, 13--Colpaert Louis, 6 ans, rue des Célestines, 37--Delamasautière Céline, 51 ans, épouse Boulanger, rue Ste-Catherine, 71--Vermeersch Georges, 33 ans, rue Gauthier-de-Châtillon, 26--Bruyère Césarine, 62 ans, épouse Duponchelle, rue d'Arcole, 55--Leclercq Jeanne, 36 ans épouse Tahon, rue du Bois prolongée.

CONSEILS et renseig. sur **Héritages, Inventaires**, testaments, rédaction de tous actes. S'ad. à **M. S. Pamart**. ex-princip. clerc de notaire 51, rue du Maire-André, de 9 à 10 h. et de 2 à 5 h.

REMERCIEMENTS

--M. Werner et ses enfants, Mme Benoit-Werner. Mme veuve Cardot-Werner, Mme Werner-Caby, Mme Cardot-Quéva, Mme Cardot-Dereux et son fils et la famille Jacquemain, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Mme WERNER**, née Marie-Julie **VANNIER**, décédée le 17 juin 1916, à l'âge de 67 ans, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Maurice Geffray (en campagne) et M. Joseph Benet, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Maurice GEFFRAY**, née Appoline-Andrée Benet, décédée le 14 juin 1916, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

--M. Henri Carpentier, M. et Mme Léon Hennecart, M. et Mme Odulphe Leroy, leurs fils et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de **Mme Henri CARPENTIER**, née Azélia **Brunois**, survenu à Lille, le 16 juin 1916, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

LETTRES MORTUAIRES aux prix ordinaires à l'Imprimerie La Gutenberg, 5-7, rue Desrousseaux.

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK BULLETIN DE LILLE, 1916.06 ***

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if

you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE
THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg™ mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase “Project Gutenberg”), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg™ License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg™ electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg™ electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg™ electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

1.B. “Project Gutenberg” is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg™ electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg™ electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg™ electronic works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation (“the Foundation” or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg™ electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg™ mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg™ works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg™ name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg™ License when you share it without charge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg™ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.

1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:

1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg™ License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg™ work (any work on which the phrase “Project Gutenberg” appears, or with which the phrase “Project Gutenberg” is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

1.E.2. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States

without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase “Project Gutenberg” associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg™ trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg™ License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg™ License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg™.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg™ License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg™ work in a format other than “Plain Vanilla ASCII” or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg™ website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original “Plain Vanilla ASCII” or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg™ License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg™ works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg™ electronic works provided that:

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, “Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation.”
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg™ works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg™ electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg™ trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg™ collection. Despite these efforts, Project Gutenberg™ electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain “Defects,” such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the “Right of Replacement or Refund” described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you ‘AS-IS’, WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg™ electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg™ electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg™ work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg™ work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg™ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg™’s goals and ensuring that the Project Gutenberg™ collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg™ and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation’s EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state’s laws.

The Foundation’s business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation’s website and official page at www.gutenberg.org/contact

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg™ depends upon and cannot survive without widespread public support

and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit www.gutenberg.org/donate.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg™ concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg™ eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg™ eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg™, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.